

# La Tribuna de Albacete

DIRECTOR  
CARLOS ZULOAGA LOPEZ

EDITA  
PUBLICACIONES DE  
ALBACETE, S. A.  
(PUBALSA)

DIARIO INDEPENDIENTE

Viernes, 5  
Noviembre de 1993

AÑO X ■ NUM. 3.218

100 PTS.

*El Grupo Popular propondrá que se rebajen las sanciones*

## La recaudación por multas se dispara

Según el avance del estado de ejecución de los Presupuestos del 93, en lo que va de año el Ayuntamiento lleva recaudados 140 millones por las multas. Esto significa que los ingresos por este concepto han superado en un 281% las previsiones, ya que, según consta en los Presupuestos, se esperaba obtener 50 millones de pesetas.

En opinión del Grupo Popular, la recaudación se ha tri-

plicado como consecuencia de la "espectacular" subida que experimentaron las cuantías de las sanciones, ya que la mínima pasó de las 1.500 a las 5.000 pesetas. Por esta razón, el Grupo Popular propondrá que se modifique la ordenanza en vigor, bajando el importe de las multas.

(Pág. 5)

Masivo apoyo de  
estudiantes de  
Enseñanzas Medias  
a las movilizaciones  
universitarias

(Pág. 8)

Se pone en marcha  
el Plan de previsión  
de nevadas en la  
provincia

(Pág. 6)

Hoy entra en vigor  
la Ley de Caza de  
Castilla-La Mancha

(Pág. 13)

El confidente del  
caso Olot dejó  
Albacete para  
declarar ante el juez

(Pág. 12)

Almansa: Llega a su  
ecuador la fiesta de  
moros y cristianos

(Pág. 19)

Maltamancha se  
inaugurará el 12 de  
este mes

(Pág. 11)

**El Albacete  
Balompié dijo adiós  
a la Copa del Rey,  
pese a ganar anoche  
4-1 al Celta de Vigo**

No le sirvió de nada ganar anoche al Albacete por 4-1, puesto que la renta de cuatro goles que cosechó el Celta en Balaídos, se vio incrementada por un tanto más conseguido en el Carlos Belmonte cuando apenas habían transcurrido cinco minutos de juego, por mediación de un penalty que transformó Salillas.

El conjunto de Espárrago, sin hacer un buen partido, apretó lo suficiente para anotar esas cuatro dianas ante un Celta que se quedó con un hombre menos a los catorce minutos por expulsión de Salillas.

La nota más positiva del partido fue el debut en casa del juvenil Morientes que además se estrenó como goleador del primer equipo al anotar el último gol merengue, en el tiempo de descuento. Al partido, jugado sobre terreno resbaladizo, apenas fueron mil quinientas personas.

**El Tenerife,  
próximo rival en el  
Carlos Belmonte,  
logró su pase a  
octavos de final  
de la UEFA**

(Págs. 33 a 36)



El Albacete no pudo remontar la renta de cuatro goles.

JESUS MORENO

**J.M. Molina se reunirá el  
domingo con las dos listas  
del Partido Popular**

El presidente regional del Partido Popular, José Manuel Molina, se reunirá el próximo domingo con las dos listas que se presentarán al próximo Congreso Provincial. Molina aprovechará su estancia en Albacete para ver el partido de fútbol y posteriormente cenar con destacados representantes de los dos bandos para intentar llegar a un consenso.

(Pág. 7)

► El PP pedirá el amparo del Tribunal Constitucional por la decisión de las Cortes de suspender el pago de subvenciones

**OFERTAS FIN DE SEMANA**

\*

- Ginebra BEEFEATER 70 cl ..... 989 Pts.
- Brandy MAGNO ..... 869 Pts.



CONACO, S.A.

Polígono Industrial Campollano, Calle C nº 11  
Teléfonos: (967) 21 56 62 - 21 57 01 - 02006 ALBACETE  
Horario de 8'30 a 20 horas. (No cerramos a mediodía)  
Sábados 8'30 a 13 horas



# OPINION

## A vueltas con los tipos

LUIS DE BENITO

► La baja de los tipos de interés no ha conseguido que se produzca un beneficio real para la gran mayoría de los españoles

Ni siquiera la absoluta unanimidad del Parlamento, 293 votos favorables de 293 diputados presentes en la sesión, parece que vaya a ser capaz de conseguir abaratar los gastos de cancelación de las hipotecas favoreciendo, así, la posibilidad de que el cliente pueda trasladar su crédito a otra entidad sin que le suponga el abono de mayores cantidades. El ministerio de Economía, que está dispuesto a dictar medidas para fijar varios tipos de referencia de los créditos hipotecarios y hacer, así, más transparentes los cotes de este tipo de operaciones, ha considerado ya muy difícil llevar a la práctica los contenidos de la moción. El secretario de Estado de Economía, Alfredo Pastor, estima que la puesta en práctica de la iniciativa aprobada supondría "un intervencionismo no deseable" de la Administración en las entidades bancarias.

La opinión oficial del ministerio de Economía supone una auténtica lluvia de cubitos de hielo para el entusiasmo demostrado, después de la rara unanimidad parlamentaria, por el impulsor de la moción, Ramón Espasa, quien, entre otros efectos beneficiosos para el usuario, destaca la posibilidad que éste tiene ahora de dirigirse a la entidad de la que ha recibido el préstamo para negociar, con la iniciativa en la mano, una reducción del tipo de interés que se le aplica. Más curiosa resulta, todavía, la interpretación del presidente del Gobierno, Felipe González, quien, apuntándose a las reglas del mercado puro y duro, afirma que el traslado de las sucesivas

rebajas del precio oficial del dinero efectuadas por el Banco de España supondrán, para las entidades que lo apliquen, una mayor captación de pasivos. El mercado, en definitiva, corrige todas las desigualdades, parece ser el mensaje del presidente de un Gobierno que, a pesar de que ha forzado a la baja los tipos de interés hasta en nueve ocasiones en lo que llevamos de año, no ha conseguido que ese efecto se convierta en beneficio real para la gran mayoría de los habitantes de este país. Y los márgenes, por el momento, se estrechan. El Banco de España acaba de decir muy claramente que la corriente bajista de los tipos de interés, al menos a corto plazo, se ha terminado y que no es previsible, en consecuencia, que se produzcan de forma inmediata nuevas rebajas en el precio oficial del dinero.

Y todo esto cuando el país continúa viviendo, en lo que al empleo se refiere, una de las situaciones más dramáticas que se recuerdan. Tanto es así que, ante la entrada en vigor, el primero del próximo mes de enero, de las medidas de recorte del seguro de paro han provocado una especie de histeria colectiva en la que empresarios y trabajadores han entrado en una fase de febril actividad cuyo objetivo final es pactar despidos. Los trabajadores, sabedores de que sus contratos no serán renovados, quieren terminar su relación laboral ante de esa fecha para poder cobrar, al mismo tiempo, la obligada indemnización y el seguro de desempleo. Los empresarios han encontrado una nueva vía para reducir sus plantillas sin traumas. La situación sólo tiene un perjudicado: el INEM. Crece, así, el déficit que se pretende reducir.

### La Lucha Contra el Cáncer

PUNTO DE VISTA



EDUARDO CANTOS

Cuántas veces nos preocupamos de lo accesorio dejando en segundo lugar lo primordial. Por eso conviene que con más asiduidad traigamos a colación temas como el de la lucha contra el cáncer, que como todos ustedes saben está canalizada por la Asociación que precisamente lleva ese nombre.

En Albacete hay una buena ocasión para ocuparnos de este problema. El próximo día 13 se celebrará el sorteo extraordinario de Lotería a beneficio de la Lucha Contra el Cáncer. Ese sorteo será retransmitido por TVE desde nuestra capital, que una vez más ha sido distinguida en su trato y consideración por la junta que preside María Fernanda Méndez-Núñez, condesa de Elda. Con motivo de ese acontecimiento se va a desarrollar un programa de actos. Entre los que figura una cena-baile de gala a beneficio de la actividad que desarrolla la Asociación; que como se sabe es amplia y convenientemente dotada para llevar a cabo la difícil misión de no darle tregua a la enfermedad del cáncer.

En estos momentos la Asociación dispone de un material de muy alta cualificación técnica y científica que la

pone a la vanguardia de esta especialidad a nivel internacional. En Albacete hemos tenido diversas ocasiones de comprobar esa realidad. Y ahora vamos a tener una más con la llegada e instalación de la Unidad Móvil Informática que va a estar a disposición de los albacetenses en el Parque de Abelardo Sánchez hasta el día 15 de este mes de Noviembre.

Siempre hemos ponderado la actividad que desarrolla la Junta Provincial que preside César Cabeza. Pero es que, claro, a las pruebas me remito ¿O es qué se cree alguien que es mera casualidad lo del sorteo extraordinario, la Campaña de Prevención del Cáncer de Mama, la cesión de las unidades móviles que han recorrido la provincia en apoyo de la mencionada Campaña, la inauguración y puesta en funcionamiento de unas instalaciones modélicas, el mamógrafo, etc., etc.? Y todo sin costarnos ni una peseta. Únicamente lo que buenamente queramos dar el día de la postulación, o, como ahora, el que quiera asistir a la cena-baile de gala, que como bien se puede comprender es un buen motivo social para hacer frente a una realidad que está ahí, sin dramatizar.

EL APOCA



RAMON BELLO SERRANO

### Almodóvar

Por si había dudas, ahí está Almodóvar. No se puede hacer peor cine, desterrar a una magnífica actriz como Victoria Abril y mentir como un bellaco. Pedro Almodóvar es ya un producto viejo y reiterativo que sólo habla de maricas y tiene, desde luego, cierta sintonía con el lado femenino de la vida. Almodóvar vino con la movida y la modernidad falsa, pero la modernidad era mentira y una mala copia del pasado, que antaño también había caballeros que disfrutaban vistiendo falda y entonando la copla. Lo peor del mundo almodovariano es su vulgaridad inundando la pantalla. Y ese pecado sólo es disculpable con cintas de bajísimo presupuesto, caso de las primeras, pero muy atacable en esa producción tontorrona que no aporta nada a la historia del cine hispano, más bien le detrae prestigio. Almodóvar tuvo mucha suerte y pero crítica. No había que ser un lince para predecir un fracaso ya escrito con mucha anticipación, escrito, ya está dicho, en esa cosa horrorosa que llamó "Tacones lejanos", otra historia de travestidos. Diré, de

antemano, que nada tengo contra la opción personalísima de los individuos, pero sí lo tengo contra la reiteración. Y Almodóvar resulta reiterativo en la pobreza de su cine, siendo su universo manco y nada sugerente. Está claro que no ha sabido dar el salto y se ha quedado en la anécdota, la broma, la ocurrencia fácil vestida de modernidad. La estafa de la modernidad tiene en Pedro Almodóvar a su máximo representante, pero mucho me temo que "Kika" ha iniciado el descenso de los otros modernos, mirones de su cine, que se habrán quedado de una pieza. Pero esto ya venía de antaño. Basta dar un repaso a su filmografía para anticipar el desastre narrativo y el confusionalismo latente a lo largo del metraje todo. La academia española advierte, por las fechas en que el estreno ha venido, que no podrá optar a la nominación al oscar para la mejor película extranjera. Eso ganamos todos. Eso y no hacer el mayor de los ridículos en el mercado americano con esta falsa pose de modernidad y la eterna historia de maricas. Un auténtico desastre y un atentado criminal al mundo del cine.

La Tribuna

Año X  
Depósito Legal: AB-752-1984  
Director  
Carlos Zuloaga López  
Subdirectores  
Luis Parreño  
Dimas Cuevas  
Redactor Jefe  
Adolfo Giménez

Redacción:

Antonio Córdoba, Felicidad Izaguirre, Bernardo Goig, Julia Núñez-Polo, Virgilio Molina, Antonio Díaz, Miguel Angel Catalán, Juan Carrizo, Ester Pérez, Teresa Roldán, Ibernalo Mendivil, Mercedes Vera.

Fotografía:

Jesús Moreno

Agencias informativas:

Efe y Fax-Press

Talleres:

Salamanca, 17 y Polígono Campollano, Calle D, Núm. 1  
Apartado de Correos: 369.  
Telefax: 21 12 75.

Redacción, administración, suscripción y publicidad:  
Calle Salamanca, 17, Entreplanta.

Teléfonos:

21 01 21-21 01 13

EDITA: PUBALSA

(Publicaciones de Albacete, S.A.)

Consejero Delegado

Francisco Javier Martínez Ortuño

Jefe de Talleres

Antonio Lajara

Exclusiva de publicidad nacional: NOVOMEDIA, S.A.

Director general:

José Manuel Rodrigo

Madrid: Pablo Melgar y Miguel Angel Laseca. Recoletos, 15. Telf: 577 56 42. Fax: 564 19 09; Barcelona: Ramón Domínguez. Beethoven, 15. Telf: 201 12 66; Valencia: Santiago Sánchez Beato. Embajador Vich, 3. Telf: 351 10 65



# El mes de la tristeza

HOY, EN  
ESTOS  
MOMENTOS



LUIS  
PARREÑO

Noviembre, no es que tenga fama, es que es un mes triste, de lo más cenizo. Es cuando el otoño comienza a desnudar a los árboles con los primeros fríos, obligando a sacar las ropas de abrigo, cuando el sol sale tarde, débil y desvaído, y se esconde pronto por lo que no apetece salir al campo que se deja para los cazadores, para que liquiden lo que se les ponga por delante de la "repetidora", porque juegan con todas las ventajas ante la dulce patirroja.

Es un mes que comienza con el recuerdo a los difuntos, en el que se comprueba que el tiempo sólo borra las cosas sin importancia, las que fueron simples anécdotas, porque las íntimas, las entrañables, se conservan en la memoria con fidelidad absoluta, con la frescura de su tiempo.

La muerte de un ser querido puede producirse en cualquier mes del año, pero es en noviembre, cuando su recuerdo nos produce más tristeza. Todavía se guarda la costumbre en muchos hogares de colocar en la cocina, o en cualquier otra sala, "mariposas" que arden en tazas con aceite y agua, con unas luces insignificantes, tenues, que agujerean la oscuridad de la casa dentro de una rara imagen entre la tenebrosidad y la superstición...

También es en este mes cuando aparecen las castañeras o los castañeros en las esquinas céntricas —ahora, más que nunca, por la crisis laboral— ofreciendo una productito calentito para contrarrestar el frío del ambiente, y que sirve para calentar las manos.

En los tiempos del hambre esas castañeras vendían, también, boniatos asados. Es una estampa que se resiste a desaparecer con el tiempo y que a nosotros nos produce tristeza, como las mujeres que, en feria, ofrecen panochas asadas. No sabríamos justificar esa impresión de no referirnos a la propia tristeza —humo ensombreciéndoles el rostro— que, por lo general, tienen estos vendedores de "entretenimientos" de calle para horas de frío.

En tiempos, noviembre solía hacer su entrada en Albacete, con versos del Tenorio. Era fervor lo que se tenía por el drama de Zorrilla y cuando no anunciaba su visita al Capitol o Teatro Circo una compañía profesional, la ocasión la aprovechaba un cuadro artístico de aficionados de cualquier sociedad recreativa —el Estamento de Empleados y Dependientes, por ejemplo— para llevar a la escena las hazañas del burlador. Ya no están con nosotros algunos de aquellos admirados actores albacetenses —Pepe Girona, Paco Campos, Nicolás G. Gómez, etc.— pero todavía está con nosotros —y que sea por muchos años— Antonio Castillo "Castel", que bordaba el "Ciutti", y que puede atestiguar aquella sentencia popular que no admitía que "era noviembre si no se representaba el Tenorio".

A la juventud de ahora, la figura del Tenorio no le dice nada, mientras que puede ser posible que le entusiasme la última película de Almodóvar, que para nosotros es el personaje más lamentablemente triste, no en noviembre, sino en cualquier mes del año.

# Multas

LA  
CUERVERA



DIMAS  
CUEVAS

El Ayuntamiento de Albacete va a triplicar su recaudación por multas de tráfico (principalmente de aparcamiento, claro), y es una de esas noticias que son buenas o malas depende para quién: buena para las finanzas municipales, que van a recibir una inyección de dinero no prevista, y mala para los *paganos* que tendrán que sacar de sus ya exhaustos bolsillos los ciento cincuenta millones que tan bien le vendrán al Ayuntamiento.

Como principio, nadie puede negar la justicia de las sanciones por incumplimiento de normas de circulación: si no hubiera ciertos límites, sería imposible transitar por una ciudad con decenas de miles de vehículos encajonados en calles que no fueron pensadas para tamaña aglomeración de chatarra semoviente. Pero dejar el coche un minuto en segunda fila para hacer una gestión, y encontrarse a la vuelta con una *papeleta* de 15.000 *pelas*, es a todas luces un exceso. Si las mil quinientas pesetas de las multas antiguas no disuadían a nadie, multiplicarlas por diez de golpe fue un manifiesto abuso de poder del que resultan las abultadas cifras que ahora se han conocido.

De cualquier forma, de los famosos ciento cincuenta millones no creo que el Ayuntamiento llegue a recaudar ni la mitad. Se cuentan (nos contamos) con los dedos de una mano los ilusos que pagamos las multas, porque la eficacia municipal que se demuestra a la hora de denunciar no llega hasta el momento de ejecutar el cobro. Sería más efectivo tener multas menos caras, pero aplicadas con mayor lógica —multar sobre todo a quien estorbe— y cobradas con absoluto rigor... y poner a trabajar a la grúa, que por muy antipática que nos sea, parece la única medicina capaz de aliviar la congestión del tráfico urbano.

# Más europeos, todavía

LA TRAMA  
ROSA



ADOLFO  
GIMÉNEZ

A lo mejor usted y yo no nos hemos dado cuenta, pero desde el pasado uno de noviembre ya somos europeos. Más europeos que antes, se entiende, porque la cantinela de Europa ya huele a rancia. Los españoles debemos ser más libres para cruzar la frontera; dentro de poco compraremos el pan con ecus y a lo mejor en un futuro se nos impone el inglés como idioma oficial. La política exterior de la Unión Europea está más clara que el agua. Todos con Estados Unidos, pero para eso no hace falta que se reúnan en Maastricht, ni nada, basta con ver cómo ponemos toda la carne en el

asador a favor de la causa imperial.

Europa aspira a un estado federal, donde España y Francia sean comunidades autónomas. La unión hace la fuerza, deben entender, aunque esta unión suponga unos límites agrios: ahora, a los inmigrantes que llegan de Marruecos se les embarca de nuevo. Para cualquier trámite burocrático, uno se puede aburrir semanas enteras con el papeleo, mas para devolver a un moro, ni doce horas. Ya somos elite, y nos molesta la gentuza. Ya somos europeos, orgullo vikingo. Ahora sólo falta que nos duerman a las siete oclock de la tarde y hala, nos quiten el cafelito, nos

incordien con la mantequilla y nos digan que el aceite de oliva da cáncer.

A mí, como no me llama la atención lo de ser europeo, lo reconozco, me gustaría que los turcos o quien fuera, tuvieran la oportunidad de ganarse la vida donde les diera la gana. Al final, vamos por el triste camino de los nacionalismos, pero a lo grande. Y además, esto de pasar a todos por la misma piedra... No le tengo ninguna envidia a los alemanes que se levantan a las cinco de la mañana y luego llegan más blancos que la leche a bañarse una semana en Benidorm. Ah!, ciudadanos del mundo, ¿dónde estáis?



El pisto





# 100 años de Zorrilla

LARA DE TUCCI

En este año de 1993 se cumple el centenario de la muerte de José Zorrilla y Moral; concretamente fue el 23 de enero, pero es en estas fiestas próximas al 2 de noviembre, día de los Difuntos, cuando su talento literario y su romanticismo son recordados más intensamente. Y ello es así porque, en tal jornada, se ha convertido en tradición representar, en los teatros españoles e incluso en televisión, su obra dramática "Don Juan Tenorio".

Zorrilla había nacido en Valladolid en 1817, y a los 10 años hubo de trasladarse con su familia a Madrid, donde ingresaría en el Seminario de Nobles, regentado por jesuitas, hasta 1832; para pasar más tarde a estudiar Derecho en Toledo y Valladolid. Pero no eran las leyes asunto que le sedujera lo más mínimo, y desafiando la autoridad paterna, abandona esa disciplina académica y el propio hogar familiar.

En la Corte vivió el poeta y dramaturgo castellano "a salto de mata"; como él mismo refería, y se vio en la necesidad de ejercer diversos cometidos debido a su precaria condición económica; contratiempo que se acentuaría al final de sus años, propiciado por su vida bohemia y por su torpe habilidad para administrarse. Tanto, que las Cortes hubieron de facilitarle una ayuda para que pudiera

► No sería justo concluir este trabajo sobre Zorrilla, en su centenario, sin proponer, a quienes me lean, un acercamiento a sus obras, o un nuevo encuentro con sus escritos

subsistir.

Cuando abandona sus estudios de Derecho, el Romanticismo estaba en pleno apogeo en Europa y hacía las delicias de un público entusiasta, con su apogeo a la tradición y a las contumbres de la Edad Media, con su gusto por la sobriedad de los conventos y con su inclinación por las aventuras que tenían por argumentos amores infelices y misteriosas muertes; y por escenarios, suntuosos palacios, castillos en ruinas e incluso cementerios. Y era la época en que tal movimiento literario acababa de llegar a España: precisamente, tras la muerte de Fernando VII y la vuelta a casa del Duque de Rivas y de Martínez de la Rosa, exiliados por razones ideológicas, al igual que Espronceda, y que eran llamados jefes de filas del Romanticismo.

Con la llegada de estos emigrados, autores ya consagrados, empezó el público español a interesarse por sus obras y a reclamar escritos y obras de sen-

sibleras manifestaciones que transportara a las gentes al deleite de lo pasional.

Animado por unos amigos comunes e impresionado por el suicidio y el cuerpo yacente de Larra, compuso Zorrilla unos versos que luego leería en el entierro del propio Fígaro en el cementerio de Fuencarral. Los versos no eran perfectos, pero sí se ajustaron apropiadamente a la densidad emocional que se vivía en el momento de la inhumación y causaron un fuerte impacto en el gusto de los asistentes; abriéndole además a su autor las puertas de las publicaciones.

Conquistado aquel lúgubre auditorio, empezó a crecer su fama de vate de tal forma que ya no le abandonaría nunca; sostenida sobremanera por su especial romanticismo: más sensato que el de otros autores y matizado con los rasgos sentimentales de su patriotismo y de su fe cristiana. Por si todo esto fuera poco para hacerse con el público, Zorrilla era un hombre nada vanidoso: su humildad le

lanzó a ser autocrítico y a reconocer que carecía de estilo personal y de poder de convicción; limitaciones que se aprecian en sus primeros libros.

Fue el vallisoletano uno de los autores de mayor producción del siglo XIX. Destacando de sus obras dramáticas la ya citada "Don Juan Tenorio" y "Traidor, infantera y mártir"; de sus leyendas, "A buen juez, mejor testigo", "Sancho García" y "El puñal del goda"; y de sus poemas, "Granada", "Las hojas secas", "La leyenda del Cid" y "Salmodia".

Integrado plenamente en el círculo literario de entonces — donde también estaban, entre otros, el propio Espronceda y Hartzembusch—, ingresaría en la Real Academia en junio de 1885; siendo su discurso de ingreso de enorme resonancia y contestado por el Marqués de Valmar. Y más tarde, en 1889, fue coronado públicamente, como poeta, en Granada; acto que constituyó, para el homenajeado, una prueba de reco-

nocimiento hacia su obra, éxito arrollador.

La vida sentimental de Zorrilla no fue afortunada. Se casó con Florentina Matute O'Reilly, una viuda que tenía 38 años de edad; 16 más que él. Este matrimonio, contra la voluntad de sus padres, le trajo graves perjuicios, al verse obligado a dejar de escribir para el teatro para no provocar los celos de su esposa; de que, por tan espinoso motivo tuvo que huir primero a Francia donde frecuentó a Musset, Gautier y Víctor Hugo, y después a Méjico, siendo en este último tan bien acogido y considerado por el emperador Maximiliano que le nombró Director del Teatro Real. Allí vivió once años hasta la muerte del Emperador, volviendo después a España y casándose, ya viudo, en segundas nupcias.

No sería justo concluir este trabajo sobre Zorrilla, en su centenario, sin proponer, a quienes me lean, un acercamiento a sus obras, o un nuevo encuentro con sus escritos si es que con anterioridad ya habían tenido el gusto de darse a su lectura. Asegurándoles así que podrán recrearse con estampas de la época adherida aún a aquellos aspectos caballerescos, pasados sacudida ya por el movimiento liberal. Mezcla de tendencias que ponía de manifiesto nuestro Romanticismo.

## Encuesta sobre la estructura de las explotaciones agrícolas 1993

MANUEL H. LOPEZ-LUCENDO

La adhesión de España, como miembro de pleno derecho a la Comunidad Económica Europea a partir de enero de 1986, le obligó a participar por primera vez, en la Encuesta sobre la estructura de las explotaciones agrícolas en 1987. En el programa comunitario, relativo a la organización de encuestas sobre la estructura de explotaciones agrícolas durante el período de 1988-1997, se establece que los Estados miembros elaboren entre diciembre del 88 y marzo del 91 un censo agrario y una encuesta por muestreo en los años 93, 95 y 97.

La experiencia española en encuestas sobre estructuras agrarias comienza con el primer censo agrario que se realiza en 1962 y continúa con el censo de 1972, 1982, el último se realizó en el año 1989, haciendo referencia a la campaña agrícola 88-89. Ya en este último censo se siguió la metodología comunitaria y las recomendaciones fijadas por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) establecidas en el programa agropecuario de 1990. El censo de 1989 constituye la referencia

inmediata de España en materia de Estructura Agraria y sirve como punto de arranque de la nueva Encuesta.

En la elaboración de la encuesta se ha tenido en cuenta las necesidades estadísticas nacionales y las normas de la Comunidad Europea. Es importante destacar dos objetivos fundamentales:

1º Obtener información homologable a la exigida por la Comunidad Europea a sus estados miembros.

2º Conocer la estructura actual del sector agrario y su evolución respecto al censo agrario de 1989.

El marco de la encuesta se desarrolla a todo lo largo y ancho del territorio nacional, investigándose un total de 51.350 explotaciones, correspondiendo a nuestra provincia un total de 696, haciéndose un estudio exhaustivo de aquellas explotaciones que tienen una gran importancia económica.

La información de la encuesta se refiere al año agrícola 1993, es decir a la campaña agrícola comprendida entre el 30 de septiembre del 92 y la misma fecha del 93, haciendo una sola excepción y ésta referida al número de cabezas de ganado, que serán

las que hubieren el día de la entrevista.

Las explotaciones objeto de la encuesta vienen definidas por los siguientes criterios:

1º.- Todas aquellas explotaciones que tengan al menos una hectárea de superficie agrícola utilizada.

2º.- Todas las explotaciones agrícolas que teniendo al menos una Ha. SAU, superasen un determinado nivel de producción.

3º.- Las explotaciones netamente forestales se excluyen de la encuesta, sin embargo cuando la explotación ha formado parte de la muestra por otra circunstancia y en esa explotación existe una masa forestal, ésta se recoge en el cuestionario.

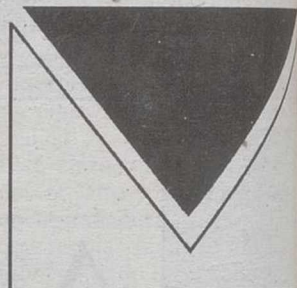
El contenido del cuestionario se recoge en diecisiete apartados: Identificación de la explotación; titular; Personalidad jurídica y gestión de la explotación; superficie total; régimen de tenencia; riego; retirada de tierras bajo el régimen de ayudas de la CE.; aprovechamiento de la tierra; cultivos herbáceos; barbechos; huertos familiares; cultivos leñosos; invernaderos y cultivos sucesivos secundarios; asociaciones de cultivos; ganade-

ría; manos de obra familiar; mano de obra no familiar; jornadas realizadas por personas no empleadas directamente por el titular.

A efectos estadísticos podemos decir que una explotación agrícola es la unidad técnicoeconómica de la que se obtienen productos agrarios bajo la responsabilidad de un titular o de un jefe de explotación, por tanto se considera una única explotación aquella que teniendo diferentes fincas (incluso ubicadas en diferentes términos municipales) forman una sola unidad técnicoeconómica y por tanto sólo existe un jefe de explotación.

Las explotaciones pueden ser con o sin tierras, siendo éstas últimas las exclusivamente ganaderas. Las explotaciones con tierras pueden ser en propiedad, en arrendamiento, aparcería u otros regímenes de tenencia.

Dentro de esta provincia los municipios que mayor representatividad tienen en la muestra son: Albacete con 88 explotaciones, Villarrobledo con 46, Hellín con 42, La Roda con 30, Tarazona de La Mancha con 29, Almansa con 22, siendo los demás municipios menos representativos.



### Cartas

#### Agradecimiento

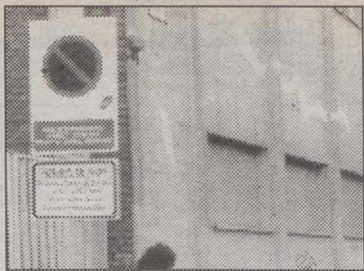
Muy señor mío:  
Le dirijo estas líneas para manifestarle mi agradecimiento por la información dada en La Tribuna, el 18 del pasado octubre, sobre el número de la revista Zahora dedicado a mi padre. También quiero expresar mi gratitud al autor de la información —un comentario amplio y elogioso—, que llevo como firma las iniciales F. L.

Reciba un cordial saludo  
Roberto Molina Borrero

#### ► A nuestros comunicantes

Es condición indispensable para la publicación de cartas o colaboraciones en estas páginas de opinión que sean firmadas y acompañadas de una copia del DNI del remitente y que no excedan de 60 líneas mecanografiadas. En ningún caso se admiten originales fotocopiados y LA TRIBUNA se reserva el derecho de extractarlas o resumirlas sin obligación de mantener correspondencia sobre ellas ni devolverlas. LA TRIBUNA no tiene necesidad de que compartan las ideas vertidas en estas páginas por sus lectores y colaboradores por lo que no se hace responsable su contenido.





El Ayuntamiento tenía previsto recaudar en concepto de multas 50 millones de pesetas en el 93, y cuando todavía faltan dos meses ya ha recaudado 140 millones

El PP denunció que la recaudación se ha disparado por la cuantía de las sanciones

# Las multas ingresarán 100 millones más de lo previsto

Al Ayuntamiento no le salen las cuentas, pero en esta ocasión 'barrerá para adentro'. Mientras que en los Presupuestos estaba previsto que la recaudación por multas fuera de 50 millones, en lo que va de año ya lleva ingresados 140 millones. El Grupo Popular lo achaca al espectacular aumento de la cuantía de las sanciones.

E.P.

"Albacete es el paraíso de las multas de tráfico", según las palabras del viceportavoz del Grupo Popular, Juan Garrido.

Esta afirmación fue realizada a raíz de conocer los datos que se reflejan en el Presupuesto ejecutado hasta el mes de octubre inclusive, y de los que se desprende que la previsión de recaudación en concepto de multas, a estas alturas del ejercicio se ha superado en un 281%.

Tal y como explicó Juan Garrido, el Ayuntamiento tenía previsto ingresar a razón de 50 millones por este concepto, y sin embargo, cuando todavía faltan dos meses para que finalice el año, ya se han recaudado 140 millones de pesetas.

Lo más sorprendente, en opinión del viceportavoz popular, es que el número de denuncias se ha mantenido al mismo nivel o incluso se ha producido una tendencia a la baja, lo que significa que el exceso de recaudación obedece únicamente al incremento que experimentaron las cuantías de las multas.

Aunque las cifras referidas al año actual no se conocen, Juan Garrido se refirió a las de años anteriores.

Así, atendiendo al informe presentado por la Policía Local, en el año 91 se cursaron un total de 26.948 denuncias y la recaudación fue aproximadamente de 9 millones de pesetas.

Ya en el año 92, el número de denuncias fue de 20.581, pero sin embargo, la recaudación fue de 56 millones de pesetas.

Esto viene a evidenciar, según señaló el viceportavoz del PP, "el afán recaudatorio del Ayuntamiento, ya que a pesar del notable incremento de la carga sancionadora, no



Según palabras del viceportavoz popular, "Albacete es el paraíso de las multas".

se ha apreciado una mejora en el tráfico de la ciudad".

## Zona azul

Cabe señalar que la entrada en vigor de la zona azul en abril del 92 supuso un total

de 11.952 denuncias puestas por los vigilantes destinadas a tal fin.

En este sentido, el viceportavoz popular valoró positivamente la implantación del estacionamiento vigilado por considerar que ha contribuido a

descongestionar el centro de la ciudad.

No obstante, el aumento de la recaudación es consecuencia de la modificación de la ordenanza, que trajo consigo una 'espectacular' subida de las multas, ya que hasta el 1 de abril del 92, el importe con que se sancionaban todas las infracciones era de 1.500 pesetas y a partir de dicha fecha se establecieron, en función de la gravedad de la infracción, distintos precios, los cuales oscilan entre las 3.000 y 50.000 pesetas.

## Coches no censados

Según el informe de la Policía Local, otro de los aspectos que han ayudado a engrosar el volumen de la recaudación es que, a partir del 1 de abril del 92, y gracias a la colaboración de la Jefatura Provincial de Tráfico, se puede disponer de los datos de aquellos vehículos no censados en el Ayuntamiento, lo que supone que se les puede notificar la denuncia, lo cual antes de esa fecha no era posible.

## Y con los recibos de agua, más de lo mismo

El viceportavoz popular resaltó otro aspecto que viene reflejado en el avance del estado de ejecución de los Presupuestos del presente ejercicio.

Tras la polémica surgida estos días atrás con el tema del agua, Juan Garrido señaló que los ingresos que el Ayuntamiento debía percibir por el cobro de los recibos de abastecimiento de agua, son también superiores a la partida que en un principio se consignó.

Así, aunque en los presupuestos aparece una recaudación de 420 millones, a 29 de octubre, ésta ya alcanzaba los 487 millones de pesetas.

Vistas las cifras, el viceportavoz popular señaló que la reducción preacordada por los tres grupos municipales y que supondrá una rebaja en la tarifa del agua de los edificios de utilidad pública es "del todo acertada".

## El Grupo Popular planteará que se bajen las cuantías de las multas

El viceportavoz popular anunció que su grupo solicitará la modificación de la ordenanza reguladora de las sanciones, con objeto de que se rectifique con una tendencia a la baja.

Juan Garrido señaló que la recaudación obtenida este año es bastante significativa de la carga que tienen que soportar los ciudadanos, sin que se beneficien a cambio de mejoras.

El viceportavoz del PP en el Ayuntamiento indicó que aunque las sanciones deben tener una carga represiva para corregir las actitudes 'poco cívicas', la experiencia está demostrando que subir las multas no es la solución más acertada.





Ya está en marcha el Plan Previmet para nevadas 1993-1994.



El año más conflictivo por las nevadas fue 1983, que dejó bloqueada a la capital.

*Los puntos de la provincia más conflictivos son los puertos de las Crucetillas y el Barrancazo*

# Acebal: "Es más fácil prevenir las nevadas que las lluvias"

**T.R.**

Por tercer año consecutivo se ha puesto en funcionamiento el Plan sobre Predicción y Vigilancia Meteorológica, respecto a nevadas, establecido entre la Dirección General de Protección Civil y el Instituto Nacional de Meteorología, denominado Previmet Nevadas 1993-1994.

El objetivo de este Plan es establecer una valoración del riesgo y una acotación, tanto espacial y temporal de sus efectos, así como un sistema de alerta precoz que permita adoptar las medidas necesarias antes de producirse las nevadas.

Sobre si las previsiones meteorológicas del Plan Previmet de nevadas suelen tener fallos de pronóstico, como ocurriera recientemente con el Plan Previmet de lluvias que debido a un error no pudo alertar de la fuerte tromba de agua que cayó en Albacete el pasado 3 de septiembre, el jefe provincial de Protección Civil, Ricardo Acebal, indicó que "algunas veces ha pasado que la previsión ha fallado por dificultades de zonificación e intensidad de los fenómenos, por lo que es muy difícil la valoración exacta del riesgo. Es por ello, que se dispone de boletines a medio plazo (2 ó 3 días) y boletines a corto plazo (un día), siendo más efectivos los segundos. En cualquier caso, existen algunos descuadros, aunque en las nevadas hay más facilidad de acertar, según dicen los meteorólogos".

En cuanto a las zonas de la provincia de Albacete donde mayor incidencia tienen las nevadas así como las carreteras que se suelen cortar por este motivo, Acebal señaló que "la zona de la sierra, concretamente los puertos de Crucetillas y el Barrancazo (que se acercan a una altitud de 1.500 metros),

se suelen cortar muchas veces, a pesar de no ser una carretera de mucho tránsito; en la C-3312 que va a Yeste desde Hellín, pasando por Elche de la Sierra, en lo que se conoce como el puerto de El Peralejo, también ha habido problemas por las nevadas, produciéndose en algunos casos aislamiento; en la localidad de El Bonillo, que también tiene mucha altitud; en puntos de la red nacional, en casos muy extremos ha habido problemas, concretamente entre Almansa y Bonete; el puerto del Arenal se cortó una vez, ya que la fuerte nevada produjo un corte eléctrico durante dos días; además, ha habido problemas en la N-430 de camino a Alcaraz".

La localidad de Paterna del Madera, es prácticamente la única de la provincia que en alguna ocasión se ha quedado completamente incomunicada, sin poder entrar a la misma con vehículos ni contactar vía teléfonos, según matizó el jefe de Protección Civil.

Fuertes nevadas, que en ocasiones han provocado la evacuación de enfermos con carácter de urgencia, como el año pasado que fue necesario evacuar vía helicóptero a un hombre de Nerpio que le dio un infarto y a una mujer embarazada vía ambulancia, así como en otras poblaciones, se ha tenido que trasladar a enfermos que en días alternos tienen que ir al Hospital a diálisis.

## **La Gran Nevada**

Como significativo en cuanto a fuertes nevadas que han ocasionado problemas, Ricardo Acebal, citó a 1983, año en que se produjo una fuerte nevada que afectó fundamentalmente a Albacete capital, quedando la ciudad completamente bloqueada.

Por otra parte, en las situaciones de riesgo por nevadas,



El jefe de Protección Civil, Ricardo Acebal, aconseja a los ciudadanos tener un cierto sentido de autoprotección.

desde Protección Civil se centralizará toda la información y se alertará en su caso a: autoridades de la Comunidad Autónoma, ayuntamientos en la zona de riesgo potencial, Diputación Provincial, Guardia Civil, Unidad de Carreteras, Jefatura Provincial de Tráfico, Comisaría Provincial del Cuerpo Nacional de Policía, Confederaciones Hidrográfica del Júcar y del Segura, Bomberos municipales, Sepei, Cruz Roja, Renfe, Telefónica, Iberdrola, Gas Castilla-La Mancha y Fuerzas Armadas a nivel provincial.

Por todo ello, el jefe de Protección Civil recomienda que, aparte de los servicios y previsiones que existan, los ciudadanos tengan un cierto sentido de autoprotección, preparando sus domicilios, sus vehículos e informándose del estado de las carreteras.

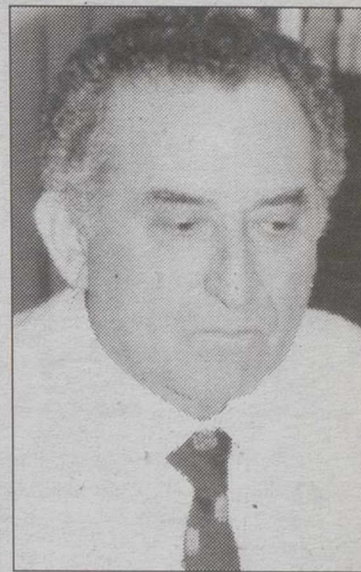
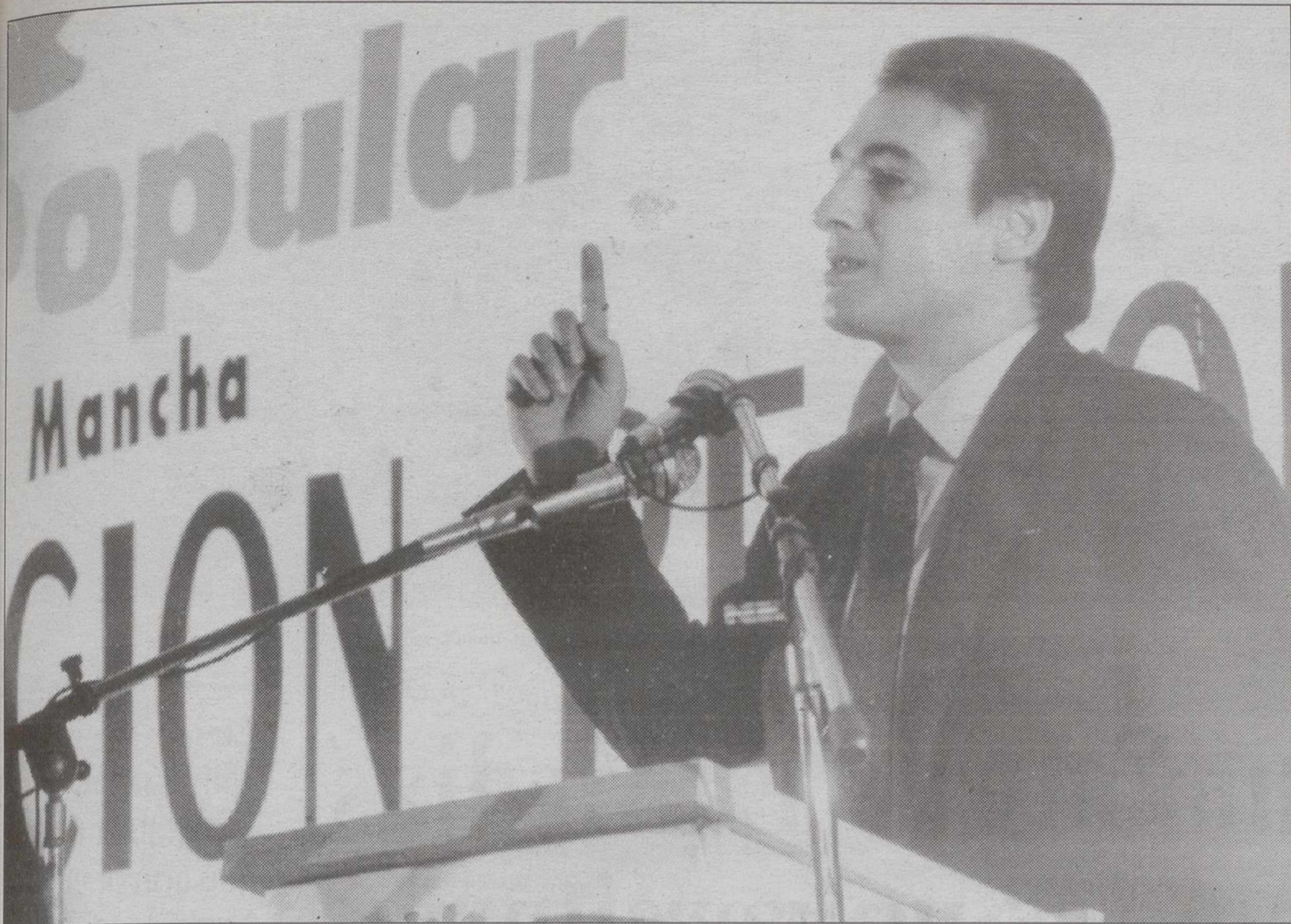
## **Se prevén precipitaciones fuertes en la provincia**

Por otro lado, el Instituto Nacional de Meteorología comunicó que es probable que se produzcan precipitaciones fuertes o muy fuertes con carácter aislado o local y ocasional hasta las 24 horas de ayer en la provincia de Albacete, más probables en la zona sur-oriental y en la sierra.

Por este motivo, Protección Civil recomienda que se adopten medidas de precaución tanto en poblaciones, como en la circulación viaria, aconsejándose a los conductores que se informen del estado de las carreteras antes de efectuar un viaje.

Según informó el jefe de Protección Civil, Ricardo Acebal, las lluvias caídas sobre Albacete en la última semana no han sido preocupantes sino beneficiosas, ya que no ha habido precipitaciones intensas. Asimismo, Acebal matizó que "se da la paradoja, de que la borrasca procedente del estrecho de Gibraltar afectó ayer a la capital, cuando a Albacete le suelen afectar más los fenómenos procedentes del Mediterráneo".





Gabriel Martínez Paños.

### El presidente regional del PP visitará el domingo Albacete para "sondear" las listas

LT

José Manuel Molina, presidente regional del Partido Popular en Castilla-La Mancha visitará el domingo Albacete para conocer de cerca el ambiente que se vive en el partido tras el anuncio de la presentación de una nueva lista que se enfrentará a la oficialista encabezada por Gabriel Martínez Paños.

Parece ser que José Manuel Molina acudirá al partido de fútbol entre el Albacete y el Tenerife en compañía de Gabriel Martínez Paños y posteriormente los dos cenarán con Bernardo Cabañero. En esta reunión, el presidente regional intentaría alcanzar un consenso entre las dos listas.

La idea de llegar a un consenso está siendo bien vista por destacados militantes del partido en Albacete, aunque desde el sector que ha promovido la nueva lista se señala que para llegar a tal acuerdo sería necesario que Gabriel Martínez Paños prescindiera del actual secretario provincial del PP, Emigdio de Moya.

Por otro lado, el concejal del Ayuntamiento de Albacete, Juan Garrido, quiso matizar algunas de las informaciones aparecidas en los últimos días. Garrido señaló que antes de que su nombre apareciera en una de las dos listas se le debería consultar, ya que "yo estoy al servicio del PP pero no en ninguno de los dos sectores que se van a enfrentar. Es más, no voy a apoyar ninguna de las dos listas, ni por amistad ni por compromiso. Estoy por la línea del partido que puede ganar las elecciones".

Las declaraciones de Juan Garrido no dejan de ser una nota sorprendente en el culebrón que se vive en la familia popular. La amistad y la fidelidad que han unido, al menos oficialmente, al vicepresidente con José Ramón Remiro -que apoyaría la lista de Bernardo Cabañero-, parecía suponer su respaldo a esta lista, aunque también es cierto que Garrido estaría siendo presionado para que permaneciera fiel a la actual directiva.

El presidente regional del PP afirmó que "no tenemos nada que temer porque nuestras cuentas están perfectamente justificadas".

*Molina niega la posibilidad de alcanzar un acuerdo "político" sobre este asunto*

# El PP pedirá el amparo del Tribunal Constitucional

LT

El presidente regional del PP, José Manuel Molina, aseguró ayer que su partido llevará al Tribunal Constitucional la decisión de la Mesa de las Cortes de suspender el pago de subvenciones al Grupo Popular, aunque antes agotará la vía jurídica del Tribunal Superior de Justicia con la presentación de un recurso de súplica.

Sobre la posibilidad de alcanzar un acuerdo político sobre este asunto antes de acudir al Constitucional, Molina dijo que "con el dinero público no negociamos" y añadió que "exigiremos responsabilidades judiciales hasta el final".

La decisión del PP se produce después de que el pasado martes el Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha se declarara incompetente jurídicamente para entender sobre el recurso contencioso-administrativo presentado por los "populares".

Molina indicó que el magistrado Federico Carlos Sainz de Robles está preparando el recurso de súplica ante el Tribunal Superior de Justicia que deberá presentarse antes del martes de la próxima semana, para que este tribunal revoque su decisión y no tenga que llegar al Tribunal Constitucional.

El líder del PP reiteró que "no tenemos nada que temer porque nuestras cuentas están

perfectamente justificadas".

Molina señaló que ni él, ni su partido entrarán "en el juego de intentar tapan el escándalo que ha provocado el señor Bono en esta región, arrebatándonos (en referencia a las subvenciones de los populares en 1993) algo que nos pertenece por derecho" y aseguró que "si lo pretenden, se encontrarán con un muro en el PP

y en su presidente".

"No hay pacto que valga", dijo el dirigente "popular", quien negó que las denuncias que su grupo ha formulado en las últimas semanas sean una reacción contra la decisión de la Mesa de suspender el pago de subvenciones. "Estas denuncias se hubieran hecho públicas de todas formas, ya que venimos investigando estos asuntos

desde hace tiempo".

En relación a las declaraciones de Bono en Guadalajara, en las que aseguraba que el PP se había equivocado de "buzón" cuando remitió su contencioso al Tribunal Superior, indicó "Bono es especialista en cartas, incluso hay una que le implica con el Mohedano en un caso de tráfico de influencias en la región".

## ► Page: "Molina tergiversa de forma interesada las declaraciones de Bono"

LT

El portavoz del Gobierno de Castilla-La Mancha, Emiliano García Page, aseguró ayer que el líder regional del PP, José Manuel Molina, "ha tergiversado interesada y claramente" las declaraciones realizadas por José Bono y negó que el presidente haya insinuado ningún arreglo con los "populares" en el llamado "caso de las cuentas".

Page aseguró que la táctica del presidente de los "populares" y del propio PP es la de sembrar "acusaciones y desviaciones para confundir a la opinión pública y a los medios de comunicación".

"Los fondos públicos se tienen que justificar o se tienen que reintegrar", dijo el consejero, quien reiteró que el PP con sus declaraciones únicamente busca desviar la atención de la falta de justificación de 198,3 millones de pesetas de parte de las subvenciones que recibieron

los "populares" entre 1988 y 1992.

El consejero portavoz indicó que ante este tipo de tergiversaciones hay que utilizar el refrán "a palabras necias oídos sordos" y agregó que el presidente Bono "lo tiene claro" y sabe perfectamente que con los fondos públicos no se juega.

La reacción del consejero portavoz se produjo tras ser preguntado por las declaraciones efectuadas por Molina, en las que afirmó que el presidente Bono había insinuado en una de sus declaraciones públicas que los "populares" debían dejar de interponer denuncias para poder llegar a un entendimiento en el "caso de las cuentas". Al parecer, las declaraciones de Bono se produjeron el pasado sábado cuando éste fue preguntado por un posible encuentro Bono-Molina. Bono aseguró que este posible encuentro en ningún caso podría hacerse "basado en el permanente insulto al que somete Molina a todos que no piensan como él".





Los estudiantes de Enseñanzas Medias piensan en su condición de futuros universitarios.



Sentada que los alumnos del Instituto Leonardo Da Vinci realizaron ayer en su centro.

*Los del Instituto Leonardo Da Vinci secundaron ayer masivamente una sentada*

# Los alumnos de E. Medias apoyan a los universitarios

**F. I.** Los estudiantes del Instituto Leonardo Da Vinci de Albacete participaron ayer masivamente en la sentada que de 11,20 de la mañana a 1 de la tarde organizaron los representantes de alumnos de este centro, en solidaridad con los universitarios en sus protestas contra la subida que se ha aplicado a las tasas de Universidad.

Como símbolo de su acción de protesta, los alumnos lucían lazos de color naranja, y como ya ha ocurrido en el ámbito universitario, se sumaron a la cuestión de las tasas y petición de un mayor presupuesto para

becas, otra serie de reivindicaciones relacionadas con la calidad del servicio educativo que se recibe. Así, los alumnos del Leonardo Da Vinci también hicieron hincapié en la necesidad de que se den soluciones "a la masificación en las aulas", informaron ayer miembros de la Organización de Alumnos del centro.

#### "Medidas restrictivas"

Sobre el motivo de movilizarse por la subida de las tasas de Universidad, manifestaron representantes de alumnos del Leonardo Da Vinci que "aunque a los estudiantes de Ense-

ñanzas Medias no nos afecte en este curso esa subida, sí lo hará en los siguientes, pues parece que estas medidas restrictivas a la educación pública van a continuar en los años venideros".

La Organización de Alumnos de este instituto ya pronosticó que la sentada de ayer iba a tener un seguimiento masivo, principalmente por los estudiantes que están en Bachillerato y por los de 3º y 4º de Educación Secundaria Obligatoria, FP y Módulo Profesional III.

Por otro lado, representantes de estos estudiantes informaron que en otros centros de

Enseñanzas Medias también se hicieron ayer movilizaciones, secundadas sobre todo por alumnos de cursos mayores, como los de COU. Sin embargo, fuentes de la Inspección de la Dirección Provincial de Educación expresaron a la 1 de la tarde de ayer al respecto, consultadas por este diario, que "para nosotros es un día normal y no tenemos constancia de que esté pasando algo".

Cabe recordar, que alumnos de Enseñanzas Medias se unieron el pasado 27 de octubre a los universitarios del campus de Albacete en sus reivindicaciones, realizando paros en sus respectivos centros.

## En la Universidad, a la expectativa de lo que ocurra en Madrid

La Coordinadora de Estudiantes del campus de Albacete se encuentra en estos momentos "a la expectativa de los acontecimientos que se están desarrollando en Madrid sobre el intento de las organizaciones de estudiantes de forzar al Ministerio de Educación a que se vuelva a abrir la negociación de las tasas", informaron ayer miembros de la citada coordinadora, que es partidaria de que una única fuerza aglutine la representación estudiantil.

Asimismo, indicaron que a nivel nacional hay convocadas movilizaciones el día 25 y el 1 de diciembre.

## FUTBOL

**CAMPO DE LA FEDERACION  
TERCERA DIVISION GRUPO XVII  
SABADO - 6 - NOVIEMBRE  
4,00 de la tarde**

**PUERTOLLANO IND. C.F.**

**ALBACETE BPIE. "B"**

**DIVISION DE HONOR SUB 19  
DOMINGO - 7 - NOVIEMBRE 93  
A LAS 12,00 DE LA MAÑANA**

**ATHLETIC CLUB**

**ALBACETE BPIE.**

Señores Socios del Albacete GRATIS (previa presentación del carnet del Club y D.N.I.). Niños hasta 13 años gratis

## FUTBOL

**ESTADIO MUNICIPAL  
CARLOS BELMONTE  
CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA  
PRIMERA DIVISION**

**Domingo - 7 Noviembre - 1993  
A las 5,00 de la tarde**

**C.D. TENERIFE  
ALBACETE BPIE.**

Partido de abono. Queda terminantemente prohibido pasar cámaras de vídeo al interior del campo. Funcionarán los tornos



**Restaurante  
ALVAREZ**

**- EN NOVIEMBRE -**  
Todos los viernes noche menú largo y estrecho con platos de cocina regional española

\*\*\*  
Día 5 de Noviembre viernes noche cenaremos...

Jamón Serrano con Queso Manchego  
Pastel Templado de Liebre  
Sardinas Mesonera  
Codornices en Talego  
Lenguas Estofadas con Salsa de Almendras  
Delicias "Alvarez"  
Cordero Asado Panadería  
Pan de Calatrava  
Sorbete de Banana  
Pan casero. Vino de mi pueblo. Agua mineral  
**1.800 ptas. IVA incluido**  
CADA SEMANA MENU DIFERENTE

**SABADOS NOCHE  
CARTA ESPECIAL CON MAS DE  
30 PLATOS A ELEGIR  
POR 2.000 PTAS. IVA INCLUIDO**

PARA SU COMODIDAD RESERVE MES  
C/ SALAMANCA, 12. TFNO: 21 82 69 - 21 82 70



Sábado 6 y Domingo 7 de Noviembre.

## Le abrimos las puertas al transporte del futuro.



### NUEVOS VOLVO FH 12/FH 16

El próximo Sábado 6 y Domingo 7 de Noviembre venga a conocer en primicia la Nueva Gama FH. Pensada para conseguir una productividad elevada con los costes operativos más bajos.

Concebida para que su economía vaya sobre ruedas. Visítenos en el Concesionario Oficial Volvo.

Las puertas del transporte del futuro ya están abiertas para usted.

#### PROVEHIMA, S.A.

Pol. Ind. Campollano.  
Calle C, Nº 20.  
Tel.: 21 67 62.  
02006-ALBACETE.

**VOLVO**  
Volvo Truck Corporation



Esta tarde, en el salón de actos de la Cámara de Comercio

# El doctor Vergara Trujillo hará la "historia de la voz"

**L.P.** La Sociedad de Medicina y Cirugía de Albacete, que preside el doctor Julio A. Virseda, tomó en su momento el feliz acuerdo de que al confeccionar el programa de sesiones científicas y actos culturales de cada curso, se tratara de que participaran médicos albacetenses o con fuerte vinculación a nuestra provincia que profesionalmente ejercen en otros puntos de España.

En este acuerdo se encierra, en principio, una manifestación de reconocimiento a méritos profesionales, con el natural interés por intercambiar experiencias y conocer los más recientes avances científicos en cualquier campo de la sanidad. Por otro lado, en el aspecto humano, se trata de ofrecer un homenaje de amistad y paisaje a estos médicos, que se mantienen vinculados a su tierra a través lazos familiares.

Este es el caso del doctor José Vergara Trujillo, jefe del Servicio de Otorrinolaringología de la Clínica Puerta de Hierro, de Madrid, que esta

tarde, a las ocho, en el salón de actos de la Cámara de Comercio e Industria, ofrecerá la tercera conferencia del presente curso, sobre "La exploración de la voz desde Manuel García hasta nuestros días".

El doctor Vergara Trujillo es el hijo primogénito del también doctor albacetense, de la misma la especialidad médica, de "otorrino", José Vergara Ruiz, ya jubilado.

**—Doctor, bien venido a Albacete.**

**—No dispongo de mucho tiempo para venir a mi tierra natal, con la frecuencia que yo quisiera, pero mantengo mis mejores afectos, satisfaciéndome comprobar el importante crecimiento de la capital, el gran estirón. Por otro lado, suelo ir a cazar, que es una de mis aficiones.**

**—En esta ocasión, por razones profesionales...**

**—Mi conferencia será como hacer "la historia de la voz", desde la aportación de Manuel García, cantante, profesor de canto, quien en 1885 consiguió con el concurso de unos espejitos, como los que emplean**



Hoy, tercera conferencia del curso.

los dentistas, obtener unas primeras e importantes experiencias para la visualización del movimiento de las cuerdas vocales, y como iniciación de estudios sobre la laringe, para la catalogación de la voz de los cantantes, en su gran variedad, y la exploración de las

cuerdas vocales.

**—¿Cuál es el nivel alcanzado en este campo?**

**—Con los modernos métodos de exploración se ha conseguido un amplísimo campo de posibilidades para detectar patologías que antes eran imposibles de advertir.**

**—Doctor ¿cuáles son los enemigos de la garganta?**

**—Los trastornos de la voz provienen de la mala higiene de la garganta, pudiéndose considerar al tabaco como el factor más negativo; el humo es el peor enemigo de las cuerdas vocales. Hay que añadir factores atmosféricos, bebidas excesivamente frías, etc.**

**—¿Y el alcohol?**

**—También afecta a la sanidad de la garganta.**

**—¿Y el cáncer?**

**—Se ha conseguido un alto porcentaje de curaciones tanto por vía de la cirugía, como por radioterapia, siempre, naturalmente, que la dolencia se detecte a tiempo, cosa que en la actualidad no ofrece problemas dados los extraordinarios avances para el diagnóstico precoz.**

## Conferencia ilustrada con diapositivas y vídeos

El doctor Vergara Trujillo, nacido en Albacete, tiene una experiencia profesional de 27 años y cuenta 52 de edad. Cursó su estudio en la Universidad Autónoma de Madrid, iniciando su carrera profesional en la Residencia de la Fe, en Valencia, donde estuvo 6 años, para trasladarse a Madrid, a la Clínica Puerta de Hierro, de cuyo Servicio de Otorrinolaringología obtendría la jefatura, por oposición, en 1975.

Profesionalmente ha participado en numerosos congresos nacionales e internacionales, interviniendo en mesas redondas para confección y estudio de ponencias, publicando importantes trabajos en revistas técnicas. Entregado vocacionalmente al estudio e investigación, el doctor Vergara Trujillo ilustrará su conferencia de esta tarde con una interesante colección de diapositivas y de vídeos, material obtenido con los modernos métodos de exploración, sobre los que irá haciendo la "historia de la voz", con referencia a casos anecdóticos y experiencias personales.

### EDICTO

**D<sup>a</sup> CARIDAD ALGARRA VERGARA, JUEZ SUSTITUTA DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUM. 2 DE HELLÍN Y SU PARTIDO:**

**HAGO SABER:** Que en este Juzgado se sigue expediente de dominio núm. 104/93, sobre reanudación del tracto sucesivo interrumpido, a instancia de CONSTRUCCIONES F. ABELLAN, S.A., representada por el Procurador Sr. Tomás Garaulet, referente a la siguiente finca:

"Almazara que actualmente está desguazada y en estado ruinoso, sita en Hellín, calle de Mesones antes llamada del Corazón de Jesús, número tres, que tiene en sus altos seis cámaras, una de ellas pisa sobre la cuadra de la casa de Carlos López López; ocupa doscientos noventa metros cuadrados. Linda por la derecha entrando herederos de Juan Batuone y Carlos López López; izquierda de herederos de Joaquín Valcárcel; y espalda Carlos María Perier".

Y por resolución de fecha de hoy, se ha acordado convocar, por medio del presente edicto a las personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la inscripción solicitada, para que en el término de diez días siguientes a la fecha de la publicación de este edicto, puedan comparecer ante este Juzgado en el expediente de referencia para alegar lo que a su derecho convenga.

Dado en Hellín, 16 de Septiembre de 1993.

LA JUEZ

EL SECRETARIO

### EDICTO

**MANUEL MALAGON FUERTES, SECRETARIO DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO UNO DE ALBACETE Y SU PARTIDO.**

**HACE SABER:** Que en el Expediente número 0570/93, se ha tenido por solicitada mediante providencia de esta fecha, la Suspensión de Pagos de COMAL, S.A., con domicilio en esta ciudad, CTRA. MADRID, KM. 240, y dedicada a la venta y reparación de vehículos pesados, habiéndose designado para el cargo de Interventores Judiciales a Don José Manuel Ferrí Bernia, Don Jorge Pereperez Ventura, y a la Acreedora Caja Castilla—La Mancha, con un activo de 307.386.000.- pesetas, y un pasivo de 270.790.000.- pesetas.

Y para que sirva de publicidad a los fines prevenidos en la Ley de Suspensión de Pagos y especialmente en su artículo 9, libro el presente en ALBACETE, a diecinueve de Octubre de mil novecientos noventa y tres.

El Secretario



## HOMENAJE EX-PRESIDENTES ALBACETE BALOMPIE S.A.D.

### COMUNICA

QUE EL PROXIMO SABADO 6 DE NOVIEMBRE, Y DENTRO DEL HOMENAJE QUE LA SOCIEDAD RINDE EN HONOR A TODOS LOS EX-PRESIDENTES DEL ALBACETE BALOMPIE, TENDRA LUGAR UNA MISA EN LA SANTA IGLESIA CATEDRAL A LAS 12,30 HORAS, EN MEMORIA DE TODOS AQUELLOS PRESIDENTES YA FALLECIDOS, A LA QUE PODRA ASISTIR TODO AQUEL QUE LO DESEE. AL TERMINO DE LA MISMA SE HARA UN OFRENDA FLORAL A LA VIRGEN DE LOS LLANOS. CON POSTERIORIDAD, LOS EX-PRESIDENTES TODAVIA EN VIDA SE REUNIRAN CON EL ACTUAL CONSEJO DE ADMINISTRACION EN UN ALMUERZO DE CONFRATERNIDAD. EL DOMINGO 7 DE NOVIEMBRE, LOS SRES. EX-PRESIDENTES PRESENCIARAN EL ENCUENTRO ALBACETE-TENERIFE DESDE EL PALCO DE HONOR, CORRESPONDIENDO LA PRESIDENCIA DEL PARTIDO AL MAS VETERANO, D. ANTONIO LOZANO MATARREDONA, PRESIDENTE-FUNDADOR DE LA SOCIEDAD.



A este acto asistirán entre otros José Bono y el consejero de Agricultura, López Carrasco

# El 12 de noviembre se inaugurará Maltamancha

**I.M.**

Con la asistencia de diversas autoridades locales y provinciales además del presidente de la Junta de Comunidades, José Bono y del consejero de Agricultura, Fernando López Carrasco, el próximo 12 de noviembre será inaugurada oficialmente la empresa Maltamancha, según informó su consejero delegado, Santiago Paños.

Asimismo a este acto están invitados los ministros de Agricultura y Economía y Hacienda, Vicente Albero y Pedro Solbes, respectivamente; dos visitas que, por otra parte, aún están sin confirmar.

Como se recordará esta maltería, ubicada en el Polígono de Romica, y en la que jugó un papel importante el Pacto por Albacete, empezó a construirse hace dos años, concretamente en septiembre de 1991.

## A pleno rendimiento

Santiago Paños, que recordó que el pasado 15 de junio se recibió el primer cargamento de cebada, señaló que el 16 de septiembre comenzó el proceso de malteo y posteriormente el 14 de octubre salió el primer barco cargado con malta elaborada en esta empresa albaceteña y con destino a Alemania.

Paños, que subrayó que se han ido cumpliendo y de forma regular los distintos plazos previstos tanto en su construcción como en su posterior puesta en funcionamiento, agregó que la citada empresa hoy por hoy está a pleno rendimiento y al 100% de producción. En este sentido mencionar que la producción anual prevista es de 45.000 toneladas de malta.

La malta que se produce en esta empresa, en la que están empleados un total de 25 personas, se destina fundamentalmente a Alemania así como a otros países, tales como Japón o Sudáfrica.

Por lo que respecta a la cebada que recibe, una variedad específica para su posterior malteo, procede de la región castellano-manchega, concretamente un 50% de la provincia albaceteña y el 50% restante de la de Cuenca.

Una vez malteada su destino es fundamentalmente para la fabricación de cerveza en los países anteriormente citados.

## Baja el consumo de cerveza

Sobre cuál es la situación por la que está atravesando en la actualidad el mercado de la malta para cerveza, el consejero delegado de Maltamancha, Santiago Paños, señaló que tanto en Europa como en Japón ha ido bajando y de for-

ma paulatina tanto el consumo como la venta de cerveza.

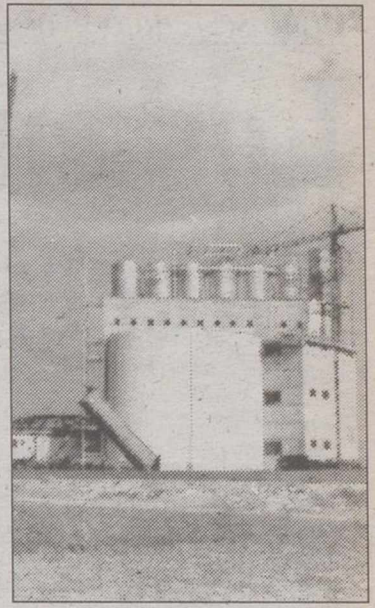
La causa de ello, según Paños, hay que buscarla en dos factores claves, por una parte, la crisis económica y por otra las costumbres propias de algunos de estos países.

Sobre este punto, el conse-

jero delegado de Maltamancha, precisó que a diferencia de España en otros lugares, como Alemania, la cerveza se consume en los hogares, un factor que directamente va a afectar en lo que a su compra se refiere.

"El ama de casa de acuerdo

con su bolsillo y en función a sus ingresos, lógicamente adquirirá primero aquellos productos que le sean más necesarios o básicos dejando un poco de lado otros, tales y como puede ser el caso de las bebidas en general y en particular el de las cervezas"



Maltamancha a pleno rendimiento.

## AVISO

El Mesón—Restaurante "La Bodeguilla" cambia de titular. De Antonio Jiménez Avia. Pasa a Tostón Jiménez S.L.

## ORACION AL ESPIRITU SANTO

Tú, que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar, una vez más, que nunca quiero separarme de Ti por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido; dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea. Publicar en cuanto se reciba la gracia). Agradece las gracias alcanzadas.

C.I

## EL TELÉFONO DE LA ESPERANZA, UNA RESPUESTA AL HOMBRE EN CRISIS



Tno. 50 33 31



TELEFONO DE LA ESPERANZA  
CASTILLA LA MANCHA



Muy pronto en el Centro de Albacete, Cafetería Toscana.  
Un lugar donde el tiempo transcurre con placer, donde la calidad y el servicio se funden para que sus encuentros o reuniones resulten todo un éxito.



TOSCANA  
CAFETERIA

Rosario, 4 - Albacete

## Una Tierra para todos



Erradicar la pobreza es esencial para preservar el medio ambiente. Así actúa INTERMÓN en sus programas de desarrollo para el Tercer Mundo. Trabajemos juntos. Colabora con INTERMÓN.

**intermon**  
FUNDACIÓN PARA EL TERCER MUNDO

Roger de Llúria, 15 - 08010 Barcelona.  
Tel. (93) 301 29 36.





Bono se reunió ayer con representantes de la Cámara de Comercio de este país escandinavo

# Los empresarios suecos se interesan por la región

LT

El presidente de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, José Bono, quien se reunió ayer en Madrid con diferentes representantes de la Cámara de Comercio de Suecia para tratar sobre posibles inversiones del país escandinavo en la región, consideró el encuentro como "una siembra en tierra abonada".

Bono, quien expresó su satisfacción por el encuentro, explicó que durante el transcurso de esta reunión ha tenido la oportunidad de explicar a los empresarios suecos las ventajas de invertir en Castilla-La Mancha.

En este sentido apuntó que ha percibido "un interés real" por parte de los empresarios escandinavos por conocer cuáles son las posibilidades reales existentes en la actualidad.

## Un ofrecimiento "atractivo"

El titular del ejecutivo castellano-manchego apuntó al respecto que está "muy satisfecho" porque entiende que "ha ganado tiempo", ya que considera que su ofrecimiento ha resultado "atractivo" debido a la situación de crecimiento económico que de un tiempo acá se está advirtiendo en la región.

Aunque no precisó cómo podrían concretarse esas inversiones "porque se trata de una primera siembra y hay que esperar que la semilla florezca", estimó que las áreas en



Bono consideró este encuentro como "una siembra de tierra abonada".

los que podrían recaer esas inversiones podrían ser, por ejemplo, el sector agroalimentario, el del mueble y el del calzado.

## Incremento satisfactorio

Bono, quien apuntó que "no hay un calendario específico" para un próximo encuentro en el que pudieran concretarse esas posibilidades, destacó que en Castilla-La Mancha se ha producido un incremento "muy espectacular" de la inversión

industrial.

Según el presidente del ejecutivo castellano-manchego, en los últimos ocho años dicho crecimiento inversor ha sido superior al de los veinte anteriores.

Añadió al respecto que "mientras en España se está decreciendo en la economía, en Castilla-La Mancha hemos crecido un punto el año pasado y tenemos unas expectativas de hasta un 1,3 para 1993", cuestión que a su juicio supone una "situación satisfactoria".

## Abierta la VII Convención de Jefes de Extranjero de Cajas de Ahorro

Fernando Novo, presidente de la Caja de Castilla-La Mancha, abrió ayer la VII convención de Jefes de Extranjeros de Cajas de Ahorro, que se está celebrando en Cuenca y que ha sido organizada por la Escuela Superior de Cajas de Ahorro en colaboración con el Comité Técnico de Extranjero y la Caja de Castilla-La Mancha.

Novo, quien destacó el papel de la caja castellano-manchega en el desarrollo de la comunidad, defendió la necesidad de que los departamentos de extranjero de las Cajas funcionen de forma integrada y paralela con el resto de los departamentos.

El presidente de la Caja de Castilla-La Mancha concluyó su intervención diciendo que el 70% de las posibilidades empíricas de crecimiento de una Caja están en su propio seno.

Posteriormente, entre otros actos, hubo una conferencia sobre innovaciones en el mercado de divisas.

## Interpelación parlamentaria sobre vuelos civiles en la Base de Los Llanos

M.A.C.

El diputado nacional del PP por Albacete, Miguel Ramírez, informó ayer que el próximo día 10 de noviembre, el ministro de Defensa, Julián García Vargas, contestará a su interpelación parlamentaria sobre el posible uso civil de la Base Aérea de los Llanos.

En este sentido Ramírez se mostró partidario de arbitrar alguna fórmula que permita utilizar la Base de Los Llanos para vuelos civiles, medida que permitiría favorecer más el turismo interior y abaratar el coste de los viajes, además de favorecer a las empresas turísticas y agencias de viajes.

Ramírez aseguró que es posible llegar a un acuerdo con el Ministerio de Defensa por el cual, se establecería un calendario de vuelos civiles para no entorpecer el desarrollo normal de la Base y evitar "sustos".

Por otra parte comentó que en el caso de obtener esta autorización el PP se interesará por saber si son necesarias algunas obras de infraestructura para este fin con el objetivo de solicitar las correspondientes ayudas a las entidades locales de Albacete como Ayuntamiento y Diputación, además de tramitar también una subvención ante la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha.

## Las Cortes regionales, contrarias a los trazados que afectan negativamente al Cabriel

Aunque todavía debe pronunciarse el Gobierno regional la actitud de las Cortes de Castilla-La Mancha supone ampliar el grado de apoyo a las reivindicaciones de los grupos ecologistas y otros colectivos que han venido defendiendo la conservación de las Hoces del Río Cabriel.

El coordinador provincial de IU, Ramón Sotos, anunció ayer que los tres grupos con representación en las Cortes habían firmado una resolución en la que se pone de manifiesto "su opinión contraria a cualquier trazado que afecte gravemente desde el punto de vista medioambiental, a las Hoces del Río Cabriel".

En la resolución se insta también al Gobierno regional a que, una vez analizado el estudio del tramo Minglanilla-Caudete, se pronuncie contra de las propuestas que supongan un daño grave para el paraje que se defiende.

## El confidente del caso Olot abandonó Albacete

LT

Francisco Evangelista, el confidente policial que denunció a los presuntos secuestradores de la farmacéutica de Olot, María Angels Feliu, ha sido trasladado desde Albacete, donde reside, a Cataluña para declarar ante el juez que instruye el caso.

Aunque fuentes policiales dijeron a EFE que Evangelista había sido detenido, el Gobierno Civil de Barcelona informó de que únicamente ha sido trasladado para ser interrogado por el juez de Olot.

Evangelista denunció hace meses a la Policía que Joan Casals Sánchez y Xavier Bassa Bolívar le propusieron secuestrar a María Angels Feliu y que ésta había muerto uno o dos meses después de ser secuestrada.

Casals y Bassa, que habían trabajado con Evangelista en una agencia de detectives, fueron detenidos el pasado sábado

tras ser investigados largamente por la Guardia Civil.

El juez de Olot que instruye el caso del secuestro tiene previsto mantener un careo entre Evangelista, que tiene antecedentes penales, y los dos detenidos, que siguen negando haber participado en el secuestro.

Por otro lado, los abogados de los dos detenidos por su presunta participación en el secuestro de la farmacéutica de Olot, María Angels Feliu, anunciaron ayer la presentación de sendos recursos en los que reclaman la libertad de sus defendidos por falta de pruebas para su inculpación.

Los abogados de Joan Casals Sánchez presentaron su recurso en el juzgado de que instruye las diligencias del caso, mientras que la abogada de Xavier Bassa no ha podido formalizar su escrito porque el procurador designado para su defensa, ha renunciado "por motivos morales".

## Identificados los dos cadáveres de Manzanares

LT

Los cadáveres del hombre y de la mujer que fueron hallados degollados el pasado lunes en el término municipal de Manzanares fueron identificados ayer por el consulado de Colombia como Norian Jeni Correa Hernández, de 22 años, y Juan Reyes Perilla Camacho, de 25 años.

Según informaron a EFE fuentes del consulado de Colombia en España, se trata de un matrimonio que no estaba registrado en este departamento, por lo que no pudieron precisar cómo y cuando llegaron a España ni cuál era su actividad.

Las mismas fuentes señalaron que la muerte de la pareja ha sido notificada a sus familiares y que los cadáveres serán repatriados a Colombia en los próximos días desde el hospital de Virgen de Altagracia de Manzanares.

Fuentes próximas a la inves-

tigación indicaron que aunque se desconoce el móvil del doble crimen, la hipótesis que cobra más cuerpo es la de un ajuste de cuentas por tráfico de drogas.

Para identificar los cadáveres, la Guardia Civil había remitido a varias embajadas de países sudamericanos las fotografías y las huellas necrodactilares del hombre y la mujer, "de aspecto sudamericano", que aparecieron degollados en las proximidades de la autovía de Andalucía (N-IV) cerca de Los Llanos del Caudillo, término municipal de Manzanares.

El cuerpo sin vida de Juan Reyes presentaba varios cortes por arma blanca hasta seccionarle la traquea, mientras que a la mujer le cortaron la vena yugular después de haberles asesinado a puñaladas entre las cuatro y media y las cinco de la madrugada del pasado día primero.



Las infracciones sufren una importante modificación con respecto a la Ley de 1970

# Hoy entra en vigor la nueva Ley de Caza Regional

T.R.

La Ley de Caza de Castilla-La Mancha, que ha sido elaborada por la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente, entrará hoy en vigor con el fin de dar respuesta a las nuevas exigencias de la sociedad y mantener el equilibrio natural.

Según informó ayer la Junta de Comunidades, la nueva Ley, que fue aprobada por las Cortes regionales el pasado 15 de julio y publicada en el Boletín Oficial de Castilla-La Mancha hace tres meses, que viene a sustituir a la de 1970, que regulaba la actividad cinegética en la región, está inspirada en los principios de conservación de la naturaleza y fomento de la caza como actividad deportiva y de ocio, y tiene además como finalidad promover la caza en su aspecto económico y, por tanto, generador de empleo. El texto legal recoge como aspectos novedosos con respecto a la Ley de 1970 la creación de nuevas figuras y organismos.

En este sentido, hay que destacar las figuras del Examen del Cazador, el Consejo Regional de Caza y un Instituto Cinegético, para cuya creación ya se han dado los primeros pasos.

El medio, las especies y el cazador son los tres elementos que configuran la nueva Ley, que pretende regular el ejercicio de la caza con el fin de proteger, conservar y aprovechar los recursos cinegéticos de manera compatible con el equilibrio natural de la región.

El texto legal que entrará hoy en vigor presenta mayores responsabilidades para los propietarios de cotos, que además de estar obligados a presentar un plan técnico de gestión ante la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente, responderán de las posibles irregularidades que en sus cotos se produzcan.

Las infracciones sufren una



Hoy entra en vigor la nueva Ley de Caza de Castilla-La Mancha.

importante modificación en el nuevo texto, ya que las cuantías económicas, que en la anterior Ley habían quedado obsoletas, se incrementan notablemente.

Además, las especies cinegéticas están especialmente protegidas en esta Ley, que contempla la posibilidad de declarar "especies de interés preferente" a todas las que requieren tratamiento especial por su valor ecológico o por su relevancia económica. También, se contempla la declaración de "refugios de fauna", como zonas vedadas permanentemente para el mantenimiento y regeneración de las poblaciones cinegéticas.

Respecto al desarrollo de la Ley, las mismas fuentes aseguran que se trabaja en su Reglamento, que estará redactado en los próximos meses, con la colaboración de los Consejos Provinciales de Caza.

## La Federación de Caza, presente en la nueva Ley

Respecto a la nueva Ley de Caza de Castilla-La Mancha que entra en vigor hoy, el delegado provincial de la Federación castellano-manchega de Caza, Juan Cabañero, señaló que en general dicha Ley, bastante basada en la del 70, es muy satisfactoria. No obstante, matizó que "a la Ley le falta el reglamento que está contemplado que salga en el período de doce meses desde su promulgación. El reglamento es tan importante como la Ley, sin él la Ley se quedaría, en algunos aspectos un poco ambigua".

En cuanto a las sanciones, que sufren un incremento importante, Cabañero indicó que "desde el principio hemos demandado dureza, quizás las más altas económicamente sean demasiado duras, pero en cambio las leves son demasiado blandas, aunque cuando tengamos en la mano el reglamento podremos ver en qué caso se aplican unas u otras".

La Federación castellano-manchega de Caza ha participado en la elaboración de esta Ley, recogiendo algunas de sus sugerencias y opiniones en la misma.

## Mañana, Campeonato Provincial de Caza Menor con Perro en El Bonillo

Una vez celebrados los distintos campeonatos sociales de Caza Menor con perro en varias sociedades de la provincia de Albacete en la categoría seniors, resultaron campeones sociales los siguientes cazadores: Amos Nuñez Tomás (Almansa), Alonso Moreno Gómez (Casas de Juan Nuñez), Isaac Roldán Castillo (Hellín), Asterio Talavera Utiel (Madrigueras) y Angel Jiménez Torrente (Minaya).

Los cinco campeones sociales, según informó Juan Cabañero, delegado provincial de la Federación castellano-manchega de Caza, junto con el campeón provincial del año anterior, Pedro del Rey Carrión (de Casas de Juan Nuñez) participarán mañana en el Campeonato Provincial de Caza Menor con Perro en el coto social de la Consejería de Agricultura de Castilla-La Mancha situado en el término municipal de El Bonillo.

La competición, que ha sido organizada por la Delegación Provincial de Caza de Albacete en colaboración con la Delegación Provincial de Agricultura de Albacete, dará comienzo a las 9 de la mañana.

Por otra parte, el próximo día 20 de noviembre, organizado también por la Delegación de la Federación castellano-manchega de Caza, con la colaboración de la Delegación Provincial de Agricultura de Albacete, se celebrará el VII Campeonato Autonómico de Caza Menor con Perro de Castilla-La Mancha, en el que se darán cita tres cazadores por cada una de las provincias castellano-manchegas más el campeón autonómico del año anterior, Germán Horcajada Horcajada (de Toledo).

El Campeonato se celebrará en los cotos sociales de la Consejería de Agricultura situados en los términos municipales de El Bonillo y Viveros. La concentración de los participantes y jueces, así como el sorteo de dorsales se hará en la localidad de Villarrobledo el viernes día 19, en el Hotel Restaurante Casa Lorenzo.



**Cada 2 seg. muere un niño**

¿Cuánto tiempo vas a esperar para ayudarles?  
Hazte COLABORADOR de AYUDA EN ACCIÓN  
y con sólo 70 ptas al día podrás asegurar  
la vida de millones de niños.

**¡AYUDALES!**  
NO HAY TIEMPO QUE PERDER.

**Ayuda en Acción**

Barquillo, 8, 1ª dcha.,  
28004 Madrid  
Tel. (91) 523 23 35  
Fax (91) 523 25 29

**VIVIENDAS DE RENTA LIBRE**

**TAMOS/SA**

Viviendas de 4 dormitorios, 2 cuartos de baño completos, salón, cocina y trastero.  
Plaza de Garaje Opcional  
Calefacción individual por Gas Natural.  
Pisos de 102'18 m útiles a 9.350.000 ptas.  
Financiación a 20 años, con Caja de Castilla La Mancha

**VISITA PISO PILOTO PREVIA CITA**  
Señorita Isabel. Teléfono: 23 57 99

**SE VENDE TUNEL DE LAVADO**

Con complementos, 1 año de uso. Interesados llamar al teléfono: 23 56 87 a partir de las 21 h.

**CLUB GIMNASIO PALAS ESCUELA DEPORTIVA**

C/ San Antonio, 7  
Teléf: 21 86 21  
ALBACETE

MANTENIMIENTO SEÑORAS -AEROBIC- #CON SERVICIO DE GUARDERIA!! Y CLASES ESPECIALES PARA LA TERCERA EDAD

**CLASES PARA NIÑOS DESDE LOS 5 AÑOS**

GIMNASIA RITMICA - GIMNASIA DEPORTIVA - JUDO - KARATE - SQUASH - GIM JAZZ MAN - MANTENIMIENTO MASCULINO Y FEMENINO - PESAS Y APARATOS DE MUSCULACION - MINI-FRONTONES - SAUNA FILANDESA - SAUNA VAPOR - HIDROMASAJE - RAYOS UVA



José Antonio Belén recibió una placa como mención especial por su triunfo en la Feria

# “El Callejón” tributó homenaje a Dámaso

Carlos GUTIERREZ

“Pagaría dinero porque alguien me sacara de la duda sobre si voy a continuar en los ruedos o no”, con estas palabras Dámaso González salía al paso sobre las especulaciones respecto a su retirada.

Ocurrió en la tertulia posterior a la entrega del trofeo “El Callejón” al matador de toros, como homenaje a sus veinticinco temporadas de matador de toros.

Miguel Angel Cuevas de la Rosa, director del restaurante, al que ha convertido en un ambiente de gran sabor taurino, plagado de fotografías y carteles que jalonan la historia taurina de Albacete, hizo entrega al torero de una metopa en la que se incluyen ocho navajas artesanas de Expósito.

Este premio ha sido concedido siempre al autor de la mejor faena del abono, aunque este año el jurado decidió por unanimidad hacer una excepción y no dejar pasar el acontecimiento, especialmente cuando el propio torero había anunciado que la recién ter-



Miguel Angel Cuevas entrega la placa a José Antonio Belén en presencia de Dámaso González y Feli Tarruella.

minada sería su última temporada en activo.

José Antonio Belén, acompañado de su madre, recibió una placa como mención espe-

cial a su triunfo en la Feria.

“El Callejón” recibió decenas de llamadas de aficionados que deseaban asistir a este acto, aunque al no ser público

sólo tuvieron cabida amigos íntimos del matador de toros, miembros de su cuadrilla y del jurado, además del matador de toros Manuel Caballero.

## Esta noche, en el Ateneo, entrega de seis premios de la Feria

A las nueve y media de la noche, en el transcurso de una cena en el Ateneo, se entregarán los premios correspondientes a la pasada Feria patrocinados por distintas entidades.

El Ateneo premia a Manuel Caballero por la mejor faena con el capote, aunque el propio matador de toros no estará presente, al haber comprometido su asistencia a un acto similar en Bibao, al que se comprometió con anterioridad.

La asociación de cuchilleros Aprecu, a “Joselito”, por su mejor estocada.

La Dirección Provincial de Inersero, a José María Manzanares, por la mejor faena de la Feria.

La Delegación de Cultura, a Daniel Ruiz, por el toro bravo, y a Daniel Martínez, por el mejor novillo.

La empresa de caballos Juan Cantos “Pimpi de Albacete”, al picador Juan García, por el mejor puy.

Por último, el Ayuntamiento de Albacete, a Dámaso González, como triunfador de la Feria.

Los aficionados que deseen pueden retirar las jetas en la sede del Ateneo.

## Guía

### EXPOSICIONES

\* Exposición de Pablo Alcaraz en el Museo de Albacete.

- Del 5 al 28 de noviembre.

\* Salón artesanal ARTE-ANDE'93.

- Del 5 al 14 de noviembre en el Centro Cultural de La Asunción.

\* Exposición de Pilar Belmonte Useros.

- Desde el 4 de noviembre y durante todo el mes de diciembre en la Galería de Arte “Vinatea” sita en la calle Plaza de San Nicolás, número 3 de Valencia.

\* Exposición de María Cabañero Muñoz.

- Del 5 al 13 de noviembre en el hall del Auditorio Municipal.

### MUSICA Y DANZA

\* Festival de Música de Otoño. Organizado por la Caja de Castilla-La Mancha.

- Día 21 de noviembre. A las 20:30 horas en el Auditorio Municipal, actuación de la Orquesta de Cámara de Munich, bajo la dirección de Hans Stadlmair.

### TERTULIAS INTERGENERACIONALES

\* Encuentros entre mayores y jóvenes sobre temas de interés común, dentro de las actividades organizadas por el Instituto Nacional de Servicios Sociales y la Universidad de Castilla-La Mancha con motivo del Año Europeo de las Personas Mayores y de la Solidaridad entre las Generaciones.

- Día 10 de noviembre. A las 6 de la tarde, tertulia sobre “Autoridad y Libertad: Dos visiones complementarias”, el moderador será el catedrático Carmelo Blanco Mayor y será en el salón de actos del Ateneo.

- Día 15 de noviembre. A las 6 de la tarde, tertulia “Juegos de Ayer y de Hoy”, como moderador, Ricardo Beléndez Gil, director de la Universidad Popular.

- Día 22 de noviembre. A las 6 de la tarde

en el Ateneo, tertulia sobre “El Arte de Amar: Jóvens de ayer frente a viejos del mañana”, moderadora, Ana Muñoz González, psicóloga-sexóloga.

### CURSOS

\* II Curso de Educación Vial 1993-94. Dirigidos a profesores y educadores extraescolares.

El primer curso va destinado a los profesores de distintos niveles educativos, y fundamentalmente, a los que trabajan con alumnos que no son universitarios.

El segundo va destinado a responsables de tráfico en las Administraciones Públicas, supervisores de parques infantiles, profesores de auto-escuelas y educadores extraescolares, en sentido amplio.

Ambos cursos darán comienzo del 15 de noviembre de 1.993 y se prolongarán hasta el 15 de junio de 1.994. El número de horas estimadas para su superación es de 180.

\* Curso sobre valoración, cuidados y tratamiento en los síndromes epilépticos. Organizado por el Inersero.

- Del 8 al 13 de noviembre en el Centro de Recuperaciones de Minusválidos Físicos del Inersero, sito en la calle Jesús del Gran Poder, número 1.

### CONFERENCIAS

\* Conferencia de la Sociedad de Medicina y Cirugía de Albacete.

- Hoy, día 5 de noviembre a las 20:00 horas en el salón de actos de la Cámara de Comercio, José Vergara Trujillo, jefe del Servicio de Otorrinolaringología de la Clínica Puerta de Hierro de Madrid, hablará sobre “La exploración de la voz desde Manuel García hasta nuestros días”.

\* Charlas para la Tercera Edad dentro del programa “Encuentros con la Universidad” organizado por la Dirección Provincial del Inersero en colaboración con la Universidad de Castilla-La Mancha.

- Día 9 de noviembre. “La Guerra Civil: recuerdos de juventud”, a cargo de Manuel Requena, cate-

drático de Historia Contemporánea. En el Hogar y Residencia de la Tercera Edad, sito en la calle Núñez de Balboa, 7.

- Día 9 de noviembre. “El anciano como víctima de malos tratos” a cargo de Nicolás García Rivas, profesor titular de Derecho Penal. En el Hogar y Centro de Servicios Sociales, sito en la calle Avila, 10.

- Día 11 de noviembre. “La Tercera Edad en el ciclo de la vida” a cargo de Juan Montañés y José Miguel Latorre, catedráticos de Psicología. En el Hogar de la Tercera Edad de Tobarra.

- Día 16 de noviembre. “Vivienda por pensión: ¿una fórmula posible?” a cargo de Angel Carrasco Perera, catedrático de Derecho Civil. En el Hogar de la Tercera Edad, sito en la calle Fátima, 13.

Todas las charlas comenzarán a las 6 de la tarde.

### BIBIOBUS

\* Relación de visitas que efectuará el servicio de Bibliobús dependiente de la Diputación de Albacete durante el mes de noviembre.

- Hoy, día 5. San Pedro-Balazote.

- Día 8. Pozuelo-Bº Hogar.

- Día 9. Lezuza.

- Día 15. Pozo Hondo-Aguas Nuevas.

- Día 16. Villar-Hoya Gonzalo.

- Día 17. Alcalá-Alborea.

- Día 19. Pozo Lorente-Barrio Feria.

- Día 22. Alatoz-Carcelén.

- Día 23. Barrio Pedro La Mata.

- Día 24. Santa Ana.

- Día 25. Alpera.

- Día 26. Bonete.

### INFORMACION CULTURAL

\* Punto de Información Cultural (P.I.C.) del Ministerio de Cultura:

En la Biblioteca Pública del Estado, C/ San Juan de Calasanz, 14, 5ª planta, Tlfno. 348454.



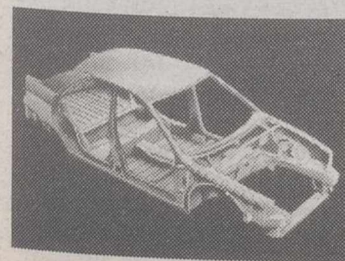
# Xantia



JAMAS LA SEGURIDAD  
FUE TAN BELLA

## JAMAS LA SEGURIDAD FUE TAN BELLA

Citroën Xantia. Una alianza perfecta entre seguridad y belleza: Estructura de seguridad con basamento reforzado y habitáculo rígido con triple anillo de protección. Puertas reforzadas con sólidas barras de seguridad. Cinturones de seguridad con tres puntos de anclaje, regulables en altura los delanteros y con un nuevo sistema de pretensado. Nuevo sistema de frenado por alta presión con frenos de disco sobredimensionados en las 4 ruedas, ventilados los delanteros, con posibilidad de sistema antibloqueo de frenos (ABS) con 4 captadores. Faros de superficie compleja que aumentan considerablemente la visibilidad nocturna. Neumáticos Michelin de nueva



generación. Protección anti-corrosión reforzada con cataforesis de fuerte espesor, chapas electrozincadas o galvanizadas, protección anti-gravilla.

## JAMAS EL PROGRESO FUE TAN BELLO

Citroën ha aplicado los sistemas de ingeniería europeos más avanzados al diseño de los motores de la gama Xantia. En gasolina: motores de inyección multipunto, de 1.580 cc, 1.761 cc, 1.998 cc y 16 válvulas, que desarrollan una potencia de 90 CV, 103 CV, 123 CV y 155 CV, que permiten acelerar en 9,6 segundos de 0 a 100 km/h en el motor 16 válvulas. Motores XU de última generación, elásticos y robustos, con un excelente par a bajo régimen, con árbol de levas en cabeza y encendido electrónico estático. Motores ecológicos, con catalizador de 3 vías y sonda lambda. En diesel: motores de 1.905 cc, última generación de la familia XUD, a los que se ha equipado,



en la versión turbo, un moderno sistema "inter-cooler". Estos potentes y avanzados sistemas de propulsión, permiten al Citroën Xantia Turbo Diesel desarrollar 92 CV

de potencia y ofrecer un par máximo de 20,5 mKg a 2.250 rpm. A estos avanzados sistemas se han incorporado los más completos elementos de insonorización: inyección de poliuretano en cuerpos huecos, mecanismos de filtraje de vibraciones, refuerzo de la estructura silenciosa del capó... El resultado es un vehículo silencioso, eficaz, donde la potencia convive con el confort.

Modelos	Precio*
Xantia 1.6i X	1.900.000
Xantia 1.8i X	Aire acondicionado 2.264.000
Xantia 1.8i SX	Aire acondicionado 2.486.000
Xantia 2.0i SX	Aire acondicionado 2.648.000
Xantia 2.0i VSX	Aire acondicionado 2.992.000
Xantia 2.0i 16v	Aire acondicionado 3.538.000
Xantia 1.9 D X	2.243.000
Xantia 1.9 Turbo D SX	Aire acondicionado 2.851.000
Xantia 1.9 Turbo D VSX	Aire acondicionado 3.200.000



**CITROËN**

\* Precio recomendado. Incluye IVA, impuesto de matriculación, transporte y promoción.

Gama Citroën Xantia desde 1.900.000 ptas\*



Los esfuerzos que se realicen en el apartado de luchar contra la droga son de alabar y si entre ellos se encuentra la iniciativa de la que informamos serán más motivadores



La Tribuna

HELLIN

Varios colectivos prestarán su colaboración en esta iniciativa

# Campaña contra el consumo de drogas

A pesar de que por parte del Ayuntamiento todavía no se ha facilitado ninguna información oficial, según ha podido conocer el periódico, la ciudad hellinera podría convertirse en el punto de partida de una campaña destinada a prevenir el consumo de drogas, que posteriormente

se continuaría en otras importantes ciudades del país. En este tema colaborarán varias instituciones locales. La idea de esta iniciativa es lanzar un mensaje sobre los peligros que significan para los ciudadanos el consumo de las drogas, de cara a los colectivos de más riesgo.

Angel ROMERO GARCIA

Hellín podría convertirse dentro de unas semanas en punto de arranque de una campaña dirigida a los ciudadanos en materia de prevención sobre el consumo de drogas. A pesar de que por parte del Ayuntamiento local todavía no se ha facilitado información sobre el tema, según ha podido conocer LA TRIBUNA, diversos servicios municipales y otros colectivos locales están trabajando en la coordinación de este tema, que indudablemente tendrá una gran repercusión para la ciudad.

Hasta el momento no se han facilitado noticias a nivel oficial sobre el tipo de intervención que se realizará en la ciudad, pero lo que sí parece seguro es que esta iniciativa local se convertirá en punto de arranque para otras actividades similares que posteriormente se realizarán en otras ciudades importantes del país, consiguiéndose en este caso el mérito por parte de Hellín de convertirse en el motivador de esta iniciativa.

En otras informaciones que nos llegan se indica que el proyecto se llevaría a cabo el próximo mes de diciembre, por lo menos en lo que respecta a la ciudad, para ser continuado posteriormente en otros lugares. Igualmente hay que indicar que en esta iniciativa aglutinará la colaboración de muchas personas, entidades y asociaciones, algunas de las cuales ya estarían dando los primeros pasos en su gestión, insistiendo por nuestra parte en que todavía no se ha ofrecido una información de carácter oficial sobre el asunto, aunque si se confirma el extremo de preverse estas actuaciones para el próximo mes es fácil imaginar que no tardará mucho tiempo en darse a conocer.

La idea de esta iniciativa es lanzar un mensaje sobre los peligros que significan para los ciudadanos el consumo de drogas, especialmente de cara a los colectivos con más riesgo de que esta situación se produzca.



Hellín podría ser la sede del inicio de una campaña contra las drogas.

Por otra parte hay que recordar las recientes declaraciones del Partido Popular en las que se expresaba la preocupación de este grupo político por el consumo de drogas en la ciudad, denunciando la problemática que a su juicio existe en este sentido en la comarca.

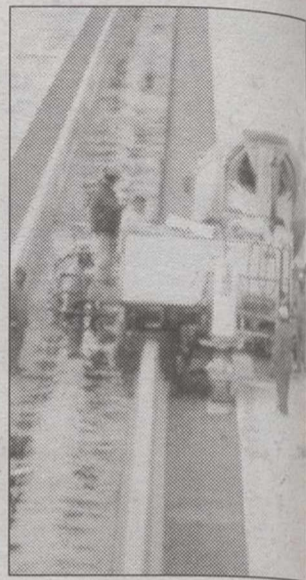
Todos los esfuerzos que se realicen en el apartado de luchar contra la droga son de alabar y si entre ellos se encuentra esta iniciativa de la que hoy informamos como posibilidad no hay duda de que se convertirá en un buen elemento motivador, especialmente si cuenta con la importancia con la que parece estarse programado. Para el próximo lunes está prevista la visita de la consejera de Sanidad.

## Presentación oficial del "Twingo" de Renault

Vicente Lucas, concesionario en la ciudad de la marca automovilística Renault, presentaba días atrás oficialmente en la ciudad hellinera uno de los últimos modelos de esta marca "Twingo", de reciente aparición en el mercado.

El acto tuvo lugar en el Teatro Victoria, donde se dieron cita gran cantidad de personas que pudieron apreciar in situ las prestaciones de este automóvil a través de dos unidades que se ubicaron en el vestíbulo del teatro.

La proyección del film promocional del coche, que lleva por título "No me llames nena" y una posterior copa de vino español pusieron fin a la velada que resultó sumamente concurrida, ante las expectativas que ha levantado el último modelo de Renault.



Retraso de la autovía.

## Decepción por el retraso en la construcción de la autovía

La cruda información ofrecida hace unos días ponía de manifiesto que en el próximo ejercicio económico no se contempla la realización de la autovía que unirá Albacete-Murcia, sino únicamente su extensión hasta las proximidades del término de la región de Murcia, lo que hecha por tierra las perspectivas de que esta importante vía de comunicación se encuentre terminada en futuro próximo.

La noticia era acogida en Hellín con desencanto, ya que el beneficio que la autovía proporcionará en la ciudad es incuestionable en el apartado de agilizar las comunicaciones, factor que por lo que se refiere al sector industrial adquiere una gran importancia.

De momento habrá que seguir esperando más tiempo del que en un principio se pensó para ver definitivamente acabada la autovía, a no ser que los esfuerzos que se están realizando obtengan resultados más positivos, aunque como antes indicábamos el pesimismo en el sentido de que las cosas cambien y la decepción por el retraso son los dos aspectos que marcan las impresiones de muchos ciudadanos en Hellín. Hay que recordar que el proyecto presentado hace unos meses en el Ayuntamiento contempla el desdoblamiento del tramo a su paso por la ciudad, sin aprovechar como uno de los carriles la actual carretera N-301, lo que aún supone una mayor ventaja al quedar util esta otra alternativa. Todo ello cuando finalmente la autovía se convierta en una realidad que de momento parece haberse alejado más en el calendario inicialmente previsto.



HELLIN

# La grúa municipal funciona desde hace tiempo en las calles hellineras

Angel ROMERO

Aunque cuando inicialmente se aprobó la ordenanza municipal que regulaba su funcionamiento todavía hubo de pasar algún tiempo antes de que entrase en actividad, actualmente el servicio de grúa municipal para retirada de vehículos ya es una realidad en las calles hellineras.

Los ciudadanos habían expresado en algunas ocasiones su malestar ante el hecho de que se estuviese pagando un impuesto sobre la ubicación de vados por salida de vehículos y la única solución que se ofrecía cuando una de estas entradas se encontraba bloqueada consistía en sancionar al vehículo que indebidamente estaba estacionado, sin que ello supusiese la solución del problema para quienes no podían hacer uso de su automóvil.

Ahora es de esperar que esta situación cambie y una de las misiones de la grúa sea la de retirar estos vehículos, lo que también supone un toque de atención para los automovilistas en el sentido de observar

precaución a la hora de estacionar el coche en evitación de que el mismo pueda ser retirado, con el agravante que supone la imposición de la sanción correspondiente, ya de por sí bastante elevada.

Hace algún tiempo el Ayuntamiento local aprobaba el nuevo cuadro de sanciones, donde se contempla una cuantía alta en cuanto a las multas para aquellos vehículos que por su situación de aparcamiento ostaculen la normal circulación por la vías públicas, lo que también es un detalle a no olvidar en evitación de futuros problemas económicos y la posible actuación de la grúa.

Igualmente hay que indicar como periódicamente se efectúa la retirada de aquellos vehículos que ofrecen síntomas de abandono por parte de sus propietarios, existiendo una normativa que marca el periodo de días que un coche puede permanecer estacionado en el mismo lugar para que se pueda considerar incluido en esta situación de abandono.

Por otra parte hay que recordar los periódicos controles de



La grúa municipal está funcionando por las calles de la ciudad hellinera.

velocidad que se realizan dentro del casco urbano y tener presentes las limitaciones exis-

tentes, especialmente en zonas próximas a colegios, donde se han instalado recientemente

unas señales que rebajan más el límite establecido, incidiendo en las posibles sanciones.

# ACUDA A SU BANCO O CAJA

**AUNQUE SE HAYA APUNTADO, TIENE QUE ACUDIR A SU BANCO O CAJA.**

Ya están a la venta las Nuevas Acciones de Argentaria. Ya puede acudir a su Banco o Caja y efectuar la compra, aunque se haya apuntado. No deje pasar esta oportunidad. Sólo tiene hasta el miércoles día 10. Inversión mínima 25.000 ptas. y máxima 10 millones de ptas. La Nueva Oferta de Acciones Argentaria es un buen negocio en el que puede participar.

**Para cualquier información, llame al 900 200 200.**

**4% Descuento + 1X10 Gratis\* + Dividendos = Superacción.**

**Ultimo día para comprar: 10 de Noviembre.**

**OFERTA DE ACCIONES**



**ARGENTARIA**

**LA SUPERACCION**

El folleto informativo de la Oferta está registrado en la C.N.M.V. a la disposición gratuita del público en los lugares legalmente establecidos.

\*Hasta un máximo de 20 acciones gratis si las mantiene durante 18 meses.





Creación de una Asociación de Turismo Rural en la Sierra.

*La asamblea constituyente se llevará a cabo mañana en Pedro Andrés (Nerpio)*

## Asociación relacionada con el turismo ecológico y rural

Tras la realización de un curso de Turismo Rural, realizado en la localidad de Riopar durante el pasado verano, así como en otros pueblos de la Sierra del Segura (Elche de La Sierra, Yeste y Nerpio) y promovida por el Programa Leader Sierra del Segura, los asistentes a dicho curso han decidido crear una Asociación de Turismo Ecológico con el fin de promover actividades relacionadas con el turismo rural (senderismo, cicloturismo, rutas a caballo, piragüis-

mo, etc) y potenciar el desarrollo turístico de esta zona de forma organizada.

La asamblea de constitución de dicha Asociación se llevará a cabo el próximo sábado día 6 de noviembre en Pedro Andrés (Nerpio) a partir de las 11 horas de la mañana.

### Junta Directiva

En dicha asamblea constituyente, se aprobarán los estatutos, así como la composición de la Junta Directiva, además de elaborar, entre todos los asistentes, una programación

anual de actividades, que dicha Asociación llevará a cabo.

El nombre propuesto en principio para esta Asociación es "Asociación Ecoturista Enebro".

### Degustación de comida popular

Tras la celebración de dicha asamblea, tendrá lugar la degustación de una comida popular, las migas rurelas.

Además de todos los asistentes al curso de Turismo Rural se ha invitado también

a todas aquellas personas de la Sierra del Segura que estén interesados en formar parte de dicha Asociación.

"Hemos de destacar la buena disposición del Ayuntamiento de Nerpio, -asegura Radio Cien Elche de la Sierra-, que ha facilitado y apoyado en todo momento la celebración de esta asamblea, además de destacar el apoyo que se está teniendo por parte del Programa Leader Sierra del Segura y de los distintos ayuntamientos que forman esta Mancomunidad de municipios".

## Adjudicación de las 40 viviendas de Protección Oficial en Tobarra

ONRUBIA

El Ayuntamiento de Tobarra ha abierto el plazo para la presentación de solicitudes, para el proceso de adjudicación de las 40 viviendas de Protección Pública, situadas en la Gran Vía, terminando este plazo, el día 30 de noviembre. Para atender las solicitudes, el Ayuntamiento ha puesto un servicio permanente en la Casa de la Cultura, concretamente en la oficina de Servicios Sociales en donde estarán tres personas dedicadas a rellenar las solicitudes y para aclarar las posibles dudas existentes por parte de los solicitantes, todos los días laborables en horario de 9 a 12 horas.

A pesar de que las solicitudes las puede realizar cualquier ciudadano, tendrán prioridad absoluta las personas que reúnan tres condiciones básicas: tener verdadera necesidad de vivienda, contar con unos ingresos anuales en la unidad familiar inferiores a 2,5 veces el salario mínimo interprofesional, pero justificando ingresos suficientes para poder hacer frente a los pagos de vivienda, y por último residir al menos los dos últimos años en Tobarra.

### En régimen de alquiler

Estas cuarenta viviendas, se van a adjudicar en un principio en régimen de alquiler, y después, una vez que se ha vivido en ellas durante los cinco primeros años, pagando el alquiler se podrán adquirir en propiedad, teniendo un plazo de 20 años para amortizarlas. Al menos del 25% de las viviendas deben dedicarse para personas jóvenes entre 20 y 30 años de edad.

El Ayuntamiento, una vez recabada la información, enviará una carta informando a los que han presentado su solicitud. Estas viviendas situadas en la Gran Vía, se han construido de tres tipos, aunque la estructura exterior sea la misma, existiendo 30 viviendas, con una superficie de 88,72 m2 de tres dormitorios. Existen otras 9 viviendas, con cuatro dormitorios de 100 metros cuadrados y una vivienda para minusválidos con una superficie de 94,81 metros cuadrados. Todas las viviendas constan además de un salón comedor, una cocina, vestíbulos, un pasillo de distribución, un paseo y un patio adicional, junto con un dormitorio principal y dos o tres dormitorios dobles según las características de las viviendas. Todas las viviendas van equipadas con antena de Televisión, equipo de telefonía, contador de agua, rejillas de gas y calefacción.

Se estima que para primeros de enero, las viviendas estén ocupadas por sus inquilinos.

Las viviendas contaban con un presupuesto inicial de 370 millones de pesetas, y para su construcción el Ayuntamiento aportó los terrenos y la Junta las obras.

## Hoy en Villamalea, Jornadas sobre la Reforma en el Sector Vitivinícola

La Unión de Cooperativas Agrarias de Castilla-La Mancha (UCAMAN), a través de su departamento de seguros, ha organizado para este mes de noviembre una serie de charlas y cursos que serán impartidas en distintas poblaciones de nuestra región. De este modo, hoy día 5 de noviembre, en Villamalea, tendrán lugar unas jornadas sobre la Reforma de la PAC en el sector Vitivinícola. El objetivo de estas jornadas es estudiar la propuesta

de Reforma de la Organización Común del Mercado del Vino. El actual documento de propuesta analiza la situación actual del sector y su posible evolución en los próximos años. El documento reconoce la ineficacia de las últimas modificaciones introducidas en el sector, a la vez que constata un mayor desequilibrio entre las diferentes regiones vitícolas comunitarias, provocando por el elevado número de medidas excepcionales permitidas y la

falta de control y represión del fraude.

A la vez se pretende informar, amplia y detalladamente, de las características de la campaña 93-94, su situación y perspectivas, de cara al establecimiento de estrategias futuras.

A las 10:15 tendrá lugar la recepción de participantes y entrega de documentación y a las 10:30 se hará la presentación de las jornadas.

A las 10:45 se tratará la "Reforma de la Organización

Común de Mercados Vitivinícola", con la introducción y el análisis de la situación actual y de su evolución previsible. De 12 a 1, Insuficiencia de las últimas reformas; Posibles orientaciones futuras; conclusiones y coloquio. A las 16 horas, se retomará la jornada con el tema de la "Campaña Vitivinícola", analizando el análisis de producción, las normas de regulación y la previsión de porcentajes de las destilaciones.



El Ecuador propiamente dicho, se inicia hoy viernes a las 22 horas en las galerías comerciales "Rambla Centro", donde las Abanderadas serán objeto de una gran recepción



La Tribuna

# ALMANSA



Abanderada Mayor, María Megías Herrero.



Abanderada Mayor Infantil, Sara Hernández Tornero.

*A partir del día de hoy y durante todo el fin de semana*

## Ecuador de la fiesta de moros y cristianos

La Agrupación de Comparsas de Moros y Cristianos de Almansa, celebra a partir de hoy, y durante todo el fin de semana, el denominado "Ecuador festero". Las celebraciones llegan justo a seis meses de finalizadas las fiestas del 93, y a seis de inaugurar las de 94. La Agru-

### Luis BONETE PIQUERAS

José Luis Cebrián López, recién elegido presidente de la Agrupación de Comparsas, manifestó a LA TRIBUNA que afronta el "Ecuador" con una enorme ilusión y ganas de hacer fiestas.

En un breve saludo dirigido a todos los festeros de Almansa, José Luis Cebrián afirma: "... presentarme a vosotros es sencillo; me conocéis de siempre. Como nuevo presidente de la Agrupación de Comparsas y conocedor de nuestras fiestas, sólo quiero llegar a vosotros con las palabras justas, sencillas y, si puede ser, amables. La convivencia entre festeros es

necesaria -dice Cebrián-. Vivir entregándose a las fiestas y la necesidad de ser un colectivo creador y participativo es el objetivo prioritario de esta Agrupación. Pertenecer a ella debe suponer para todos el orgullo del deber adquirido, realizado y entregado. Las utopías e ideales no deben de ser esfuerzo de uno, sino de todos. En estos momentos de crisis; participación y colaboración más unión es difícil, lo se, pero imprescindible; es el resultado de la mejor fórmula. Amigos moros, cristianos y pueblo en general, mi fiesta es la vuestra. Participad, simbolizad el medio año (nuestro Ecuador de Moros y Cristianos 1993) y sed felices

pación de Comparsas, ha programado tres días de intensidad festera y actos de convivencia. Corsarios, Beduinos, Mosqueteros, Almohades, Almogávares, Zegríes, Almanzárabes, Piratas y Templarios, estarán de nuevo en la calle y encandilarán al personal con vistosos desfiles.

### Programa de festejos

El Ecuador propiamente dicho se inicia hoy viernes, a las 22 horas en las galerías comerciales "Rambla Centro", donde la Abanderada Mayor y Abanderadas de Comparsas serán objeto de una magna recepción y se disparará la tradicional traca. Posteriormente, a las 23 horas, se procederá a la inauguración de la exposición festera en Galerías Rambla Centro.

En ella se podrán contemplar los trajes de las comparsas

almanseñas, una amplia gama de material fotográfico y carteles anunciadores de diversas poblaciones festeras.

También se podrá contemplar un maravilloso desfile de trajes festeros, ofrecido por una prestigiosa firma valenciana.

A las 24 horas, comenzará la denominada "movida nocturna" en la cual participarán todos los miembros de la Agrupación y todos aquellos que quieran acompañarlos, amenizado por la banda joven de Almansa, ésta partirá de galerías Rambla Centro, y recorrerá a su paso diversas sedes de las comparsas y calles de la ciudad almanseña.

### Actividades para los próximos días

#### SABADO 6 DE NOVIEMBRE

11,00 horas. Chocolatada infantil en la sede de la comparsa Beduinos para todos los miembros infantiles; seguidamente se organizarán diversos juegos y concursos.

17,00 horas. Gran Fiesta "KARAOKE", para socios infantiles, en la sede de la comparsa Beduinos, donde se ofrecerán refrescos a los asistentes y premios a los ganadores.

18,30 horas. Charla coloquio en el Teatro Principal, sobre el tema "Las Fiestas en Castilla-La Mancha", con participación de miembros de la UNDEF, representantes de ciudades manchegas y festeros.

22,00 horas. Cena de Gala en los Salones Ramona, en homenaje a nuestra Abanderada Mayor y Abanderadas de Comparsas. En el transcurso de la cena, se harán entrega de los premios otorgados en las pasadas Fiestas a las mejores comparsas Mora y Cristiana, así como a la mejor banda de música; seguidamente se harán entrega de los premios de los campeonatos del Ecuador 1993.

#### DOMINGO 7 DE NOVIEMBRE

10,00 horas. Gachami-ga popular organizada por las comparsas en los Jardinitos de la Estación. Seguidamente se celebrará el campeonato de bochas organizado para todo el pueblo.

12,00 horas. Misa mayor en la parroquia de San Roque. La homilía correrá a cargo de Pedro Ortuño y asistirán la Abanderada Mayor, Abanderadas de Comparsas, Alfereces, Presidentes y Autoridades Festeras.

14,00 horas. Gran sardinada en los Jardinitos de la Estación, para todos los miembros de la Agrupación de Comparsas.

14,30 horas. Comida de Hermandad en los Jardinitos de la Estación, por parte de todas las comparsas.

21,30 horas. Gran traca final, que se disparará en las galerías Rambla Centro, coincidiendo con el cierre de la exposición festera; anunciando así la clausura del Ecuador 1993.



El PP acusa al Gobierno de debilidad en la CE por la restricción

# España: Un millón de has. menos de girasol

Miguel Angel CATALAN

El diputado nacional por Albacete del PP, Miguel Ramírez, alertó ayer sobre "las graves consecuencias que para la agricultura castellano-manchega tendrá la debilidad del Gobierno en las instancias comunitarias, habiendo permitido que se nacionalice el cupo de hectáreas para girasol, cuando anteriormente el techo máximo de superficie tenía como referencia a todos los países comunitarios y en consecuencia, las penalizaciones por superar estos cupos era repartida entre los estados comunitarios".

Según Ramírez esta medida fue fruto de la presión en las negociaciones del GATT en la que se adjudicó a la CE un total de 5.250.000 hectáreas para oleaginosas.

El diputado por Albacete refirió que en su día ya exigió una respuesta al que era por entonces titular de Agricultura, Pedro Solbes, y que éste le aseguró que no había porque preocuparse, ya que el límite de hectáreas tenía un ámbito de aplicación comunitario.

"Ahora -afirmó Ramírez- se demuestra que todo esto era mentira, ya que para la próxima campaña se han adjudicado cupos nacionales en el reparto de hectáreas para oleaginosas, correspondiendo a España un total de 1.411.000 has., que descontando el 15% obligatorio de retirada de tierras se quedará en 1.200.000".

En este sentido el diputado "popular" señaló que en esta campaña se ha sembrado en nuestro país un total de 2.140.000 hectáreas, lo que significa haber multiplicado por 2,5 este cultivo respecto a la campaña anterior.

La aplicación de este cupo nacional según el representante del PP tiene como principales consecuencias la disminución para la próxima campaña de un millón de hectáreas para girasol, que se pueden traducir en unas pérdidas aproximadas de más de 32.000 millones de pesetas.

Por otra parte denunció el trato discriminatorio de la CE con España, "fruto de la debilidad socialista, ya que para otros productos como aceite de oliva o algodón, no se han comunitarizado los cupos, permitiendo de esta forma privar



Las subvenciones pueden rebajarse sustancialmente si se supera el cupo.



Miguel Ramírez, diputado del PP.

de sanciones a sus máximos productores como Italia y Grecia".

Por último Miguel Ramírez alertó sobre las graves penalizaciones que sufrirá la agricultura española, ya que las sanciones en caso de superarse el cupo nacional asciende a un 1% menos en subvención por

cada un 1% superado del cupo.

Asimismo alertó sobre el peligro de las reivindicaciones de los derechos históricos que pueden reivindicar algunas comunidades autónomas como Castilla y León o Andalucía en el cultivo del girasol como ya ocurriera con los cereales.

De esta forma apuntó que si demuestran sus producciones consolidadas antes de la PAC, esto implicaría una redistribución nacional de casi un millón de hectáreas, quedando a repartir sólo 200.000 hectáreas para otras zonas que han optado por este cultivo recientemente como única alternativa para mantener la rentabilidad de sus explotaciones como ha sucedido en Castilla-La Mancha que ha aumentado en la reciente campaña un 250% su cultivo de girasol.

Miguel Ramírez adelantó que el próximo día 17 se intentará un renegociación para que se vuelva a "comunitarizar" la superficie máxima de oleaginosas, aunque de llegarse a este acuerdo -matizó- sería de aplicación para la campaña 95-96.



José Carles Genovés, secretario general de Estructuras Agrarias.

## Posible bajada en los tipos bonificables agrícolas

LT

El Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA) pretende que los tipos de interés bonificados para los agricultores, que actualmente se sitúan entre el 4,5 y el 7 por ciento, se rebajen hasta 2,5 y 4,5 por ciento.

Así lo anunció José Carles Genovés, secretario general de Estructuras Agrarias, en la clausura de las Jornadas sobre Modernización del Sector Agrario, organizadas por la Unión de Pequeños Agricultores (UPA).

Según Genovés, a la vista

del descenso en los tipos de interés, el Ministerio cree que los agricultores deben beneficiarse de esa bajada, por lo que se intentará trasladar a los tipos de interés bonificados este descenso, que podrían situarse entre el 2,5 y el 4,5 por ciento.

Genovés anunció también que en la Ley de Modernización de Estructuras, que se enviará al Parlamento antes del verano, se contemplará que las explotaciones familiares se consideraran prioritarias y por lo tanto "tengan un derecho preferente a la hora de recibir las ayudas que se concedan".

## Las subvenciones comunitarias no estarán sujetas al pago de IRPF

LT

El pleno del Senado celebrado ayer aprobó la propuesta del Partido Popular por la que queden exentas de pago del IRPF las ayudas de la Unión Europea que reciben los agricultores españoles en concepto de indemnización.

En un comunicado del PP hecho público ayer, donde muestra su satisfacción por esta medida se afirma que "esta decisión supone un avance considerable" en el tratamiento que reciben los agricultores.

Según el PP "hasta este momento la situación alcanzaba unas cotas de injusticia muy elevadas, al considerarse la percepción de una indemnización como signo de capacidad económica, en lugar de lo que es en realidad: la expresión de un quebranto patrimonial".

Dado que las indemnizaciones comunitarias que queden exentas del IRPF no tienen carácter de renta fija, el PP indica que el trato que se les



Aprobada por el Senado esta medida.

debe dispensar es el "restablecimiento de un capital destruido en cumplimiento de las directivas europeas". Estas indemnizaciones están destinadas, entre otras cosas, a pagar jubilaciones anticipadas, arranques de viñedo y frutales.



Complejo Asgrow Semillas, S.A.



# ¡¡AGRICULTOR!!

EXIGE DE TU CEBADA, HASTA EL ULTIMO CENTIMO, SIEMBRA KRONA

MALTA MANCHA PAGARA 0,75 PTAS./KG. MAS POR ESTA VARIEDAD

COMPLEJO ASGROW SEMILLAS, S.A.

Ctra. Mahora km. 3

Tel.: 967/21 62 11 — 21 62 00

ALBACETE



Los agricultores preguntaron sobre la subvención del girasol

# Charla sobre nuevas ayudas de la PAC

Angel LAGUIA

Se ha celebrado en los salones de la casa de la cultura de Villarrobledo una charla coloquio invitando a todos los agricultores para ver las nuevas ayudas y subvenciones sacadas de los reglamentos de la C.E.E. Juan Jose Hernández y Teresa Mañas como agentes comarcal de la Delegación de la Consejería de Agricultura han expuesto las diferencias de la campaña 93-94 a la campaña 94-95, resumiendo las notas más interesantes sacadas de los Reglamentos de la C.E.E, que han salido en los Diarios Oficiales de las Comunidades Europeas entre los meses de Junio y Septiembre de 1.993



Charla en Villarrobledo.

**GIRASOL.-** Superficie Básica Separada: 1.411.000. Hectareas. Referido a cultivos plantados en 1.994. Inicio de la aplicación plena en España y Portugal en 1995 - 1996. La superficie básica para semillas oleaginosas (girasol), se reducirá en el porcentaje de la "RETIRADA DE TIERRAS" (B.R.), fijado por el Consejo para Cultivos Herbáceos. Contingentación de la superficie de girasol a sembrar: 1.199.350 Hectareas. Por cada 1% de superficie que se cultive, por encima de la superficie básica separada, los Pagos Compensatorios se reducirán en un 1%. Esa disminución se trasladará a la campaña de comercialización siguiente, pudiendo llegar a equilibrarse o recuperarse cuando no haya desfases.

La siembra límite será la del 15 de Mayo.

**RETIRADA DE TIERRAS.-** Barbecho Rotativo: 15% Barbecho Regirada Fijo: 20% (se aplicará durante 60 meses). - Barbecho "Mixto": "En el caso de que en una misma explotación se aplique simultaneamente la Retirada Rotatorio y la No Rotaria (Retirada Mixta) el porcentaje de Retirada correspondiente al conjunto de las superficies retiradas será igual al porcentaje de Retirada Rotatoria más un 5%. Se mantendrá en Barbecho Retirada (15%), desde el 15 de enero hasta el 31 de agosto. Cuando un Productor modifique la situación del barbecho retirada antes de los plazos fijados, se le penalizará reembolsando un importe igual al 5% del Pago Compensatorio abonado por la "retirada de tierras" efectuada con arreglo

al año anterior, multiplicado por el número de años que le faltan para cumplir su obligación inicial. La compensación se fija en 57 ECUS, multiplicado por el Rendimiento Cereales fijado.

**LEGUMINOSAS GRANO.-** Para la campaña de comercialización 93/94, la ayuda a la producción de Leguminosas Grano, establecida en el Reglamento C.E.E. nº 762/89, será de 84,89 ECUS por Hectarea (15.500 pesetas), de superficie sembrada y cosechada. Se mantiene la siembra del Barbecho con leguminosas (Barbecho Marrón).

Al termino de esta charla bastantes agricultores preguntaban cuando recibirían el 50% de la subvención de Girasol que tenían como fecha límite de cobro el 30 de Septiembre.

Se espera una producción algo inferior a la del pasado ejercicio

## Comienza la campaña 93/94 del aceite de oliva

César LUMBRERAS

El pasado lunes comenzó en todos los países miembros de la CE la campaña de comercialización de aceite de oliva 1993-1994, producto que tiene especial importancia en determinadas zonas de las provincias de Albacete y Ciudad Real. La normativa por la que se regirá presenta algunas novedades en relación con la que ha estado vigente hasta ahora. Así, cabe la posibilidad de que se adopten medidas especiales de intervención antes de que se abra el período normal de compras públicas, siempre que se produjera una perturbación grave del mercado. La naturaleza de estas medidas, así como las condiciones exactas de aplica-

ción, deben ser reguladas próximamente por parte de la Comisión Europea, el órgano burocrático y ejecutivo de la CE.

Durante la campaña que acaba de comenzar, el plazo de pago del aceite de oliva que se lleve a intervención será el fijado por los ministros de Agricultura y que oscila, en teoría, entre los treinta y cuarenta días, aunque en algunos casos se han registrado protestas de oleicultores y cooperativas ya que se han producido retrasos. En muchas ocasiones ello se ha debido a las dificultades existentes en el proceso de clasificación del aceite.

Los precios y ayudas que ya han comenzado a regir son: Precio de intervención: 191,98

ecus por 100 kilos; Ayuda a la producción: 66,34 ecus; Ayuda a la producción (pequeños productores): 73,18 ecus; Ayuda al consumo: 39,58 ecus.

EL tipo verde aplicable a las ayudas será el vigente el 1 de enero de 1994. En lo que respecta al precio de intervención, deberá utilizarse el tipo verde existente el día en que el SENPA se haga cargo de la mercancía, y para la ayuda al consumo el tipo vigente el día que salga el aceite envasado.

Las previsiones de producción de aceite de oliva apuntan a una cifra de 580.000 toneladas, lo que supone un descenso en relación con las 623.000 que se han alcanzado en la campaña que acaba de finalizar.

CEREALES SALTO, S.A. - CEREALES SALTO, S.A. - CEREALES SALTO, S.A. - CEREALES SALTO, S.A.



Alfalfa deshidratada y granulada para ganaderos y fabricantes de piensos

fabricante autorizado núm. 102.004

PUREZA GARANTIZADA  
12% HUMEDAD MAXIMA  
15% PROTEINA MINIMO

Información: Ctra. de Las Peñas, 37 ALBACETE  
Tlf. 224854

CEREALES SALTO, S.A. - CEREALES SALTO, S.A. - CEREALES SALTO, S.A. - CEREALES SALTO, S.A.

## Lonja Agropecuaria para La Mancha

Semana nº 44 - Cotizaciones del día 04-11-93  
PRECIOS INDICATIVOS ALBACETE

OVINO	Ptas./Rg.	Diferencia
Corderos hasta 10,5.....		
Corderos de 10,5 a 15 kg.....	530-540	- 40
Corderos de 15,1 a 19* kg.....	450-460	- 20
Corderos de 19,1 a 23 kg.....	405-415	- 10
Corderos de 23,1 a 25,4 kg.....	370-380	- 10
Corderos de 25,5 a 28 kg (CORDERO I).....	355-365	- 10
Corderos de 28,1 a 34 kg (CORDERO II).....	310-320	- 10
Corderos de más de 34 kg.....	300-310	- 10
Oveja Extra.....	70-80	=
Oveja Primera.....		
Oveja Segunda.....		
Lana.....		

CEREALES	Ptas./Rg.	Diferencia
Cebadas para cervecería (Maltería).....	23,40	+ 0,25
Cebadas-pienso de más de 62 Kg/hl.....	22,55-22,80	+ 0,25
Cebadas-pienso de menos de 62 Kg/hl.....	21,20-21,40	+ 0,25
Trigos duros.....	31	=
Trigos blandos:		
De fuerza (Rinconada, Yécora, Cajeme, etc.).....	31,50	=
Extensibles:		
Chamorro y Aragón.....	27-27,50	=
Alcala.....	28,25-28,75	=
Panificables (Astral, Capitol, Sevillano).....	26-26,50	=
Forrajeros (Pané, Anza, etc.).....	25-25,50	=
Avena.....	24,25	=
Centeno.....	22,50	=
Triticales.....	23,25-23,75	=
Maíz secadero.....		

LEGUMINOSAS	Ptas./Rg.	Diferencia
Pipa girasol (9/2/44).....	32-34	=
Guisante grano (14 % Hdad).....		
Lentejas.....	75-95	=
Veza grano.....		
Heno de Alfalfa 18-20 % Hª.....		

PORCINO	Ptas./Rg.	Diferencia
Selecto.....	150	=
Normal.....	145	=
Graso.....	140	=
Lechón normal hasta 18 kg.....	2.400	=

CONEJOS	Ptas./Rg.	Diferencia
Conejo joven de 1,800 a 2,200 kg.....	260-280	=
Conejo desvieje.....	70	=

Información de precios. Teléfono: (967) 21 59 10 (Contestador). Fax: (967) 24 00 31



**DESHIDRATADORA DE FORRAJES**  
Empresa Transformadora Autorizada Nº 102005

**AGRICULTORES COMPRAMOS**  
ALFALFA EN RAMA CON CONTRATOS HOMOLOGADOS  
POR EL MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION (M.A.P.A.)

**GANADEROS VENDEMOS**  
ALFALFA DESHIDRATADA EN GRANULOS DE PRIMERISIMA CALIDAD

**DISPONEMOS DE MAQUINARIA Y PERSONAL**  
CUALIFICADO PARA LA SIEMBRA Y RECOLECCION DE ALFALFA

FABRICA Y ALMACENES - CTRA. PEÑAS, 42. TLFNO: 50 29 97 - ALBACETE



Para el ex presidente provincial, Mariano Alvarez, se ha hecho un gran daño a la militancia

# Críticas por la supresión del Congreso del PP en Toledo

TOLEDO. (Efe).- El ex presidente del Partido Popular en Toledo, Mariano Alvarez, mostró ayer su confianza "en el buen juicio de los responsables nacionales del Partido para que reparen a la mayor brevedad posible el daño que se ha hecho a la militancia con la decisión de suspender el congreso provincial del próximo día 20 de noviembre".

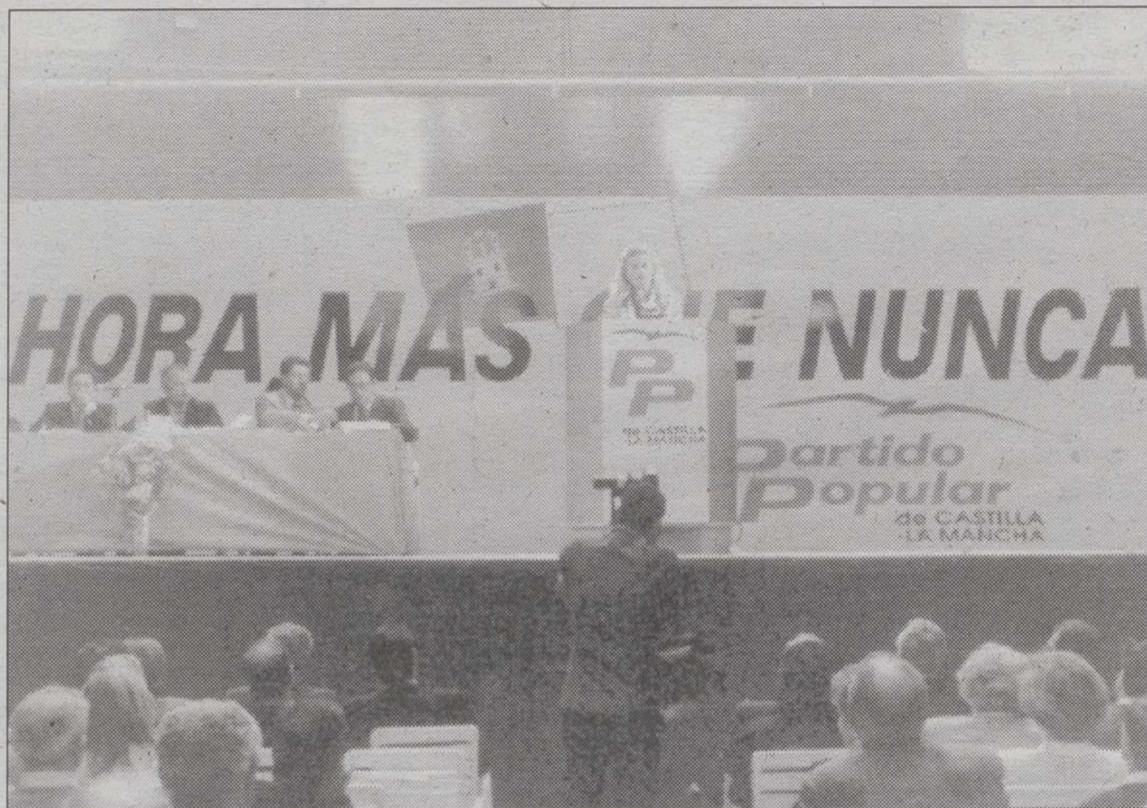
En declaraciones a Efe, Alvarez, que calificó este proceso precongresual como "el más democrático, limpio y transparente de la historia del PP toledano", aseguró que "lamenta" que se haya truncado "sin justificación, porque se estaba desarrollando de forma inigualable, desde el punto de vista de la honradez".

Alvarez, que quedó inhabilitado como presidente del PP de Toledo a finales del pasado mes, cuando la dirección nacional del Partido acordó suspender el Congreso y nombrar una Gestora, destacó que, según los estatutos, ésta deberá convocar el VIII congreso provincial en el plazo de seis meses, "independientemente de que coincida con otras convocatorias electorales", dijo en referencia a los comicios europeos.

"Yo confío en que se cumplan los estatutos y cuanto antes se regularice la situación de Toledo, mejor para el partido", afirmó Alvarez, quien añadió que el PP en esta provincia "está más unido que nunca, aunque hay cuatro o cinco personas que están interesadas en dar la imagen de que no hay tal unión".

## Listas alternativas

Preguntado sobre la lista alternativa que Agustín Conde anunció que iba a encabezar en el VIII Congreso del PP toledano, Alvarez manifestó que "dudo que se presentara, porque sus integrantes no tenían ninguna posibilidad,



M. Alvarez confía en que se cumplan los estatutos y se regularice la situación del PP en Toledo.

frente al 90 por ciento de apoyo de la militancia a mi candidatura".

Sobre la eventual concurrencia de más de una lista en los congresos provinciales que el PP celebrará el próximo día 20 en Albacete y Cuenca, Alvarez indicó que "creo profundamente en la democracia interna del partido y, por ello, pienso que todo militante está en su derecho de presentar su candidatura si lo estima conveniente".

"Después, democráticamente, el que gane debe brindar al que pierde la oportunidad de integrarse y el que pierde debe aceptarla, para llevar adelante el proyecto del Partido Popular", dijo Alvarez, quien subrayó que "nadie puede ser inhabilitado por decreto para dirigir un partido, sino que esto corresponde a los militantes que son los que tienen el derecho de votar y elegir".

## El PP escuchó 'con cortesía' las propuestas sindicales

El Partido Popular en Castilla-La Mancha "escuchó con cortesía", aunque sin pronunciarse, las propuestas sindicales respecto al momento social y económico que vive el país, según informaron ayer representantes de la Unión General de Trabajadores y Comisiones Obreras, tras la reunión mantenida con el Grupo Popular.

El secretario regional de CC.OO., José María Díaz Roperro, manifestó al término de este encuentro que "somos conscientes de que el partido

conservador, por una serie de temas, está en una posición muy lejana de lo que puede ser las propuestas sindicales y como veníamos a informar, se nos ha escuchado con cortesía".

Díaz Roperro precisó que esta reunión se enmarca dentro de una ronda de encuentros con los partidos políticos y representantes de diversos sectores sociales para informarles sobre el impacto de los recortes sociales en la población y del momento de las negociaciones en el Pacto Social.

## Yaser Arafat, invitado a visitar la capital regional

TOLEDO. (Efe).- El alcalde de Toledo, Joaquín Sánchez Garrido, ha cursado una invitación al presidente de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yaser Arafat, para visitar esta capital durante su próxima estancia en España con motivo de la gira que le llevará por varios países europeos. Esta invitación, que fue formulada el pasado 26 de octubre a través de la representación en España de la OLP, le ha sido ya comunicada a Arafat, tal y como ha manifestado a Sánchez Garrido el delegado de esta organización

en España, Hani Faydi.

Según una nota de prensa del Ayuntamiento de Toledo, el embajador de España en Túnez, Fernando Arias-Salgado, ha transmitido a Arafat la invitación del Gobierno español para que visitara España con motivo de la próxima gira europea del líder palestino.

Tras conocer esta iniciativa, el primer edil toledano cursó la correspondiente invitación y ofreció la ciudad para recibir a Arafat por el valor simbólico que esta capital tiene para la convivencia entre judíos, árabes y cristianos.



El líder de la OLP, Yaser Arafat.

## Presentadas cerca de 300 solicitudes para acceder a los puestos del mercadillo toledano

TOLEDO. (Efe).- El Ayuntamiento de Toledo ha recibido cerca de 300 solicitudes para acceder a alguno de los 96 puestos del mercadillo del barrio de Santa María de Benquerencia que el próximo lunes serán adjudicados en sorteo público, según una nota de prensa del Consistorio toledano.

De estas 300 solicitudes, 26 corresponden a vendedores de Toledo, para los que se habían reservado 74 puestos, por lo cual, los puestos vacantes saldrán a concurso para el resto de los peticionarios.

Según las normas establecidas por la Comisión Municipal de Gobierno en su sesión del pasado día 11 de octubre, una vez efectuado el sorteo los adjudicatarios de los puestos deberán completar la documentación necesaria para ejercer la venta ambulante en el mercadillo, en un plazo de 16 días.

La Ordenanza Reguladora del ejercicio de determinadas modalidades de venta fuera de un establecimiento comercial permanente establece que para ejercerla, los interesados deben reunir las condiciones y requisitos establecidos por la normativa reguladora del producto objeto de venta, y estar dado de alta en el epígrafe correspondiente del Impuesto de Actividades Económicas.

## El MOPTMA otorga una subvención de 8 millones a la Asociación de Paraplégicos

TOLEDO. (Efe).- El Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente (MOPTMA) ha resultado conceder una subvención a la Asociación de Paraplégicos y Grandes Minusválidos (ASPAYM) por un importe de 8.381.000 pesetas, según informó ayer la Delegación del Gobierno en Castilla-La Mancha.

Esta subvención entra dentro de lo dispuesto en la Orden Ministerial del 18 de mayo de 1992 por la que se aprueban las bases reguladoras de la concesión de subvenciones a proyectos relativos a la promoción de servicios avanzados de telecomunicaciones en las regiones menos desarrolladas, incluidas en las zonas señaladas como objetivo 1 del Fondo Europeo de Desarrollo regional (FEDER).

ASPAYM había solicitado una subvención para la realización de un proyecto denominado CONEX, que cumple con los objetivos y líneas directrices fijadas en la comunicación a los Estados miembros publicada en el Diario Oficial de las Comunidades Europeas.



► Delegaciones del PSOE y del PP se reunieron ayer para acordar medidas de impulso democrático, tras el reciente encuentro celebrado entre F. González y José M. Aznar



La Tribuna

NACIONAL

Francisco Álvarez Cascos asegura que "no hay luna de miel"

# PP y PSOE negociarán el 'impulso democrático'

Las delegaciones del Partido Popular y del PSOE que se reunieron ayer en el Congreso para iniciar las negociaciones del denominado "impulso democrático" acordaron el índice de cuestiones a tratar, el calendario y el método de trabajo para las conversaciones. Según los interlocutores

de ambos partidos, que ofrecieron ruedas de prensa por separado, los acuerdos alcanzados incluyen la negociación sobre ocho aspectos, entre ellos los reglamentos del Congreso y del Senado, partidos políticos y su financiación, RTVE, Consejo General del Poder Judicial y

Fiscalía General. Además, en las reuniones que se reanudarán dentro de dos semanas ambos partidos hablarán de la normativa del Tribunal de Cuentas, sistema electoral, Centro de Investigaciones Sociológicas y método de renovación de cargos en diversas instituciones.

MADRID. (Efe).- El secretario general del Partido Popular, Francisco Álvarez Cascos, advirtió ayer en los pasillos del Congreso que el proceso de diálogo abierto con el Gobierno no condicionará la capacidad crítica de su partido hacia los errores del Ejecutivo.

Álvarez Cascos dijo que el PP hace una "oposición centrada" en la que se hace compatible la crítica con el diálogo, desde una actitud de independencia.

"El que espere que del diálogo con el Gobierno -continuó- surjan condicionamientos a nuestra actitud crítica, se equivoca y ya puede ir preparando la rectificación".

El dirigente del PP se refirió al tono empleado por el líder de su partido, José María Aznar, durante el pleno del Congreso sobre la Cumbre Europea de Bruselas, que consideró el mejor discurso de Aznar sobre política europea y acorde con la actitud de "responsabilidad y de alternativa de Gobierno que representa el PP".

Sin embargo insistió en que la intervención de Aznar y el inicio de las negociaciones con el Ejecutivo no suponen un cambio de actitud del PP. "Ni hay luna de miel ahora ni oposición catastrofista antes", dijo.

Cascos descartó que su partido vaya a poner plazo a las negociaciones que empezaron ayer entre delegaciones del PSOE y del PP, ya que "quien plantea plazos inutiliza su capacidad de propuesta y negociación".

Sin embargo apostó por unas conversaciones "sin prisa pero sin pausa", ya que a su juicio el que quiera jugar a dilatar es que no quiere llegar a acuerdos.

El secretario general del PP dijo que este período de sesiones es un plazo suficiente para llegar a acuerdos, y añadió que, antes de final de año, se debería ver la puesta en marcha de algunas medidas y la concreción de alguna iniciativa de reforma legislativa.

Para Álvarez Cascos, en las



Las delegaciones del Partido Popular y del PSOE que se reunieron ayer en el Congreso.

conversaciones entre PSOE y PP deberían abordarse las soluciones a las tres dimensiones de la crisis que vive España: la crisis económica, ética e institucional.

En cada uno de esos aspectos, dijo, el PP aportará sus iniciativas que "estamos dispuestos a flexibilizar en el diálogo con el partido socialista para acercar posiciones".

Citó la necesidad de reformar y objetivar las normas administrativas para acabar con el tráfico de influencias y la corrupción, así como las reformas institucionales relativas a los reglamentos del Congreso y Senado, el Estatuto de RTVE, el Tribunal de Cuentas y modificaciones que potencien la independencia de la Justicia.

El presidente del grupo parlamentario socialista, Carlos Solchaga, afirmó que el PSOE afronta con espíritu constructivo el inicio de las negociaciones con el PP sobre las medidas del denominado "impulso democrático", pero insistió en que "vamos a discutir y negociar con todos los partidos, y no sólo con el PP".

## ► Aznar: "El PP va a ser Gobierno dentro de poco"

Aznar afirmó ayer en Quintanilla de Onésimo que "se están sacando conclusiones excesivas, en un sentido u otro", de su reciente encuentro con Felipe González. Aznar recaló, en declaraciones a los periodistas, que "el PP es la alternativa de gobierno, va a ser gobierno dentro de muy poco y hará lo posible, dentro de sus tareas de alternativa y de oposición, para que las cosas en nuestro país mejoren, no empeoren". "Hay quien piensa que aquí hay que estar permanentemente echando leña al fuego. Yo creo que no. Lo que hace falta es estar permanentemente con actitudes constructivas que sean capaces de resolver problemas".



José María Aznar.

## Solchaga afirma que el PSOE está dispuesto a considerar enmiendas del PP a los Presupuestos

El presidente del grupo parlamentario socialista, Carlos Solchaga, dijo ayer en los pasillos del Congreso que el PSOE está dispuesto a considerar un número "relativamente importante" de enmiendas del PP y de otros grupos parlamentarios al proyecto de ley de presupuestos.

Solchaga afirmó que las enmiendas, que serán discutidas en el debate en comisión que se inicia el próximo lunes, son numerosas sobre todo en comparación con lo que ha sido habitual en años anteriores.

El secretario general del PP, Francisco Álvarez Cascos, explicó al término del pleno del Congreso, que su grupo espera que la incorporación de enmiendas suponga una rectificación de los Presupuestos Generales del Estado en tres direcciones.

Así, dijo que la fiscalidad debe orientarse a potenciar el ahorro y la inversión, para lo que será necesario reformar el IRPF, el impuesto sobre el Patrimonio, el impuesto de Sociedades y el de Sucesiones y Donaciones.

Además, el PP pretende modificaciones que eviten que los funcionarios sean "los paganos de la incapacidad del Gobierno para introducir austeridad en el gasto público". El tercer gran apartado que el grupo popular pretende introducir en los presupuestos es una línea de privatizaciones que permita generar recursos.



La mayoría de las enmiendas de los sindicatos han sido rechazadas por el pleno del CES

# Los sindicatos anuncian su rechazo al dictamen del CES

MADRID. (Agencias).— El secretario de Política Institucional de UGT, Emilio Castro, ha anunciado que los sindicatos votarán en contra del dictamen del Consejo Económico y Social (CES) sobre la reforma del mercado de trabajo.

El voto favorable del pleno en la sesión de ayer a dos enmiendas presentadas por los empresarios, que recogen la regulación de las agencias privadas de colocación y la no supresión del contrato de fomento del empleo, ha sido el detonante para el rechazo de los sindicatos al dictamen, que todavía tenía que votarse por la tarde.

La mayoría de las enmiendas presentadas por los sindicatos fueron rechazadas por el pleno del CES, excepto algunas referidas a cuestiones técnicas, mientras que una gran parte de las de los empresarios recibieron luz verde.

Destaca una enmienda presentada por el sector de la economía social, que ha sido aprobada, y que supone la reforma del contrato de prácticas, y la supresión del de formación y su sustitución por el contrato de aprendizaje.

Los sindicatos consideran que se está empeorando la propuesta inicial de dictamen elaborada por el grupo de los expertos, según el dirigente de CCOO, José María Fidalgo.

Las medidas de recorte de las prestaciones tienen efectos nocivos sobre el mercado de trabajo, y UGT propone retirar esta medidas y a la vez garan-



Nicolás Redondo y Antonio Gutiérrez, líderes de los sindicatos UGT y CC.OO.

tizar el equilibrio financiero del INEM.

“Los recortes decididos por el Gobierno han estado marcados por el atropello social y la chapuza técnica, pues el afán de reducir el gasto del INEM no se ha reparado en nada, poniendo en cuestión derechos básicos de cobertura precisamente en la coyuntura de las mayores necesidades de protección” señala UGT en un comunicado.

Para el sindicato, el sólo hecho de vincular las indem-

nizaciones a la suspensión de la prestación por desempleo ha precipitado una ola de despidos antes de finalizar el año, y los despidos se incrementarán en otros 100.000 adicionales que habrá que añadir a los que inicialmente van a producirse.

“Si las perspectivas de empleo que el Gobierno dibuja en 1994 eran de 84.000 puestos de trabajo menos y 160.000 parados más, con la medida sobre las indemnizaciones se produce un primer efecto que agrava aún más el panorama,

antes de su entrada en vigor” asegura UGT que considera que es imprescindible un nuevo análisis sobre las causas que disparan el gasto del Inem y especialmente sobre la rotación de contratos, y también en el fraude de las prestaciones. “Sobre la base de este saneamiento estructural habría que acomodar las cotizaciones a las circunstancias para que la salvaguarda de los derechos no hiciera peligrar el equilibrio financiero del sistema” se asegura en un comunicado.

## Felipe González: “No hay ninguna posibilidad de negociar con terroristas”

MADRID. (Fax-Press).— El presidente del Gobierno y secretario general del PSOE, Felipe González, manifestó ayer que “no hay ninguna posibilidad de negociar con los terroristas”. “No está dentro de la política del Gobierno, por consiguiente, no creo” que Rafael Vera intentase transmitir a Antxón un mensaje de diálogo con ETA, manifestó en una entrevista con Luis del Olmo realizada en el programa “Protagonistas”, de Onda Cero.

Con respecto a sus relaciones personales y políticas con Alfonso Guerra el presidente del Gobierno dijo que Guerra “nunca ha hecho eso que dicen de controlar completamente el partido, ni siquiera creo que lo haya pretendido”. “Es amigo mío”, la amistad “no ha desaparecido” y “no tengo ningún interés, ninguna intención, ni

ningún deseo de que sea apartado Alfonso Guerra” del partido.

González afirmó que no cree que haya mucha diferencia entre renovadores y guerristas y que los valores tradicionales del socialismo “tienen que aplicarse a una sociedad en cambio” y “el esfuerzo de debate en el día de hoy es justamente la adaptación de esos valores a esa realidad cambiante”. “Soy un socialista democrático, va muy bien que me llamen socialdemócrata”, dijo.

Sobre la salida de la crisis económica, el presidente del Gobierno afirmó que “se va a empezar a recuperar lentamente la economía pero todavía estamos pasando y vamos a pasar por momentos muy difíciles con crisis, reestructuraciones de plantilla, aumento del desempleo”, pero mostró su confianza en que durante el



Felipe González, presidente del Gobierno, entrevistado por Luis del Olmo.

próximo año se note ya algún síntoma de recuperación, y vaticinó que “el crecimiento no será suficiente para absorber

desempleo”. Sobre el reparto del trabajo dijo que “el trabajo se está convirtiendo en un bien escaso en este momento”.

## Benegas asegura que es compatible trabajar más y repartir el empleo

MADRID. (Efe).— El secretario de Organización del PSOE, José María Benegas, subrayó ayer que “es compatible trabajar más con la idea de repartir el trabajo” y afirmó que la reducción de la jornada laboral es un asunto que su partido plantea para abrir un debate en la sociedad española, como sucede en Europa.

José María Benegas presentó ayer la ponencia-marco, aprobada por la Ejecutiva del PSOE para su discusión en el XXXIII Congreso Federal, junto a otros dos de los cinco ponentes de este documento, Francisco Fernández Marugán y Ludolfo Paramio.

Benegas resaltó que en este texto “se ha hecho un esfuerzo por recoger la pluralidad de opiniones y sintetizar las diferentes sensibilidades” que existen en el PSOE, y agregó que “la dirección entiende que el documento cumple el objetivo de plantear cuestiones para renovar e impulsar el proyecto político”.

Subrayó también que la ponencia, tras las correcciones introducidas, defiende con mayor énfasis el mantenimiento del Estado de Bienestar y el modelo del socialismo democrático.

### Una cuestión a debatir

La ponencia mantiene la reducción de la jornada laboral como una cuestión a debatir y añade, en relación con el primer borrador, que “este debate debe realizarse desde la perspectiva de mejorar la competitividad global de nuestra economía”, en la línea que ayer por la mañana expuso Felipe González en una emisora de radio.

El número tres del PSOE resaltó que el reparto de trabajo debe ir acompañado de creación de empleo (como anteayer señaló Alfonso Guerra), y subrayó que quienes afirman que este es un debate “estúpido”, “se quedan al margen de lo que se discute en los principales países europeos”, en alusión directa a José María Aznar.

Preguntado sobre unas declaraciones del ministro de Economía, Pedro Solbes, sobre la necesidad de trabajar más, Benegas dijo que el ministro “no está en desacuerdo con que se plantee esta reflexión”, e insistió en que “no es incompatible trabajar más” con repartir el trabajo.

Benegas remarcó que la ponencia defiende “la manera de hacer viable y eficaz el Estado de Bienestar”, en contra de las tesis neoliberales que pretenden desmantelarlo, y agregó que se “reformula el componente de solidaridad y protección social para las clases más desfavorecidas”.

También se reafirma en este documento, dijo Benegas, el modelo del socialismo democrático frente al neoconservadurismo.



El líder de la CEOE dijo que el reparto del trabajo sólo puede funcionar de manera puntual

# Cuevas afirma que la reducción de la jornada será ineficaz

MADRID. (Efe).- El presidente de la patronal CEOE, José María Cuevas, afirmó ayer que la reducción de la jornada laboral como fórmula para repartir el trabajo es ineficaz e incluso negativa para crear empleo.

Cuevas, que participó ayer en unas jornadas sobre "Perspectivas de la economía española. Soluciones para la crisis" organizadas por la Asociación de Dirección de Personal (AED-PIPE), La Gaceta de los Negocios y la Escuela de Negocios (ESDEN), afirmó en un breve encuentro con los periodistas que la propuesta de reparto del trabajo sólo puede funcionar de manera puntual.

Como medida de carácter general y universal, dijo, es ineficaz, pero para situaciones transitorias y muy concretas de reconversión puede ser efectiva para evitar que se produzcan despidos importantes y ayudar a las empresas a salir de la crisis.

José María Cuevas reiteró en su intervención que el objetivo para 1994 debe ser el de mantener el empleo, manteniendo también salarios y costes, para negociar en 1995 incrementos salariales por debajo del IPC y en 1996 adecuarlos al coste de la vida y a la productividad.

Este es uno de los frentes de actuación que la patronal defiende en un documento enviado ayer a la mesa de concertación social para su estudio como propuesta para una política de rentas para los próximos tres años.



José María Cuevas, presidente de la CEOE, reiteró que el objetivo para 1994 debe ser el de mantener el empleo.

El documento incluye además los elementos fundamentales que a juicio de los empresarios deben abordarse en la reforma del mercado de trabajo para conseguir que la legislación laboral española se iguale lo más posible a la de otros socios europeos, "donde -preciso Cuevas- no existe el despido libre".

Son muchos los inversores, afirmó el presidente de la CEOE, que están supeditando sus decisiones a un resultado de éstas negociaciones y "con-

fío -dijo- en que los sindicatos no van a adoptar en esta ocasión la misma actitud que en el verano de 1991 en que decidieron levantarse de la mesa sin haber entrado a dialogar sobre todos los temas previamente acordados".

El máximo responsable de la CEOE reconoció que es necesario quebrar la dinámica de los últimos años de que la supervivencia de las empresas se mantiene reduciendo puestos de trabajo y señaló que no se puede hablar de crecimiento

ni de progreso cuando miles de trabajadores están pensando que pueden perder su empleo.

"O se corta esa dinámica -apuntó- o mal crecimiento tendremos". Cuevas expresó su confianza en que en 1994 se produzca una cierta mejora de la actividad económica, aunque más moderada que la de la década de los ochenta, y subrayó que si no se adoptan las reformas estructurales necesarias se volverán a generar tensiones monetarias, cambiarias y de precios.

**"La reforma del mercado de trabajo no significa despido libre"**

Junto a Cuevas intervinieron en esta última jornada Carlos Navarro, subsecretario del Ministerio de Trabajo, José María Zufiaur, secretario confederal de UGT, Julián Ariza, de CC.OO., y Felipe Manzano, del departamento de relaciones laborales de la CEOE. Navarro apostó por una negociación articulada y apeló a la responsabilidad de los negociadores para salvar la segunda fase del Pacto por el Empleo, mientras que Manzano insistió en que la reforma del mercado de trabajo no significa ni arbitrariedad ni despido libre.

Zufiaur criticó la precipitación con que se está negociando y aventuró que el Gobierno tendrá que retirar la "chapa" de la reforma de las prestaciones por desempleo que ha introducido en la Ley de acompañamiento a los Presupuestos, y Julián Ariza subrayó que la prioridad del Ejecutivo debería ser reducir el paro y no el déficit público.

**BALONCESTO**  
**1ª DIVISION**  
**NACIONAL MASCULINA**

**Pabellón Parque**

<b>DIA</b>	<b>HORA</b>
<b>7</b>	<b>12</b>

**NOVIEMBRE**


**C.B. SAN JOSEP**  
BADALONA

**TECNUR-CABA**  
APOYA A TU EQUIPO

Las 15 primeras personas que pasen por las oficinas del diario LA TRIBUNA de Albacete, c/ Salamanca, 17, con un ejemplar del día 6 de noviembre, recibirán una entrada para asistir al partido.

**PELETERIA VICTORIO SOLER**

**LA PIEL ES BELLA**



Pantelones, cazadoras, chalecos, chaquetas, abrigos, faldas y...  
...todo tipo de prendas, tan finas y suaves como su propia piel.

**"Si quiere, también puede comprar a plazos"**

**CENTRO CIVICO - C-6 MODULO 34 - POLIGONO INDUSTRIAL CAMPOLLANO - TELF. 967-21 46 09 ALBACETE**

**La distinción**



Los españoles se casan ahora más tarde y todavía hay bastantes analfabetos

# El INE publica la Encuesta Sociodemográfica de 1991

MADRID. (Efe).— El Instituto Nacional de Estadística hizo pública ayer la Encuesta Sociodemográfica correspondiente a 1991 en la que destaca que los españoles se casan ahora más tarde, que abundan los hogares con 3 ó 4 miembros, que muchos cambian de residencia, y que todavía hay bastantes analfabetos.

El estudio abarca cuatro grandes campos: formación-disolución familiar, migraciones-vivienda, formación educativa, y actividad, y se ha llevado a cabo mediante perfiles biográficos a 160.000 ciudadanos.

En el primer capítulo, dedicado a la familia, se señala que el 70 por ciento de los españoles de 16 años en adelante ha establecido alguna unión conyugal estable a lo largo de su vida, sea matrimonio (68,8%), unión marital no matrimonial con convivencia continuada (0,8%) o matrimonio y unión marital (0,4%).

La encuesta señala que la edad nupcial media para los españoles es de 27,4 años para los varones y 24,3 para las mujeres, y resalta que hasta comienzos de 1980 esa edad media era muy inferior, pero que se invirtió la tendencia a partir de 1985.

Por lo que se refiere al proceso de emancipación, la media actual está en los 25,7 años, y que es más temprana entre las mujeres (25,1 años) que entre los varones (26,4 años).

En la actualidad, un 23 por ciento de los españoles tiene algún hijo emancipado, que



El 70% ha establecido alguna unión conyugal estable, sobre todo matrimonio (68,8%).

reside en distinto municipio, mientras que un 14,7 por ciento de mayores de 40 años convive todavía con sus padres.

El número medio de hijos ha ido bajando en los últimos años y ha pasado de 3,7 hijos en los matrimonios con hijos celebrados antes de 1941 a 1,2 hijos en los celebrados después de 1985.

En cuanto a la disolución familiar, el principal motivo, aparte de la formación de otras familias, es la mortalidad. Por fallecimiento del cónyuge se

han disuelto en España 2.513.292 matrimonios y 18.686 uniones maritales no matrimoniales. También se han disuelto 354.634 matrimonios por separación, divorcio o anulación, y 31.675 uniones.

Predominan los hogares con cuatro miembros, pareja y dos hijos, los de dos miembros, formados por una pareja de cónyuges, y los de tres miembros, casi tan frecuentes como los de cuatro, constituidos por la pareja y un hijo.

En el capítulo dedicado a

los movimientos migratorios, la encuesta señala que de los 34 millones de españoles mayores de 10 años, 15,5 millones ha efectuado a lo largo de su vida algún cambio de lugar de residencia.

Algo más de cinco millones ha efectuado un cambio dentro de la provincia; 1,2 millones ha cambiado de provincia, aunque permaneciendo en la misma Comunidad Autónoma; 7,7 millones varió de Comunidad, y los 1,4 millones restantes cambió de país.

## Denuncian que las amas de casa se prostituyen para jugar al bingo

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Efe).— Una Asociación de Ludópatas de Gran Canaria ha detectado en la isla la proliferación de prostitución de amas de casa por las mañanas para poder jugar al bingo, informó ayer en el Parlamento regional, la viceconsejera para las Administraciones Públicas, Ana Oramas.

### Falsas asociaciones

La viceconsejera denunció que en Canarias "se montan mafiosamente falsas asociaciones de vecinos para instalar bingos clandestinos" y reveló que se habían detectado sólo en el municipio de Arucas (Gran Canaria) la creación en los últimos meses de 21 nuevas asociaciones de vecinos donde los fines de semana se juegan millones de pesetas y entran hasta 300 personas.

Esta situación permite, explicó la viceconsejera, la compra de pisos, que algunos de los miembros de las juntas directivas de las asociaciones estén "liberados" y mencionó el caso de un ex presidente de una asociación de vecinos de Tenerife que había montado ocho de los 19 bingos clandestinos detectados en esa isla.

Recordó que en Canarias está permitido el juego doméstico cuando las cantidades apostadas no superen el 50 por ciento del salario mínimo interprofesional.

En todo caso, se ha detectado en la isla la proliferación de prostitución de amas de casa durante las mañanas para poder jugar al bingo, según informó ayer jueves en el Parlamento regional, la viceconsejera para las Administraciones Públicas, Ana Oramas.



La viceconsejera para Administraciones Públicas, Ana Oramas.

## La Policía desarticula una red delictiva que evadió más de 1.000 millones de pesetas

MADRID. (Efe).— La Policía ha desarticulado una red delictiva con conexiones internacionales dedicada a evadir capitales a Suiza, que al parecer logró sacar ilegalmente de España más de mil millones de pesetas aportados por empresarios joyeros, informó ayer la Dirección General de la Policía (DGP).

En la operación han sido detenidos un español y un francés que actuaban como intermediarios entre un suizo, identificado como el presunto "cerebro" de la organización, y cuatro clientes españoles del sector de la joyería que querían sacar fondos ilegalmente y se los entregaban a estos "entonces" para su transporte a Suiza.

Paralelamente, la Policía ha logrado desarticular otra organización que transportaba clandestinamente dinero y oro a través de Gibraltar, integrado por dos personas.

Al parecer sacaron en los últimos meses de España unos millones de pesetas y unos 20 kilogramos de oro de contrabando.

Las investigaciones sobre la primera red se iniciaron en agosto pasado en el extranjero a partir de la identificación del suizo Francois L. como la persona que recibía en su país capitales procedentes de España, y del francés Henri M., quien el "cerebro" de la banda encargaba el transporte del dinero.

La Policía descubrió en España los contactos de ambos y detuvo a Francisco P., encargado de recoger el dinero y entregárselo a Henri para su traslado a Suiza, y a Emile L., otro francés también encargado de transportar fondos y que se incautaron en la frontera 49.703.000 pesetas en un vehículo de matrícula francesa.

Además, los inspectores de la Brigada de Investigación de Delitos Monetarios apresaron a cuatro joyeros propietarios del dinero evadido, cuyas identidades no han sido facilitadas.

Los agentes calculan que esta red puede haber evadido más de mil millones de pesetas en partidas de entre 40 y 50 millones, aunque resulta difícil precisar la cantidad exacta que lograron sacar del país por la peculiaridad de estas operaciones.

Las investigaciones continúan para identificar al resto de los propietarios del dinero evadido gracias a sus gestiones.

En cuanto a la red de contrabando de oro, la Policía explicó que las pesquisas se iniciaron en septiembre, con la participación del Grupo de Estupefacientes de la Línea de Concepción y de funcionarios de la comisaría provincial de Córdoba.

El pasado día 28 fue detenido en la aduana de Gibraltar José Luis M.R., con 13 millones de pesetas ocultos en un automóvil.



## ¿COMO DISFRUTAR DE LA NOVEDAD CON LA CONFIANZA DE LO YA EXPERIMENTADO?

### LOS NUEVOS COMPACTOS DE LA SERIE 3.



LO ULTIMO DE LOS CREADORES  
DEL COMPACTO.

BMW fue pionera en aplicar la tecnología y la exclusividad de las grandes berlinas en un automóvil de menor tamaño. Así nació el concepto compacto, cuya cima está en los nuevos Serie 3.

**Dos Nuevas Berlinas:** 318is y 325tds turbodiesel; y **tres Nuevos Coupés:** 316i, 325i Cabrio y M3. Y la brillantez de los **nuevos motores** del 316i y 318i.

En todos ellos disfrutará de lo último en diseño con la tranquilidad de lo que ya ha sido demostrado, del máximo confort interior y un mayor equipamiento que incluye **ABS de serie.**

#### SEGURIDAD INTEGRAL BMW.

**Automóviles más seguros:** Con sistemas para la prevención de accidentes, de protección cuando el accidente es inevitable, e incluso de protección a terceros.

**Carreteras más seguras:** BMW colabora en la creación de sistemas de información en ruta al conductor, de señalización interactiva en autovías y en la gestión coordinada del tráfico en las ciudades.

**Conductas más seguras:** BMW desarrolla programas de educación vial en colegios, así como escuelas para el perfeccionamiento de la conducción.

Ahora, si desea conocer más detalles llame al **900 - 10 20 30**, Servicio de Información BMW.

O si lo prefiere, visite nuestra Concesión, donde estaremos encantados de mostrarle personalmente el modelo de la gama que usted elija.

EQUIPAMIENTO DE SERIE: ABS. Dirección asistida. Elevalunas eléctrico. Cierre centralizado con desconexión automática de corriente del motor. Retrovisores eléctricos. Faros de óptica elipsoidal. Amortiguadores de gas. Parachoques autorregenerables. Indicador de Intervalos de Servicio. Indicador de consumo instantáneo. Pre-equipamiento de audio con seis altavoces. Crash-sensor.

#### BERLINAS

Modelo	Potencia (c.v.)	Cilindrada (c.c.)	Aceleración 0-100 Km/h.(seg)	P.V.P.*
316i	102	1.596	12,7"	<b>3.100.000</b>
318i	115	1.796	11,3"	<b>3.398.000</b>
NUEVO 318is	140	1.796	10,2"	<b>3.598.000</b>
320i	150	1.991	10,0"	<b>3.897.000</b>
325i	192	2.494	8,0"	<b>4.727.000</b>
325td	115	2.498	12,0"	<b>4.117.000</b>
NUEVO 325tds	143	2.498	10,4"	<b>4.323.000</b>

#### COUPES

Modelo	Potencia (c.v.)	Cilindrada (c.c.)	Aceleración 0-100 Km/h.(seg)	P.V.P.*
NUEVO 316i	102	1.596	12,7"	<b>3.200.000</b>
318is	140	1.796	10,2"	<b>3.782.000</b>
320i	150	1.991	10,0"	<b>4.197.000</b>
325i	192	2.494	8,0"	<b>4.859.000</b>
NUEVO M3	286	2.990	6,0"	<b>7.335.000</b>
NUEVO 325i Cabrio	192	2.494	8,6"	<b>5.739.000</b>

\*Precio con IVA, Transporte y nuevo impuesto de matriculación incluidos.

### Autosa

Alcalde Conangla, 40.  
Tel. 52 21 11  
Albacete







Los manifestantes habían sido convocados por la Federación Regional de Pensionistas y Jubilados de CCOO, que tiene 6.000 afiliados en Madrid.

*Unos dos mil pensionistas se manifestaron ayer ante el Ministerio de Trabajo*

# Los pensionistas, contra la pérdida de poder adquisitivo

MADRID. (Efe).— Unos dos mil pensionistas se manifestaron ayer ante el Ministerio de Trabajo para protestar por la pérdida del poder adquisitivo y reclamar una sociedad de pleno empleo.

Los manifestantes habían sido convocados por la Federación Regional de Pensionistas y Jubilados de CCOO, que tiene 6.000 afiliados en la región.

"Las mejoras de antaño no nos las quitarán este año", "Felipe tú y tus mentiras no nos valen" y "Preparémonos contra las agresiones del gobierno", eran las frases que se podían leer en las pancartas que abrían la marcha.

"Los trabajadores tenemos que movilizarnos para poder defendernos; en este caso, hay que luchar para no perder algo que nos quieren quitar", declaró a Efe Marcelino Camacho, presidente honorario del sindicato Comisiones Obreras (CCOO), que participaban en la concentración.

## Medicamentazo

Recordó que el "medicamentazo" ha suprimido 800 productos farmacéuticos y que el poder adquisitivo de los pensionistas ha sido rebajado en un punto.

El secretario de la Federación Regional de Pensionistas y Jubilados, Luis Sáenz, se dirigió a los manifestantes para

comunicarles que el ministro se había negado a recibirlos.

Después de pedirles que no mezclaran "lo sindical con lo político", señaló que "Felipe González ganó las últimas elecciones con los votos de los jubilados", a los que convocó para una nueva movilización el próximo 25 de noviembre.

El director del Gabinete del ministro de Trabajo, Eduardo

Clavijo, recibió poco después a una delegación de pensionistas que se manifestaron, convocados por CCOO., ante el Ministerio para protestar por la pérdida de poder adquisitivo.

Fuentes del Ministerio de Trabajo manifestaron que el ministro, José Antonio Griñán, no se negó a recibir a los pensionistas, como indicó el secre-

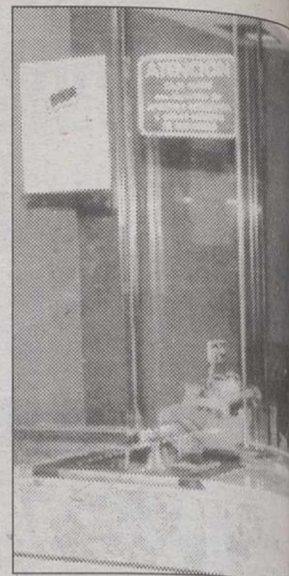
tario de la Federación Regional de CCOO, Luis Sáenz.

Explicaron que el titular de la cartera de Trabajo y Seguridad Social asistía en ese momento a la reunión de la Comisión Delegada de Asuntos Economicos, por lo que el Director de su Gabinete, Eduardo Clavijo, fue quien atendió a la delegación de pensionistas.

## En España no se ha utilizado plasma contaminado de una empresa alemana

El secretario del Plan Nacional del Sida, Carlos Artundo, ha asegurado que la población española puede estar "razonablemente tranquila" respecto al posible contagio del virus del SIDA a través del plasma utilizado en las transfusiones de sangre. Artundo se refirió a este problema, detectado esta misma semana en Alemania, en un descanso del II Simposio de Farmacia, Sida y Toxicomanía que se celebró ayer en Bilbao con el objetivo de intercambiar experiencias sobre el papel de los farmacéuticos en la prevención de esta enfermedad entre los toxicómanos. Este responsable de la lucha contra el Sida destacó que lo ocurrido en Alemania, donde un número de personas aún sin determinar se contagiaron, presuntamente, con el virus del Sida mediante transfusiones, es un "problema local" y señaló que "casi con total seguridad" en España no se ha utilizado sangre de la empresa que distribuyó el plasma posiblemente

contaminado. Sin embargo reconoció que aunque la situación actual está "controlada" desde que en 1985 se instauró la obligatoriedad de realizar test detectores del virus en la sangre destinada a transfusiones, los síntomas de la enfermedad aparecen ocho o diez años después de que una persona se ha infectado, por lo que "se pueden encontrar rebrotes". Este es el caso de los hemofílicos españoles que resultaron contagiados por el Sida. Este colectivo, según explicó, es "muy vulnerable" porque necesita constantes transfusiones de sangre y ha recibido plasma antes de 1985. Por ello es posible "teóricamente" que aparezcan más casos de contagio. Para Artundo, no obstante, la situación en España "no es mala" debido a que existe un alto índice de donación de sangre altruista al contrario de lo ocurre en otros países. La donación altruista, aseguró, es "un elemento de tranquilidad porque reduce el riesgo".



Críticas de la AEB al Congreso.

## La AEB califica de aberración contra libre competencia establecer un único tipo de referencia hipotecario

MADRID. (Efe).— La Asociación Española de Banca Privada (AEB) calificó ayer "aberración contraria a la libre competencia" la propuesta del Congreso de establecer un único índice de referencia para los créditos hipotecarios a variable.

Fuentes de la patronal bancaria, que estiman que las medidas propuestas por el Congreso para abaratar los créditos hipotecarios en vigor "desde el punto de vista económico ponderadas", creen que la existencia de distintos tipos de referencia hipotecaria da lugar a diferentes fórmulas de financiación entre bancos. La AEB reconoce, sin embargo, que la base estadística con la que se elaboran los actuales índices de referencia refleja frecuentemente un retraso, si bien considera que la creación de un único índice para los créditos hipotecarios podría suponer una restricción de la libre competencia.

En cuanto a la petición de reducir los gastos materiales, notariales, de registro y en los Landes, solicitada por el Congre-

gator esta asociación cree oportuno aplicar esta medida, si bien matiza que esta fórmula requeriría la modificación de la ley notarial vigente sobre aranceles notariales, registrales y fiscales, así como la del Impuesto de Actos Jurídicos Documentados.

Sobre la aplicación de los artículos 1211 y 1212 del Código Civil que, según la ley aprobada por la Cámara de Diputados permitiría a los deudores de créditos subrogar la hipoteca de una a otra entidad sin asumir gastos de cancelación ni apertura, la AEB asegura que esta fórmula tiene aspectos técnicos complejos. En este sentido, argumenta que la subrogación de hipoteca supone ofrecer las mismas condiciones al primer y segundo acreedor, pero, en todo caso, es inevitable que el cambio de entidad acreedora se produzca un abaratamiento de los tipos de interés aplicados al crédito.



Era hasta ahora presidente de la Confederación Española de Automoción (CEA)

# Juan Llorens, nombrado nuevo presidente de Seat

MADRID. (Efe).- Juan Llorens es el nuevo presidente del comité ejecutivo de Seat, anunció ayer en Madrid, en rueda de prensa, el presidente del Grupo Volkswagen, Ferdinand Piech, tras la celebración de un consejo de administración. Llorens, barcelonés, soltero de 59 años, era hasta ahora presidente de la Confederación Española de Automoción (CEA) y sustituye en el cargo a Juan Antonio Díaz Álvarez, que dimitió hace un mes, tras presentar un plan de viabilidad que fue rechazado por el consorcio alemán.

Piech dijo en la presentación de Llorens que Seat en este momento es "nuestra hija con problemas, pero aprovechando sus buenas condiciones estamos en vías de resolver las dificultades y pondremos todo nuestro empeño en recuperar a largo plazo la competitividad de SEAT".

Por otra parte, el comité intercentros de Seat tenía previsto aprobar ayer la convocatoria de huelga de 24 horas propuesta por CCOO y UGT para el día 9, en protesta por las intenciones de Volkswagen de reducir 9.000 empleos en la empresa automovilística española.

La propuesta hecha por la dirección de Seat-Volkswagen, que es rotundamente rechazada por CCOO, UGT y CGT, no supone para estos sindicatos ningún "plan de viabilidad", por lo que según indicaron las fuentes sindicales, se da por seguro que el comité intercentros exige la presentación de un plan industrial y financiero para todo el grupo.

Las mismas fuentes añadieron que los delegados sindicales de las factorías barcelonesas de Zona Franca y Martorell y los de la navarra de Landaben respaldan la convocatoria de actos de protesta contra lo que los sindicatos consideran "intento de Volks-



Juan Llorens, presidente del comité ejecutivo de Seat, anunció el presidente del Grupo Volkswagen, Ferdinand Piech.

wagen de acabar con la marca Seat".

Entre estos actos, figura la jornada de huelga de 24 horas prevista para el día 9 en todos los centros del grupo, y se estudiará también la posibilidad de repetir la huelga el día 17 de noviembre, aunque en esta ocasión la convocatoria afectaría también a los trabajadores de las industrias auxiliares proveedoras de Seat.

Los sindicatos han rechazado, asimismo, la prórroga de un acuerdo alcanzado el pasado mes de mayo por el que los trabajadores de Martorell realizaban "horas extra" los sábados, a fin de "retocar los coches no terminados durante la jornada laboral semanal".

Este acuerdo venció el pasado sábado, y después de que los sindicatos decidieran no renovarlo, los trabajadores no acudieron ya a sus puestos de trabajo.

## Industria rebaja los precios máximos de las gasolinas

Los precios máximos de las gasolinas han bajado noventa céntimos en todas sus categorías, según ha fijado el Ministerio de Industria, para el periodo de tiempo que está comprendido entre las cero horas del 6 de noviembre y las cero horas del 12 del mismo mes, según informó ayer el Ministerio de Industria.

Según el indicado descenso la gasolina super pasa a tener un máximo de 108,4 pesetas el litro; la normal, 105 pesetas y la sin plomo 106,10 pesetas el litro para su venta al

público.

Los gasóleos A y B bajaron 50 céntimos, con lo que el A pasa a tener un máximo de 85,50 pesetas y el B, 52,70 pesetas el litro, mientras que el gasóleo C de suministro en estaciones de servicio o aparatos surtidores también baja cincuenta céntimos y pasa a costar 50,10 pesetas cada litro.

El gasóleo C de suministro a granel en cantidades iguales o superiores a los 3.500 litros baja 60 céntimos y pasa a tener un máximo de 47,20 pesetas el litro.

## Francia abre el debate sobre la semana laboral de cuatro días

PARIS. (Efe).- La aprobación por el Senado de una enmienda al proyecto de ley sobre el empleo, que propugna una reducción experimental del tiempo de trabajo, abrió ayer jueves, en Francia formalmente un debate nacional sobre "la semana laboral de cuatro días".

Se trata de una "batalla simpática", como la definió el pasado 25 de octubre el presidente Francois Mitterrand, en la que se debate reducir las actuales 39 horas de trabajo semanales a 32, repartidas, no entre cinco días, como hasta ahora, sino entre cuatro.

El problema, y ahí está el meollo del debate, es que la reducción del tiempo de trabajo deberá ser acompañada de una reducción salarial que el Estado deberá compensar de alguna forma.

La enmienda aprobada por el Senado, propuesta por dos parlamentarios de la mayoría gubernamental y que habrá de contar con el respaldo del gobierno, según anunciaba el ministro de Trabajo, Michel Giraud, prevé, para un período experimental de tres años, la reducción en un 15 por ciento del tiempo de trabajo y una reducción salarial, no determinada, que será compensada por "una ayuda del Estado".

Esta ayuda, según el texto aprobado, será "fija, regresiva y atribuida previo acuerdo con el Estado" a las empresas que en un plazo de tres meses tras la aplicación de la "semana de cuatro días" aumenten su plantilla en al menos un 10 por ciento. El gobierno, según Giraud, habilitará créditos para exoneraciones de las cargas sociales de las empresas en un 40 por ciento el primer año y en un 30 por ciento los dos siguientes.

## El nivel de morosidad seguirá aumentando, según Arthur Andersen

MADRID. (Efe).- La crisis económica y el endeudamiento de los clientes por encima de su capacidad serán los factores claves de incremento de morosidad y de créditos fallidos, dice el informe sobre La Banca y mercados de capitales en España y en Europa en el año 2.000 realizado por Arthur Andersen y Andersen Consulting.

El estudio ha sido realizado con la opinión de 400 entidades, tanto del sector financiero como empresas clientes del mismo, distribuidas en 21 países. Los créditos a particulares y al consumo serán los que tendrán mayor incremento de morosidad, y el 38% de los encuestados opina que el ratio de la morosidad sobre inversión crediticia se situará entre el 6 y el 9 por ciento, mientras que el 43 por ciento opina que será entre el 3 y el 6 por ciento.

## Bolsa: Dominaron las ventas

Las ventas dominaron ayer la sesión en renta variable, motivadas en buena medida por el comportamiento negativo de todos los mercados internacionales, momento que los inversores han aprovechado para recoger beneficios.

No obstante, hacia media sesión se produjo una oleada de compras que permitió que el índice de Madrid, que acumulaba casi tres puntos de pérdidas, recuperara algunas posiciones, pero no evitaron que cerrara en negativo.

Todos los grandes mercados internacionales terminaron el día con pérdidas, especialmente destacadas en el caso de Tokio, cuyo índice Nikkei bajó

un 2,3 por ciento y se situó, por primera vez desde el pasado mes de marzo, por debajo de los 19.000 puntos.

El mercado de Nueva York, que anteayer cerró con una caída canchana al uno por ciento, volvió a abrir ayer a la baja y París y Frankfurt perdieron un 1,62 y un 1,06 por ciento respectivamente. Pese a los recortes generalizados, los operadores consultados consideran la sesión de ayer como típica de recogidas de beneficios y añaden que las compras de media sesión indican que el mercado está asentado y firme. El índice de Madrid perdió al cierre 1,69 puntos (un 0,54 por ciento) hasta los 306,70 puntos.

## Mercado de divisas

Moneda	Comprador	Vendedor
1 dólar USA .....	135.225	135.495
1 ecu .....	153.250	153.556
1 marco alemán .....	79.977	80.137
1 franco francés .....	22.927	22.973
1 libra esterlina .....	200.295	200.695
100 liras italianas .....	8.240	8.256
100 francos belgas .....	373.187	373.935
1 florín holandés .....	71.250	71.392
1 corona danesa .....	20.029	20.069
1 libra irlandesa .....	189.320	189.700
100 escudos portugueses .....	77.581	77.737
100 dracmas griegas .....	55.833	55.945
1 dólar canadiense .....	103.628	103.836
1 franco suizo .....	90.128	90.308
100 yens japoneses .....	125.148	125.398
1 corona sueca .....	16.547	16.581
1 corona noruega .....	18.354	18.390
1 marco finlandés .....	23.383	23.429
1 chelín austriaco .....	11.356	11.378
1 dólar australiano .....	91.352	91.534



## Cotizaciones de la Bolsa de Madrid

VALOR	ANTERIOR	APERTURA	CIERRE	DIFER.	MAXIMO	MINIMO	TITULOS
Autopistas C. Española	1425	-----	1420	-5	1435	1410	538855
Ácerinox S.A.	9120	-----	9130	10	9130	9050	20072
Agromán S.A.	849	-----	840	-9	845	840	29015
Gral. Aguas Barcelona	3190	-----	3180	-10	3185	3115	17525
Cervezas el Águila	1050	-----	1030	-20	1040	1030	5982
Algodonera San Antonio	1080	-----	1010	-70	1075	1000	28100
Altos Hornos Vizcaya	95	-----	95	0	95	90	233210
Amper S.A.	170	-----	166	-4	167	163	57674
Argentaria	6120	-----	6070	-50	6100	6060	170744
Argón S.A.	5000	S. C.					
Asland S.A.	1690	-----	1665	-25	1695	1650	17206
Asturiana Zinc S.A.	1405	-----	1375	-30	1400	1375	16350
Autop. Mare Nostrum	1510	-----	1530	20	1570	1500	869245
Azkoyen S.A.	4775	-----	4775	0	4775	4760	2916
Azucarera de España	2500	-----	2530	30	2530	2500	1915
Bami (Inmob. Cons.)	349	-----	344	-5	349	332	34372
Banco de Alicante	5250	-----	5250	0	5250	5240	3601
Banco Andalucía	16300	-----	16510	210	16510	16300	708
Banco Atlántico	2900	-----	2880	-20	2900	2880	450
Banco Bilbao Vizcaya	3425	-----	3420	-5	3420	3405	572291
B. Central Hispano	3715	-----	3685	-30	3690	3655	155459
Banco de Castilla	49800	-----	49600	-200	49600	49600	25
Commerzbank A. G.	26300	-----	26460	160	26460	26410	125
Bco. Crédito Balear	3235	-----	3170	-65	3240	3170	1011
B. Español de Crédito	2690	-----	2690	0	2690	2650	295669
B. Exterior de España	4175	-----	4170	-5	4170	4150	32226
Banco de Fomento	1650	-----	1640	-10	1640	1610	1717
Banco de Galicia	9600	-----	9500	-100	9500	9500	70
Banco Guipuzcoano	4890	-----	4890	0	4890	4880	1782
Banco Herrero	3965	-----	3945	-20	3945	3945	1100
Bankinter	11660	-----	11570	-90	11650	11520	49410
Banco Pastor	6980	-----	7050	70	7100	6900	24553
Banco Popular Español	17550	-----	17350	-200	17390	17270	58459
Banco Santander	7040	-----	7050	10	7050	7000	348423
Banco Simeón	3895	-----	3885	-10	3885	3885	6800
Banco de Valencia	1510	-----	1580	70	1580	1470	117109
Banco Vasconia	4250	-----	4250	0	4250	4250	50
Banco de Vitoria	2830	-----	2830	0	2830	2830	100
Banco Zaragozano	1940	-----	1925	-15	1925	1910	70550
Bayer A. G.	23160	S. C.					
Construc. Aux. FF. CC.	6650	-----	6600	-50	6680	6500	153500
Conservera Campofrío	6680	-----	6650	-30	6680	6610	1266
Espñ. Carbu. Metálicos	4335	-----	4400	65	4440	4305	9556
Gas Natural SDG	7950	-----	7830	-120	7940	7830	16875
C. Española Petróleos	2515	-----	2480	-35	2520	2470	65690
Citróen Hispania	4290	S. C.					
Corp. Financ. Alba	4770	-----	4750	-20	4795	4745	9834
Corp. Finc. Reunida	326	-----	328	2	328	324	18050
General de Inversiones	897	-----	882	-15	897	881	1930
Construcciones Lain	179	-----	177	-2	178	176	33000
C. Ind. Finan. Banesto	2470	-----	2475	5	2480	2475	12048
Cristalería Española	4650	-----	4680	30	4680	4620	3983
Cubiertas y M.Z.O.V.	8850	-----	8730	-120	8800	8710	12640
Dimetal, S. A.	420	-----	425	5	430	425	3150
Dragados y Const.	2150	-----	2110	-40	2140	2105	443977
Grupo Duro Felguera	616	-----	606	-10	616	602	9701
Ebro Agrícolas Alimen.	1405	-----	1415	10	1460	1400	488284
Empr. Nac. Celulosas	863	-----	855	-8	855	820	21988
Ercros, S. A.	171	-----	170	-1	172	168	180034
Emp. Nac. Electricidad	6440	-----	6390	-50	6410	6360	323920
Nac. H. Ribagorzana B.	2440	-----	2400	-40	2445	2400	35902

VALOR	ANTERIOR	APERTURA	CIERRE	DIFER.	MAXIMO	MINIMO	TITULOS
European Paper	85	-----	83	-2	84	83	11196
Española del Zinc	525	-----	480	-45	500	470	2195
Europistas Conc.Espa.	1510	-----	1500	-10	1515	1480	63005
F.E.C.S.A. Serie A.	811	-----	806	-5	810	802	1813162
Filo, S. A.	1275	-----	1275	0	1280	1260	336029
Financiera y Minera	1260	S. C.					
Finanzauto, S.A.	640	-----	630	-10	630	630	100
F. de C. y Contratas	14240	-----	14040	-200	14240	14010	15151
Grupo Fosforera	1025	-----	1025	0	1030	1015	11990
Gas Electricidad Ord.	5740	-----	5650	-90	5740	5650	6865
Grupo Hispano Suiza	141	S. C.					
Hidr. del Cantábrico	3105	-----	3140	35	3140	3080	86279
Hidr. Cataluña	495	-----	504	9	505	490	32711
Hornos Ibéricos Alba	1330	-----	1320	-10	1325	1320	10700
Huarte S.A.	1440	-----	1420	-20	1435	1410	45075
Iberdrola, S. A.	893	-----	882	-11	890	881	1645007
Industrias del Besós	1250	S. C.					
Koipe, S. A.	4560	-----	4690	130	4690	4675	150
Corporación Mapfre	6400	-----	6300	-100	6310	6290	20784
In. Metrop. V. Central	4340	-----	4360	20	4360	4300	30670
Nicolás Correa, S. A.	625	-----	624	-1	625	605	2300
Nueva Montaña Quijano	174	-----	174	0	174	170	62510
Nissan Motor Ibérica	221	-----	217	-4	218	213	139077
Ocisa, S.A.	2830	-----	2830	0	2830	2730	1553
Papelera Española	194	-----	185	-9	195	183	36775
Bp Oil España, S. A.	5750	-----	5760	10	5760	5750	547
Prima Inmobiliaria	203	-----	215	12	221	203	17645
Prosegur, S. A.	2110	-----	2110	0	2115	2110	16585
C. Comerciales Pryca	1420	-----	1425	5	1430	1420	186465
Radiotrónica, S. A.	2350	-----	2360	10	2360	2315	13724
Repsol, S. A.	3995	-----	3985	-10	4000	3965	718959
Elec. Reuní. Zaragoza	3000	-----	3085	85	3085	2950	110104
Salto del Nansa	6030	-----	6040	10	6040	6030	197
Sarrió, S. A.	415	-----	407	-8	410	407	39075
La Seda de Barcelona	290	S. C.					
Sevillana Electricidad	592	-----	582	-10	590	582	933973
Sniace	142	-----	143	1	143	141	40479
Sotogrande, S. A.	303	-----	303	0	303	300	13500
Tabacalera, S. A.	3770	-----	3760	-10	3790	3710	71546
Tableros de Fibras	740	-----	740	0	740	725	1325
Telefónica de España	1760	-----	1740	-20	1745	1730	1771694
Tubacex	181	-----	167	-14	174	164	176607
Española Acumu. Tudor	875	-----	845	-30	880	845	3350
Puleva Agro-Ganadera	985	-----	965	-20	980	960	10456
Unión Eléctrica-Fenosa	527	-----	526	-1	527	522	1369518
La Unión y el Fénix	2950	-----	3000	50	3000	2920	3389
Unipapel, S. A.	2850	-----	2855	5	2855	2840	3252
Uniland Cementera	4310	S. C.					
Uralita, S. A.	1075	-----	1055	-20	1070	1025	644635
Urban. y Transportes	265	-----	264	-1	265	259	17400
Urbis Serie I	830	-----	820	-10	830	820	12921
Portland Valderrivas	9250	-----	9130	-120	9220	9120	4028
Vallehermoso, S. A.	2465	-----	2465	0	2465	2420	68096
V. Cementos Portland	11000	S. C.					
Vidrala, S. A.	2100	-----	2120	20	2130	2030	10063
Viscofán, S. A.	2085	-----	2170	85	2180	2050	249691
Electra de Viesgo	2300	-----	2280	-20	2300	2280	3186
Volkswagen	29500	S. C.					
Zardoya Otis, S. A.	13790	-----	13600	-190	13720	13600	3047

Suben: 29. Baján: 67. Repiten: 15

Índice general: 306'70 (-1'69)



AIBACETE

SIEMPRE HEMOS IDO AL GRANO  
NATURALMENTE

Tienda en VAL-GENERAL



Las fuerzas musulmanas rompieron ayer por la mañana los últimos "bolsillos" de resistencia croata de Vares, a 49 kilómetros al Norte de la capital bosnia



Quince mil refugiados croatas hallan refugio en territorio serbio

# Los musulmanes bosnios toman Vares

Tras una dura batalla con los croatas bosnios, las fuerzas musulmanas rompieron ayer los últimos "bolsillos" croatas de resistencia en Vares, ciudad a 49 kilómetros de Sarajevo, tomada por los musulmanes el miércoles. La agencia serbio-yugoslava "Tanjug" informa también de que los "casco azul" suecos de la ONU presentes en Vares han recibido

de refuerzo un centenar de soldados franceses de la ONU. Unos 15.000 croatas de Vares encontraron refugio en territorio controlado por los serbios bosnios, a unos 20 km de Sarajevo y, según "Radio Croacia", la ciudad, de 20.000 habitantes, ofrece un aspecto espectral, "desierta y patrullada por soldados nórdicos de la ONU".

BELGRADO. (Efe).- Tres "casco azul" del batallón sueco de las UNPROFOR resultaron heridos el miércoles, cuando el vehículo en el que viajaban dio con una mina en los alrededores de Vares.

Fuentes musulmanas no dan información alguna sobre Vares, sólo informan de que los combates están disminuyendo en todos los frentes.

Por otra parte, las fuerzas del enclave musulmán secesionista de la Bosnia Occidental marchan sobre la ciudad de Cazin, el reducto más importante de las fuerzas centralistas enviadas por Sarajevo para reducir la rebeldía.

En la noche del miércoles, las fuerzas de la Bosnia Occidental, que preside Fikret Abdic, tomaron la estratégica costa de Krakac y desalojaron a los soldados del V Cuerpo del Ejército bosnio de las aldeas de Lidzan y Salkic.

"Las fuerzas de Alia Izetbegovic han vuelto a ser derrotadas y la línea del frente se ha movido dos kilómetros a favor nuestro, en dirección a Cazin", afirma un comunicado del Estado Mayor rebelde.

La probable pérdida de Cazin y de sus últimos reductos de la Bosnia Occidental, que tiene una superficie de 2.800 kilómetros cuadrados, será compensada, de alguna manera, por la toma definitiva de Vares a los bosnios croatas por las fuerzas de Izetbegovic.

Las fuerzas musulmanas rompieron ayer los últimos "bolsillos" de resistencia croata de Vares, a 49 kilómetros al Norte de Sarajevo, ciudad de 22.000 habitantes.

## Represión en Sarajevo

En Sarajevo prosigue la represión de grupos calificados por el Gobierno musulmán de delincuentes y dedicados al contrabando y al cambio ilegal de moneda extranjera.

Las autoridades sanitarias musulmanas han comunicado en Sarajevo que 96 personas habían perdido la vida y que 337 resultaron heridas durante los combates de la última



Los musulmanes rompen los últimos focos de resistencia croata.

semana en Bosnia-Herzegovina.

Las mismas fuentes dan cuenta también de 137 casos de enterocolitis y 406 de hepatitis, registrados durante los últimos siete días en Sarajevo, en cuyos hospitales se encuentran actualmente unos mil heridos que carecen de los medicamentos necesarios.

## Control de las FF.AA.

El Gobierno musulmán y la Presidencia colegiada renovada, a través de una serie de cambios, intentan controlar a fondo las Fuerzas Armadas bosnias, que parecían divididas políticamente.

Así, el general Sefer Halilovic, supuestamente próximo al grupo radical de Sandzak y al vicepresidente bosnio, Ejup Ganic, y partidario de prose-

guir la guerra defensiva a ultranza, ha tenido que abandonar el cargo de jefe del Estado Mayor del Ejército de Bosnia-Herzegovina, mayoritariamente musulmán.

El martes fueron destituidos de sus puestos los comandantes militares de Mostar, Arif Pasalic, y de Bihac, Ramiz Dre-kovic, y hoy, miércoles, continúan en Sarajevo las escaramuzas entre la Policía Militar y oficiales y soldados acusados de delincuencia común y corrupción.

Según fuentes de la Policía Militar, anteayer fueron detenidos en Sarajevo seis suboficiales acusados de delitos comunes durante unas redadas muy populares entre una población que sobrevive asediada por el Ejército serbio bosnio, mientras contempla cómo algunos se enriquecen

con el estraperlo.

Halilovic fue en 1992 jefe supremo de las Fuerzas Armadas bosnias hasta ser reemplazado en el cargo por Rasim Delic, debido, según se comenta, a sus relaciones demasiado estrechas con comandantes acusados de crímenes y corrupción.

Al general Halilovic, de 37 años, se le acusa de haber confiado a los uniformados criminales de guerra Ramiz Delalic (alias "Chelo") y Musan Topalovic (alias "Chacho") sucias labores de exterminio en aldeas croatas de Herzegovina y sabotajes en la retaguardia croato-bosnia.

Delalic y Topalovic fueron detenidos durante la campaña de represión de la criminalidad emprendida por el Gobierno bosnio la semana pasada, tras ser nombrado primer ministro Haris Silajdzic.

La semana pasada, la Policía bosnia no logró disipar las dudas de los analistas al asegurar que a Topalovic no se le aplicó la "ley de fugas", sino que murió al intentar huir cuando era conducido en un coche celular ante un juez de instrucción.

Muchos observadores consideran que no todo se reduce a delincuencia común y crímenes de guerra en la lucha contra las dos brigadas de elite que mandaban Topalovic y Delalic y opinan que se ha producido un choque entre dos grupos políticos de presión.

Topalovic, guitarrista de música ligera conocido en el Sarajevo nocturno de antes de la guerra, es acusado de asesinar a más de 30 civiles en Sarajevo, en su mayoría serbios y croatas leales a la Bosnia unida de mayoría musulmana.

Musan Topalovic tenía excelentes relaciones con Sefer Halilovic y las autoridades militares han desmentido que este último fuera detenido el martes pasado. "Sefer Halilovic no está detenido, lo que ha ocurrido es que las autoridades militares competentes le mandaron llamar para someterle a un cuestionario", comentaron a la prensa fuentes del Estado Mayor.



Slobodan Milosevic.

## Milosevic afirma que la paz está más cerca de lo que parece

"La paz en Bosnia-Herzegovina se establecerá más rápido de lo que se piensa en el mundo", aseguró el miércoles por la noche el presidente de Serbia, el neocomunista Slobodan Milosevic, a quien los musulmanes bosnios responsabilizan de la guerra en esa antigua República yugoslava.

"Estoy seguro de que la paz en Bosnia llegará más rápido de lo que suponen muchos en el mundo y en nuestro país", dijo Milosevic, sin argumentar tal previsión.

En una entrevista con representantes de los principales medios de información yugoslavos, Milosevic opinó que con el establecimiento de la paz en Bosnia "se tendrían que suprimir las sanciones contra Yugoslavia (Serbia y Montenegro)".

## Sanciones

En mayo de 1992 la ONU condenó a un aislamiento casi hermético a la Federación serbo-montenegrina, tras acusarla de llevar a cabo una "agresión" contra Bosnia.

"Los argumentos para la introducción de sanciones contra Serbia y Montenegro dejan de ser convincentes incluso entre los partidarios más enérgicos del embargo y los principales fabricantes de mentiras relacionadas con nuestro país", declaró Milosevic.

El presidente serbio destacó que la posición internacional de la nueva Yugoslavia "mejora en el mundo día a día, ya que por fin están comprendiendo que nuestro país y Serbia contribuyen a la paz en Bosnia".



## Egipto intenta relanzar las conversaciones entre Israel y la OLP

JERUSALEN. (Efe).- La crisis en las negociaciones de Taba (Egipto) entre israelíes y palestinos "ha quedado atrás", afirmaron el ministro de Asuntos Exteriores de Egipto, Amro Musa, y el de Israel, Simón Peres, tras entrevistarse ayer en Tel Aviv.

Peres afirmó que la crisis de Taba, donde negocian representantes de Israel y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) para la aplicación de la autonomía en Gaza y Jericó, "es en gran medida producto de un malentendido".

El pasado martes, los representantes de la OLP suspendieron las negociaciones con los israelíes en Taba, en desaprobarción por el plan que presentaron éstos para la retirada del Ejército de las futuras zonas autonómicas palestinas.

Musa dijo también que espera que al concluir esta tarde sus reuniones con los gobernantes de Israel pueda "ser más optimista aún".

Tras reunirse con Peres, el ministro egipcio comenzó su entrevista con el primer ministro israelí, Isaac Rabin, a quien le transmitirá un mensaje de su presidente, Hosni Mubarak, que recientemente se reunió con el líder sirio, Hafez al-Assad.

Por su parte, Peres desmintió la revelación hecha ayer el conocido periodista israelí, Simón Shifer, sobre recientes reuniones secretas de destacados militares de su país y de Siria en algún lugar de Europa.

"un cuando las reuniones se hubieran producido, no lo diría, pero lo cierto es que no han tenido lugar", declaró Peres a la prensa israelí.

## Trece heridos al caer al mar un avión de las líneas aéreas de Taiwán

HONG KONG. (Efe).- Trece personas resultaron levemente heridas ayer cuando un avión "Jumbo 747-400" con 314 pasajeros a bordo se salió de la pista y cayó al mar cuando aterrizaba en el aeropuerto Kai Tak, de Hong Kong, en plena tormenta.

Según testimonios de algunos pasajeros el avión, de la empresa taiwanesa "China Airlines", tuvo dificultades en el aterrizaje debido al fuerte viento y a la copiosa lluvia motivada por la proximidad de un tifón.

El "Jumbo" acabó al final de la pista parcialmente sumergido en aguas de la bahía mientras los servicios de emergencia desplazaron al lugar helicópteros, lanchas, buzos y grúas para rescatar a los pasajeros, uno de los cuales tuvo que ser hospitalizado.

Las personas que recibieran transfusiones desde 1980 se harán un test

# Sangre contaminada de Sida en Alemania

BONN. (Fax Press).- Pánico ha desatado en Alemania el escándalo en torno a la distribución de productos sanguíneos infectados de Sida. Miles de personas temen estar infectadas por el siniestro virus de inmunodeficiencia humana (VIH). Expertos de los partidos de Gobierno y de la oposición alemana aconsejaban ayer unánimemente en Bonn someterse al test de Sida a todas las personas que hayan recibido transfusiones sanguíneas a partir del año 1980.

Los establecimientos hospitalarios, por su parte, trataban de ubicar a pacientes que podrían estar infectados del síndrome de inmunodeficiencia adquirida, por productos sanguíneos. Cientos de personas han sido ya ubicadas y advertidas de que deben someterse a tests de sida.

Funcionarios de la Policía y la Justicia, entretanto, allanaban clínicas, empresas farmacéuticas y otros establecimientos en busca de conservas sanguíneas contaminadas por el temido virus. En muchas clínicas se informaba de pacientes que han pedido el aplazamiento de operaciones que precisen una transfusión sanguínea.

El escándalo en torno al Sida ha quitado súbitamente la calma a políticos, ejecutivos de la industria farmacéutica, médicos y pacientes. Hasta ahora, esa tranquilidad se basaba en el hecho de que, desde el año 1985, en Alemania era obligatorio el test de Sida para todas las donaciones de sangre.



Escándalo en Alemania por la distribución de sangre infectada de Sida.

El riesgo de infección, hasta esta fecha, era estimado estadísticamente en una posibilidad en un millón. Esto significaba sólo cuatro infecciones en los cuatro millones de transfusiones de sangre que, en promedio, se efectúan anualmente en Alemania. Ahora se ha constatado que numerosas empresas hemoquímicas o dedicadas a la fabricación de sueros han estado eludiendo con negligencia, a veces criminal, los obligatorios controles sanitarios. Acusándola de utilizar métodos de prueba no permitidos, las autoridades clausuraron la empresa "Ub Plasma" de Coblenza y encarcelaron a su gerente y a tres de sus empleados. Por lo menos tres personas fueron infectadas de sida por productos sanguíneos de esta

empresa.

La "Ub Plasma", según la Fiscalía, suministró a unos 60 hospitales alemanes sangre y productos sanguíneos infectados del VIH. Pero esta empresa no es un caso único en lo que se refiere a la utilización de test de Sida deficientes o lisa y llanamente a la ausencia de todo control anti-vih: una empresa farmacéutica de la ciudad alemana oriental de Dessau, que hasta ahora había reelaborado productos de la "Ub Plasma", informó haber recibido también, de otros proveedores, plasma sanguíneo carente de los necesarios certificados del test. El escándalo ha llegado incluso a "contagiar" al Instituto Ernst Rodenwaldt, un organismo de las Fuerzas Armadas alemanas.

## Vuelve la normalidad a Malibú en medio de las cenizas

WASHINGTON. (Efe).- Unos 7.000 bomberos siguen en alerta para evitar nuevos avances del fuego en las cercanías de Malibú, el exclusivo paraíso de la costa californiana que vive, desde el martes, una pesadilla de llamas, humo y cenizas. La noche del miércoles, gran parte de los equipos que luchan sin descanso contra el incendio se concentraron en la zona del cañón de Topanga, al Este de Malibú, para impedir que el fuego llegara al barrio de Pacific Palisades, situado en unas colinas al Norte de Los Angeles.

"Lo peor ya ha pasado", dijo el jefe de los bomberos de Los Angeles, Donald Manning, a última hora del miércoles, cuando se confirmaba que los vientos del desierto habían perdido su intensidad y parecían ofrecer una tregua.

No obstante, casi al mismo



Continúa el estado de alerta.

momento, las autoridades ordenaban la evacuación en varias casas en la zona de Topanga, ante el avance del

incendio que, en los últimos dos días, ha devorado unas 300 residencias, algunas valoradas en millones de dólares, y causado más de 120 heridos.

Al alejarse el peligro de la localidad de Malibú, numerosos residentes intentaron volver. Algunos llegaron en bicicleta e incluso andando ya que los policías habían ordenado el cierre del Pacific Coast Highway.

Y en lo que era hasta hace poco una zona de lujo, refugio privilegiado de estrellas de Hollywood, las mismas escenas de lágrimas y desconcierto se repetían al descubrir algunos habitantes que su residencia y todo lo que dejaron estaba convertido en cenizas. En Washington, el presidente Clinton se dirigió a las víctimas del incendio para prometerles una ayuda federal inmediata de 15 millones de dólares.

## La ONU recibe "luz verde" para iniciar el registro de los votantes en el referéndum del Sáhara

RABAT. (Efe).- Tras dos años de espera, las Naciones Unidas recibieron la autorización de Marruecos y el Frente Polisario para comenzar el registro de los votantes en el referéndum de autodeterminación del Sahara Occidental, informó anteanoche la misión de la ONU destacada en el territorio de la ex-colonia española.

La inscripción se iniciará simultáneamente en El Aïun y Tinduf con los saharauis que figuran en el censo colonial español de 1974 (compuesto por algo más de 70.000 personas), y cuyo derecho a voto no cuestiona ninguna de las dos partes, según el plan de la Comisión de la ONU encargada de la Identificación de los votantes.

En una segunda fase, y según el mismo plan, el registro proseguirá con la inscripción de aquellos saharauis cuya identidad es cuestionada por alguna de las dos partes, y cuyo derecho a voto será establecido "caso por caso", por lo que la operación podría tener una duración de "varios meses".

La diferencia de criterios entre Marruecos y el Frente Polisario sobre el número de votantes en la consulta mantenía bloqueado el proceso referendario prácticamente desde su inicio, en septiembre de 1991. Mientras el movimiento independentista saharauí solo acepta una corrección al alza del diez por ciento del censo colonial español, Marruecos pretende añadir a esa lista otra relación de 120.000 presuntos saharauis.

## Scalfaro se defiende de las acusaciones que le implican en la utilización de fondos reservados

ROMA. (Efe).- El jefe del Estado italiano, Oscar Luigi Scalfaro, se vio obligado a defenderse de las acusaciones de haber participado en el escándalo de la utilización indebida de los fondos reservados de los servicios secretos en un dramático discurso dirigido el miércoles en directo al país por televisión.

Scalfaro aseguró a los italianos que las acusaciones en su contra forman parte de un plan orquestado destinado a "la destrucción del Estado", lo mismo que los atentados terroristas perpetrados en los últimos meses en varias ciudades.

Italia vivió una noche dramática en la que la tensión política aumentó minuto a minuto a partir del momento en que se comenzó a difundir el contenido del interrogatorio del ex tesorero del servicio secreto civil Antonio Galati.



El Albacete dijo adiós a la Copa del Rey; pese a los cuatro goles, no supo jugarle al Celta que estuvo con uno menos desde el m.14, pero con la ventaja de marcar enseguida



La Tribuna

# DEPORTES



Ramón mejoró cuando retrasó su posición.



Chesa está lejos de su mejor forma.

JESUS MORENO

*El Celta, que marcó a los 5 minutos, supo vivir de las rentas*

## El Alba, al menos, lo intentó (4-1)

Los cerca de 1.500 espectadores que se dieron cita en la lluviosa noche de ayer vieron derrumbadas las esperanzas de vivir una noche mágica cuando a los cinco minutos de partido, Salillas transformó un gol de penalty. Si ya era difícil igualar los cuatro goles de renta, mucho más lo era con el nuevo tanto que en caso de empate

**Adolfo GIMÉNEZ**

Unos cuantos incondicionales que no temen a las inclemencias del tiempo, unos cuantos chavales de los equipos inferiores, la familia de Morientes y Valenciano que aguardaban el debut, otros tantos que no tenían casa y otros cuantos que asistimos por obligación, en total, mil quinientos espectadores que vimos cómo se esfumaban las posibilidades de ver el milagro de la remontada en cuanto López Nieto señaló penalty en el área del Albacete.

Sobre un terreno resbaladizo y bajo el aguacero, todos pensábamos que el forcejeo entre Coco y Ratkovic a los cinco minutos iba a ser pasado por alto por el colegiado de turno, pero no. López Nieto estaba por dar un concierto de pito en un partido donde si algo sobraba era el toque puntilloso del andaluz, mal auxiliado por unos linieres que estuvieron a tono con el clima de la noche: insoportables.

### Expulsión de Salillas

Para demostrar que López Nieto iba en serio, expulsó al

delantero Salillas por protestar, a los catorce minutos de juego. Primero una cartulina y después otra, y a casa.

Por fortuna para el Celta, ya ganaba 0-1, con lo que sumaba un tanto más al 4-0 de la ida, y la marcha de su jugador apenas inquietó a Chachu Rojo, un técnico español que está demostrando que para echar cerrojos no hace falta irse al extranjero. Los técnicos españoles también saben hacerlo como nadie.

Y por si las moscas, bastó que Menéndez abriera el marcador local con un zapatazo que se fue a la escuadra para que Rojo se curara en salud colocando el autobús debajo de la portería.

De nada valía el empecinamiento albaceteño por jugar la pelota. Cuando más se echaba en falta el bómbero de balones y la búsqueda del rechace, los minutos pasaban entre vanos intentos de Sotero, Cordero o Bjeliça de penetrar por las bandas, mientras Zalazar y Chesa no lograban abrir huecos ni por los laterales ni por el centro.

Atrás quedaban tres hombres, Sotero, Fradera, Coco, mientras que el centro del campo formado por Bjeliça, Zala-

zar, Chesa, Menéndez y Cordero, intentaba surtir de balones a Ramón que no jugó a gusto en una posición tan adelantada (mucho mejor en la segunda parte cuando retrasó su posición) y a un luchador Dos Santos que fue el hombre más inspirado de los blancos.

Con esta táctica impropia de un equipo que debería haber jugado a la desesperada en busca de la mayor cantidad de goles, el Celta se defendió como gato panza arriba y no acusó la inferioridad numérica. Desde la grada se pedía que Balaguer se sumara al ataque, pero desde el campo faltaba que los propios jugadores se creyesen la posibilidad de dar la vuelta a la eliminatoria.

Balaguer no se movió e hizo bien, porque aún el Celta se permitió dar algún coletazo por mediación de Dadíe que le hizo emplearse a fondo con el puño.

### Morientes, primer gol

Difícilmente Morientes podrá olvidar la noche de ayer porque fue el día de su primer gol como jugador de la primera plantilla. Pero ocurría cuando el tiempo estaba cumplido y antes hubo tiempo para que

Dos Santos demostrara que está en vena de aciertos.

El Albacete se empeñó en jugar mal también en este segundo tiempo, el equipo estuvo frío aunque dominador, lo que tampoco quiere decir que tuviera las mejores ocasiones de gol. Eso sí, estuvo mucho más certero, y mientras el celtaño Manel perdonaba sólo ante Balaguer en el minuto 1, a los nueve Dos Santos no desperdició un balón muerto que le dejó Villanueva.

El Celta se podía permitir vivir de las rentas y aún realizar contragolpes que tuvieron a Balaguer en vilo todo el encuentro. Mientras, Dos Santos volvía a marcar, pero ya sin tiempo para milagros. Lo único interesante más que sucedió fue el ya reseñado gol del juvenil Morientes.

Así finalizaba un partido que fue triste pese a los goles; fue triste porque no hubo jugadas de mérito, nunca se rozó la proeza de la remontada y faltó la magia necesaria en estos casos para agradar a los incondicionales que pasaron por taquilla. Sin duda, el gol inicial del Celta fue un mazazo que marcó el desarrollo de los 90 minutos.

### Ficha del partido

**Resultado:** Albacete Balompié 4 (Menéndez, Dos Santos en dos ocasiones y Morientes)-Celta de Vigo 1 (Salillas, de penalty).

**Albacete:** Balaguer (2), Bjeliça (1), Fradera (1), Coco (1), Sotero (1), Chesa (1), Cordero (1), Menéndez (1), Ramón (1), Zalazar (1) y Dos Santos (3).

Tras el descanso, Menéndez dejó su puesto a Morientes (2) y a los 19 minutos del segundo tiempo, Geli (1) entró por Zalazar.

**Celta:** Villanueva (1), Atilano (1), Dadíe (1), Patxi Salinas (0), Oliete (0), Luisinho (1), Ratkovic (2), Manel (1), Salillas (0), Aguirrechu (1) y Carlos (1).

En el minuto 19 de la segunda parte, Berges (1) sustituyó a Luisinho y en el 33 también de la segunda, Carlos dejó su puesto a Salva (s.c.).

**Arbitro:** El andaluz López Nieto (0), exasperantemente meticuloso, estuvo por pitar todo y dio un infumable concierto de pito.

Mostró cartulinas a Bjeliça, Sotero, Chesa, Atilano, Oliete, Berges, Aguirrechu y Salillas por dos veces (y las dos por protestar), por lo que abandonó el terreno de juego a los 14 minutos de partido.

**Goles:** 0-1. Minuto 5. Salillas, de penalty.

1-1. Minuto 14. Menéndez por la escuadra al saque de falta.

2-1. Minuto 9 de la segunda. Rechace de Villanueva y Dos Santos marca.

3-1. Minuto 30 de la segunda. Toca Morientes de cabeza y Dos Santos sin dejarla caer, empalma a la red.

4-1. Minuto 45 de la segunda. Taconazo de Dos Santos a Morientes que bate a Villanueva de tiro raso.



Adiós a la Copa del Rey



La gente buscó refugio en las zonas cubiertas.

JESUS MORENO

Faltó la magia, pero  
no la lluvia en la  
noche del adiós  
copero

Los incondicionales que se dieron cita no pudieron disfrutar con una remontada del Albacete. El gol del Celta con seguido de penalty echó por tierra las esperanzas de vivir una noche mágica en la que el conjunto manchego estaba obligado a remontar cuatro goles de diferencia.

Los 1.500 espectadores que prefirieron la incomodidad de la grada y la taquilla a la butaca televisiva, no pudieron gozar como querían. El Alba tuvo un gran porcentaje de aciertos en el remate, pero los dos últimos goles llegaron demasiado tarde.

Ahora, sólo cabe la Liga donde los resultados van siendo buenos. Y el próximo domingo, un rival de lujo, el Tenerife que no se arrugó ante el Olympiakos de Grecia.

Otros equipos que se clasificaron además del Celta de Vigo fueron: Español, Talleres, Real Sociedad, Toledo, Betis, Ejido, Logroñés y Zaragoza. Faltan por disputarse cuatro partidos.



Los recogepeletas formaron así de tapados.



El poco público intentó animar, pero el gol del Celta truncó las esperanzas.



La lluvia acompañó durante el primer tiempo.



Bjelica no jugaba en el once inicial desde la primera jornada de Liga.



*"El equipo no se entregó, tuvo garra e iniciativa y, aunque los goles no llegaban, nunca bajaron los brazos"*

# Espárrago, satisfecho con el comportamiento de su equipo

Juan CARRIZO

Víctor Espárrago manifestó en la rueda de prensa que como ocurrió en la ida, "lamentablemente el equipo volvió a recibir un gol en los primeros minutos y ya teníamos que conseguir demasiados goles".

De todas maneras el técnico uruguayo se mostró satisfecho con el rendimiento de sus jugadores: "El equipo no se entregó, tuvo garra e iniciativa y aunque los goles no llegaban en ningún momento bajaron los brazos. Lamentablemente el cuarto gol llegó cuando el partido ya estaba acabado".

"Uno queda contento por como se ha comportado el equipo. Gente que no viene jugando habitualmente ha mantenido el ritmo y nos queda el sabor amargo de hacer cuatro goles y quedarnos fuera", dijo.

Espárrago reconoció que "el gol encajado nos vino como un jarro de agua fría y nos costó mucho recuperarnos anímicamente. Después, en la segunda parte, el equipo vio puerta e hicimos cuatro goles".

Para terminar el entrenador uruguayo del Albacete afirmó que "este partido ya es historia y ya hay que pensar en el Tenerife. Esperemos que no haya problemas de lesiones por el mal estado del terreno de juego".

Por su parte, el técnico del Celta, "Chechu" Rojo, afirmó en la rueda de prensa posterior al partido que su equipo era



"Chechu" Rojo no vio peligrar la eliminatoria en ningún momento.

justo vencedor de la eliminatoria: "No hay ninguna discusión viendo los dos partidos".

"El Albacete", afirmó, "ha tenido un 100% de acierto en sus ocasiones, pues han llegado cuatro veces y han hecho cuatro goles. Con diez hemos tenido tres ocasiones clarísimas que han sido desbaratadas con tres excelentes paradas del portero local".

"Chechu" Rojo no vio peligrar la eliminatoria en ningún momento: "Todo el partido he estado tranquilo pues hasta con

el 3-1 tenían que hacer tres goles más y quedaban ya menos de quince minutos".

De todas formas el entrenador del conjunto gallego se mostró enfadado por la expulsión de Salillas que hizo a su equipo jugar con un hombre menos durante casi todo el partido. "Estoy muy molesto por haberme quedado con diez hombres durante casi todo el partido. Todavía no se porqué le ha mostrado la segunda tarjeta".

"Jugar con diez hombres en

un campo como este nos ha condicionado. Los que tienen que hacer los jugadores es dedicarse a jugar. Hay que evitar que pasen estas cosas. No podemos repetir el tener que jugar con diez casi todo el partido", afirmó el técnico vigués.

"Chechu" Rojo continuó hablando en torno a la expulsión: "Los primeros quince minutos han sido bien distintos pues llegábamos bien y teníamos controlado el partido. La expulsión ha sido determinante para nuestro juego".

**Zalazar: "Lo importante es que el equipo no se entregó"**

José Luis Zalazar, que ayer volvía a la titularidad, afirmó que "lo importante es que, a pesar de que el campo no estaba en buenas condiciones, se hicieron cuatro goles, el equipo trabajó y no se entregó nunca".

El penalti transformado por el Celta "trastocó nuestros planes, pero lo importante es que a la gente que no venimos jugando habitualmente nos vino muy bien el partido y físicamente hemos terminado bien".

Por su parte, el "loco" Dos Santos, que realizó un buen partido consiguiendo dos goles y dando el último a Morientes, dijo que "sí no encajamos el penalti el partido hubiera sido muy distinto. El charrúa está en plena racha goleadora: "Lo importante es mantenerla y demostrar que por algo estoy aquí".

Por último reseñar que al final del partido, a la salida del vestuario, Chesa y Salinas provocaron un hecho lamentable al increparse e insultarse mutuamente, estando incluso a punto de llegar a las manos.

## EMPRESAS QUE APOYAN AL C.A.B.A. EN 1ª DIVISION

LA TRIBUNA	CONSTRUCCIONES MORENO Y ROLDAN	CARNICERIAS LOS VALIENTES	
TECNUR, S.A.	RESIDENCIAL POSADA DEL ROSARIO	PEDRO LOPEZ "MUEBLES"	
CAJA CASTILLA MANCHA	RESTAURANTE LOS CHORROS (RIOPAR)	VIUDA JULIAN NUÑEZ, S.A.	
FORMA Y CONTRASTE	VIVILOSER, S.L. (CONSTRUCCION)	NUÑEZ Y CAÑADAS, S.A.	
RESTAURANTE PISCINA	INOX-FRIO ALBACETE, S.L.	INDUSTRIA BASICA CUCHILLERA, S.A.	
RESTAURANTE ESTACION DE AUTOBUSES	SECISA "Seguridad"	ACEITES OLIMPO	
IRIS BINGO	P.A.A.S.A. "Matadero de Aves"	A TOMO, S.A.	
COCA COLA - AQUARIUS	WORLD SERIGRAFIA	NARE SELVA, S.A.	
ALBALUX, S.A.	HERMANOS LOPEZ (CAT)	CLADING INGENIEROS, S.A.	
PORTLAND ALBACETE	FRANCISCO LOPEZ BARCENILLA (PODOLOGO)	MALTAMANCHA, S.A.	
CAFETERIA DOS RUEDAS	AGROALBACETE, S.C.L.	CERVEZAS CASTILLA LA MANCHA, S.A.	
GABINETE TECNICO DE SOFTWARE, S.L.	INCAYMOL, S.A.L.	COSEMA, S.L.	
GIMNASIO "FORMAS"	HOSTAL ALBACETE	MIGUEL PIQUERAS	
UNI HARD "Grupo Escritec" INFORMATICA	EL DIAMANTE AZUL	DEPORTES "LEO"	
SIDE 1	ALBACETE AGRICOLA		
CALZADOS FERIA	VIAJES RODATOUR		
HOTEL MANILA	AUTOBUSES GONZALEZ		
CENTRO DE ESTUDIOS LOPEZ QUILES			
JIFER, ASESORES Y SERVICIOS			
CHELSY, Camisero			
Empresa CABA			



C/ Ricardo Castro, 4  
Teléfono 24 17 92  
de 5 a 8 tarde



## I Campeonato de Castilla-La Mancha de Squash por equipos

LT

Mañana coenzará a disputarse en Albacete el I Campeonato de Castilla-La Mancha de Squash por equipos, en categoría absoluta, y que se regirá de acuerdo con la normativa de la Federación de Squash de Castilla-La Mancha y de la Real Federación Española de Squash.

El lugar de su celebración será el Club Gimnasio Palas Squash, a la postre el organizador de este campeonato, que cuenta con el patrocinio de la Diputación de Albacete y en el que han colaborado Junta de Comunidades, IMD, Federación Regional de Squash y la firma Dunlop-Slazier, que regalará raquetas y bolsas de deportes a los campeones.

Los partidos se jugarán al mejor de cinco juegos de quince puntos. Si se empata a catorce, el jugador al resto decidirá jugar a quince o a diecisiete puntos. Cada saque tendrá un sólo ensayo, siendo el punto directo.

Los equipos clasificados en primero, segundo y tercer lugar recibirán un trofeo y los títulos de campeón, subcampeón y tercer clasificado de Castilla-La Mancha respectivamente y los jugadores componentes de dichos equipos recibirán cada uno una medalla dorada, plateada o bronceada, respectivamente.

## Ciclismo: El domingo, VI Marcha Cicloturista La Manchuela

OILIME

El Club Ciclista Ibañés, sin duda uno de los de más continuada actividad organizadora de los encuadrados en la Federación Albaceteña, organizará el domingo día 7 la ya tradicional Marcha Cicloturista La Manchuela-Ruta de los Buenos Vinos, ya en su sexta edición.

La referida marcha, según nos manifestó el presidente del club organizador, Deogracias Pérez Alarcón, se iniciará a las nueve y media de la mañana del citado día siete, con un recorrido de 89 kilómetros.

Aunque no se trata de una prueba competitiva sí habrá premios por diversos conceptos como igualmente obsequio recordatorio a todos los participantes. Control y avituallamiento en cierto lugar del recorrido, y al final comida de hermandad en un restaurante de Casas Ibañés.

Por otro lado ya está preparado el Campeonato Provincial Social Interclubes 1.994, de cuya organización se trató en la pasada Asamblea General de Clubes. Probablemente se disputen nueve jornadas.



El albaceteño Javier González realizó su mejor partido ante el Hapoel Herzlia.

*El pívot albaceteño, protagonista en la victoria del Caja San Fernando*

# Gran partido de Javi González en la Korac

LT

El jugador albaceteño de baloncesto Javier González realizó su mejor actuación de la temporada en el partido que el pasado miércoles enfrentó a su equipo, el Caja San Fernando con el Hapoel Herzlia de Israel, en partido correspondiente a la tercera eliminatoria de la Copa Korac disputado en Sevilla.

El albaceteño, que llegó este año al conjunto andaluz procedente del OAR Ferrol, no jugó de titular, pero consiguió 18 puntos y se erigió como el mejor jugador del encuentro.

En el que el Caja San Fernando se impuso con facilidad al Hapoel israelí por 99-67.

La labor de los pivots del Caja San Fernando, entre ellos Javi González, resultó decisiva para que el conjunto sevillano hiciera historia en Europa.

Los de José Alberto Pesquera,

técnico local, no quisieron dejarse sorprender por los hebreos, y desde el principio impusieron una fuerte defensa individual que fue suficiente para dificultar el tiro de los visitantes.

En ataque, los sevillanos contaron con el acierto en los tiros de tres puntos del estadounidense Brian Jackson, por lo que pronto marcaron sensibles diferencias en el marcador, con catorce puntos de renta a mediados del primer periodo (27-13).

No obstante, los israelíes cambiaron su defensa a zona, con el veterano estadounidense nacionalizado Earl Williams como su hombre más inspirado, lo que propició una tímida reacción, aunque nunca para inquietar al Caja San Fernando.

En la segunda mitad, los locales mantuvieron su fuerte presión en defensa, pese a que

el alero visitante Paul Thompson, máximo anotador de su equipo con 16 puntos, se encargó de que las diferencias en el marcador no sobrepasaran los treinta puntos.

José Alberto Pesquera, técnico local, movió mucho su banquillo en la fase final del partido y dio descanso a sus jugadores extranjeros, destacando la labor del pívot nacional Javier González.

Anotadores:

99 - Caja San Fernando (47+52): Azofra (6), Raúl Pérez (3), Jackson (15), Trumbo (10), Middleton (18) -cinco inicial-, Montes (10), González (18), Lafuente (10), Doblado (7) y Llano (2).

67 - Hapoel Herzlia (27+40): Amisha (2), Molcho (-), Thompson (16), Hudson (13), Williams (11) -cinco inicial-, Henachen (3), Katz (14), Erlich (8) y Hoced (-).

## El Tecnur CABA recibe al filial del Juventut

J.C.

El Tecnur CABA afronta este domingo un difícil compromiso al tener que recibir al San Josep, equipo filial del Juventut de Badalona y que cuenta con varios jugadores que forman con el equipo de ACB en muchos partidos y la plantilla con más proyección de toda la Primera División. El partido se disputará a las 12 horas del domingo, en el Pabellón del Parque.

Finalizado el mes de octubre, el equipo ocupa la décima plaza de la clasificación, que desde el club es calificada como normal en el año del debut del equipo albaceteño en Primera División.

Los resultados hasta la fecha han sido ajustados y la mayoría de los partidos de han decantado para un lado u otro por mínimas diferencias.

En lo que se refiere a la continuidad de Stacey Williams, parece ser que la

directiva le va a dar un margen de confianza tras el buen partido que realizó en Plasencia y su mayor motivación en los entrenamientos, a los que ahora asiste asiduamente.

De todas maneras tampoco se descarta que Williams, a quien se le ha expuesto claramente su situación, pueda ser sustituido en breve si la directiva encuentra un jugador que interese y el costo de cambio de americano no merme las arcas del club.

## El Tenerife sacó provecho de su innata concepción ofensiva ante el Olimpiakos (4-3)

ATENAS (Efe).- 4, Olimpiakos: Talikriadis; Hatzidis, Pahatouridis, Ioannidis, Karataidis; Amanaitidis, Batista (Protasov, m. 59), Tsalohuidis, Gonias; Kristensen y Kalatzis (Savidis, m. 76).

3, Tenerife: Ochotorena; Aguilera, Llorente, Antonio Mata, César Gómez; Chano Redondo, Ezequiel Castillo, Conte (Del Solar, m. 76); Dertycia (Pier, m. 69) y Felipe.

Goles: 1-0, m. 13: Kristensen, de tiro raso. 1-1, m. 25: Felipe coloca a media altura y con parábola una falta. 2-1, m. 34: Kristensen, sobre la salida de Ochotorena. 2-2, m. 49: Chano, de penalti cometido a Aguilera. 3-2, m. 59: Ioannidis cabecea un pase de Kalatzis. 3-3, m. 79: Amanaitidis marca en propia puerta al cortar un pase letal de Pier a Felipe. 4-3, m. 84: Kristensen, de cabeza.

Arbitro: Philip Don (Inglaterra). Mostró tarjeta amarilla a Conte, César Gómez, Pahatouridis, Tsalohuidis, Kalatzis, Ezequiel Castillo, Aguilera, Redondo y Llorente.

Comentario: El Tenerife sacó provecho en el temible estadio Karaiskakis del Pireo ante el Olimpiakos de su innata concepción ofensiva del fútbol, pero por contra su fragilidad defensiva casi le deja en la cuneta de la Copa de la UEFA, por donde viaja ahora a los octavos de final en su primera aparición continental.

El partido fue un espectáculo goleador, pero en muchas oportunidades los descuidos defensivos de ambos fueron gigantes. Al Tenerife lo salvó su demostración de suficiencia para reaccionar a cada gol griego y también ayudó lo suyo el arbitraje valiente de un colegiado de renombre, el inglés Philip Don, que contrastó con el del checo Ulrich en Creta para disgusto del Atlético de Madrid.

El comienzo fue desalentador, con el gol del danés Kristensen (m. 13), aunque Felipe se sacó un lanzamiento parabólico de falta para el recuerdo (m. 25) con el que su equipo regresó a la eliminatoria. Pero nuevamente un despiste de Antonio Mata y Llorente, aprovechado por Kristensen en una acción similar al primer tanto, le dio al Olimpiakos un gol con el que conjeturar con la clasificación.

En la segunda parte fue Aguilera el que se destapó con continuos regates de contrarios y una carrera hacia el gol sólo frenada en penalti. Chano lo transformó (m. 49) y la empresa se convirtió en heroica para el Olimpiakos.

El cuadro griego volvió a adelantarse por medio de Ioannidis (m. 59) pero una buena jugada de Pier terminó con un gol en propia puerta de Amanaitidis (m. 79).

Todo parecía sentenciado aunque un nuevo balón bombeado, y cabeceado con total impunidad por Kristensen (m. 84), dejó el 4-3 final.



Viernes, 5  
Noviembre de 1993

Al ser tercero en el Rally de Cataluña, que se adjudicó el piloto francés Francois Delecour

# Juhan Kankkunen obtuvo su cuarto título mundial

LLORET DE MAR (Efe).— El piloto francés Francois Delecour, acompañado por Daniel Grataloup, fue el vencedor del Rally Catalunya, penúltima prueba del campeonato de mundo de Rallies, a pesar de lo cual el finlandés Juhan Kankkunen (Toyota Celica) ya ha logrado el título mundial. El vencedor, a los mandos de un Ford Escort, finalizó la prueba con un segundo de ventaja sobre su máximo rival, el francés Didier Auriol (Toyota Celica).

Esta es la cuarta vez que Kankkunen consigue la victoria en el campeonato del mundo, galardón que el piloto español Carlos Sainz ha conseguido en dos ocasiones, mientras que a causa de problemas mecánicos no ha podido finalizar el Rally catalán.

Delecour salió decidido a obtener la victoria, intentando mantener sus opciones al título de campeón del mundo. El francés sólo tuvo como rival a su compatriota Didier Auriol, que le presionó hasta el final, aunque nunca pudo neutralizar el medio minuto perdido en los tramos iniciales, cuando sufrió un problema mecánico en los frenos.

Auriol consiguió algunos cronos sorprendentes, pero Delecour supo reaccionar siempre. El Ford pareció defenderse mejor en los tramos de piso delicado, que fueron la tónica de la primera y tercera etapa, cuando la humedad, e incluso la lluvia, fueron el denominador común.

Pese a su ventaja, Delecour no pudo relajarse hasta la última prueba especial, porque Auriol se mantuvo lo suficientemente cerca para no permitir descansos a su compatriota.

El español Carlos Sainz esperaba estar entre ellos, como desmotró siendo el más rápido en la primera prueba especial, pero en la tercera perdió un minuto al romper un



Kankkunen, ahora con Toyota, obtuvo en Cataluña su cuarto título de campeón del mundo de rallies.

palier y ya no pudo mantener el mismo ritmo antes de abandonar en la décima especial a causa de una avería eléctrica que paró su motor.

## Dificultades para Kankkunen

Tras Delecour y Auriol, la emoción estuvo en comprobar si Kankkunen era capaz de finalizar tercero, plaza que permitía al finlandés proclamarse campeón del mundo a falta de una prueba.

El piloto finlandés lo tuvo muy difícil después de que en el segundo tramo de la segunda etapa sufrió un pinchazo que le hizo perder casi minuto y medio.

Kankkunen reaccionó y atacó a fondo consiguiendo muy buenos cronos y manteniendo el ritmo de Delecour, pese a que no es especialista en asfalto.

Mientras Biasion seguía con

problemas en el motor, rompiendo la válvula "wastegate" del turbo en la segunda etapa y perdiendo por este motivo tres minutos, lo que abrió el camino hacia la tercera posición a Kankkunen.

El finlandés Kankkunen manifestó al término de la prueba que significó para él conseguir su cuarto título mundial: "Estoy muy contento porque el Rally Cataluña me trae mucha suerte y me llevo un muy buen recuerdo de la prueba. Los tramos de asfalto me han gustado mucho. He pensado en Juha Piironen, que esta vez no ha podido estar a mi lado. Niki Grist es un gran piloto, pero con Piironen conseguí mis tres anteriores títulos".

Por su parte, Francois Delecour, vencedor del Rally Cataluña afirmó: "He atacado hasta el penúltimo tramo por si Didier Auriol me sorprendía. Estoy muy contento por la vic-

toria en el Rally de Cataluña y no me duele el que Kankkunen sea ya campeón del mundo, porque ya antes de iniciarse esta prueba sabía que era casi imposible desbancarle".

## Clasificación final del Rally de Cataluña:

1. Delecour/Grataloup (FRA/FRA-Ford Escort) 5h.36:19
2. Auriol/Occelli (FRA/FRA-Toyota Celica) a 1:00
3. Kankkunen/Grist (FIN/GBR-Toyota Celica) a 4:09
4. Biasion/Siviero (ITA/ITA-Ford Escort) a 6:38

## Clasificación final del Mundial de pilotos:

1. Juha Kankkunen 123 puntos
2. Francois Delecour 102
3. Didier Auriol 86
4. Miki Biasion 76
5. Carlos Sainz 50

## El Gran Premio de Australia de Fórmula Uno servirá de despedida a Alain Prost

ADELAIDA (Efe).— El piloto francés Alain Prost se retirará de la competición el próximo domingo, tras haber conseguido cuatro títulos de campeón del mundo de Fórmula Uno, el último en la presente temporada, y por ello los organizadores del Gran Premio de Australia han previsto rendirle un homenaje por su aportación al automovilismo.

Un grupo de paracaidistas saltará sobre el circuito urbano de Adelaida portando una bandera francesa gigante, en la cual se ha escrito un mensaje de despedida para el campeón, que pondrá fin a su actividad deportiva tras trece años de competición y 199 Grandes Premios disputados.

Prost guarda, y guardará, un recuerdo muy especial de este circuito urbano de 3.780 metros, en el que logró con su victoria en 1986 su segundo título consecutivo de campeón del mundo, y en el que se volvió a imponer en 1988, en ambas ocasiones al volante de un McLaren, la primera impulsado con un motor Tag-Porsche y la segunda con un Honda turbo.

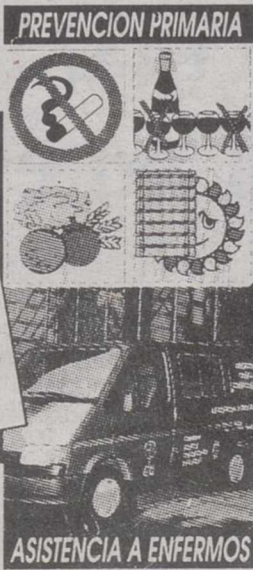
Los aficionados australianos, que los organizadores esperan acudan en un número aproximado a 300.000 en los tres días del Gran Premio, llevan sin embargo dos años sin ver las evoluciones de Prost, en 1991 por haber sido expulsado de Ferrari tras el Gran Premio de Japón por sus críticas hacia el coche "es como conducir un camión", dijo- y el pasado año porque se lo tomó de descanso.

La carrera del domingo será también el último duelo entre Prost y el brasileño Ayrton Senna, quien ocupará su puesto vacante en la escudería Williams-Renault.

Si la última lección del "Profesor" Prost es el principal aliado de este Gran Premio, la carrera australiana va a contar también con el atractivo de la lucha por el subcampeonato del mundo de pilotos entre Senna y el británico Damon Hill, este último con dos puntos de ventaja.

13 de Noviembre 1993

TODOS CONTRA  
EL CANCER  
PREVIENIENDO,  
AYUDANDO  
A CURARLO



Y GANANDO  
HASTA  
400 MILLONES  
Con un sólo Décimo  
240 Décimos Millonarios  
4.200 Millones en Premios



Lotería Nacional



En el Sorteo Especial de LOTERIA NACIONAL en favor de la ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER





La Comisión de Control y Disciplina de la UEFA hizo caso omiso del recurso del Atlético de Madrid.

*Este organismo europeo afirma que "ya que no se puede recurrir la decisión de un árbitro"*

## La UEFA rechazó el recurso del Atlético

GINEBRA (Efe).— La Comisión de Control y Disciplina de la Unión Europea de Asociaciones de Fútbol (UEFA) rechazó ayer el recurso del Atlético de Madrid, en el que pedía repetir el partido de vuelta de Copa de la UEFA disputado contra el OFI Creta, según declaró el secretario general, Gerhardt Aigner.

Aigner interviene en la Comisión de Competiciones Interclubes, que estaba reunida ayer en un hotel ginebrino a la espera del sorteo de la próxima ronda de las competiciones europeas de fútbol, que se celebrará hoy.

El secretario general indicó que la comisión de Control y Disciplina desestimó el recurso

del Atlético, "ya que no se puede recurrir la decisión de un árbitro".

El representante de la UEFA, Andre Vieli, subrayó a la Agencia Efe que la decisión de la UEFA "es lógica y era de esperar".

Vieli agregó que el presidente de la Comisión de Control y Disciplina, el italiano Alberto Barbé, ha sido el encargado de informar al club español de la decisión del máximo órgano de decisión de la UEFA en cuestiones disciplinarias.

Por tanto, el OFI de Creta estará hoy en el bombo de la UEFA, mientras que el Atlético queda descalificado para pasar a la siguiente ronda.

### ► La RFEF mediará en el conflicto Atlético-UEFA

MADRID (Efe).— La Real Federación Española de Fútbol mediará en el conflicto que mantiene el Atlético de Madrid con la UEFA la próxima semana, puesto que en los dos próximos días el secretario general del organismo continental, Gerhardt Aigner no podrá recibir a los representantes del club madrileño.

Aigner estará presente hoy en el sorteo de las Copas de Europa y por ello la reunión que ha planteado el Atlético de Madrid con los dirigentes de UEFA se aplazará a la semana que viene.

El objetivo de la Federación es que el Atlético de Madrid "normalice" sus relaciones con el organismo europeo a medio plazo.

## Para Cuervas, la plantilla del Sevilla no es corta

SEVILLA (Efe).— Luis Cuervas, presidente del Sevilla, afirmó ayer que la plantilla de jugadores no es corta, al estar compuesta por los 22 futbolistas que permite la reglamentación, aunque destacó que el club no dispone del presupuesto del Barcelona, que podría formar dos equipos de "gran calidad".

"Podemos tener lesiones, como cualquier otro equipo,

pero nuestro presupuesto nos impide que todos los futbolistas de la plantilla sean iguales a los que juegan habitualmente, como Suker o Simeone", reiteró el presidente sevillista.

No obstante, Cuervas aseguró que el club siempre está abierto a incorporar a su disciplina a nuevos jugadores, "si éstos están dentro de las posibilidades económicas de la entidad", dijo.

En este sentido, comentó que no está muy lejos el acuerdo con el Barcelona para que el joven delantero hispano-danés Thomas Christiansen pueda incorporarse al equipo andaluz en calidad de cedido.

"Nosotros negociamos directamente con el club y no con el jugador, como ya se hizo con los casos parecidos de Soler o Ferreira", señaló Cuervas.



Cuervas, presidente del Sevilla.



Javier Irureta, técnico del Racing.

## Decepción en Santander por la eliminación copera en manos del Talavera

SANTANDER (Efe).— En Santander se ha aceptado con resignación la eliminación del Racing por el Talavera y las opiniones de los implicados ante el varapalo sufrido por el Racing frente a un equipo de Segunda B se refieren mayoritariamente más a la falta de fortuna que a la mala actuación del equipo.

Javier Irureta, técnico del equipo cántabro, ha manifestado su "frustración por no haber superado la eliminatoria", pero también dijo que estaba "satisfecho por el esfuerzo de los jugadores a lo largo de todo el partido".

"En el cómputo general no creo que el Racing haya sido inferior al Talavera, pudimos haber goleado, pero cuando ya teníamos la eliminatoria resuelta llegó su primer gol y, a partir de ahí, aunque el equipo lo intentó no hubo suerte", declaró Quique Setién, capitán del Racing que había sido sustituido poco antes, cuando los cántabros vencían por 3-0.

Para el técnico vasco el resultado no se ajusta a lo visto sobre el terreno de juego, pues "el Racing pudo ganar por 8-2, tuvimos muchas ocasiones, estrellamos dos balones en el palo, conseguimos dar la vuelta a la eliminatoria, pero quizá hubo un exceso de relajación cuando logramos en pocos minutos tres goles".

Las opiniones de los jugadores están en consonancia con las manifestadas por su entrenador, hay cierta unanimidad tanto en lo que respecta a las numerosas ocasiones desaprovechadas por el Racing, como a la falta de fortuna que se concretó con la llegada de los dos tantos del Talavera cuando hasta entonces no había creado peligro alguno.

Para el club la eliminación supone un importante revés deportivo y económico, pues la decepción lógica por haber caído ante un equipo que milita dos categorías por debajo del Racing, las arcas del club no recibirán los ingresos esperados, dado que en los presupuestos para la temporada 1993-94 el Racing preveía unos ingresos en Copa del Rey de 12 millones de pesetas.



Los de Guus Hiddink, tras el desastre en Karlsruhe, se enfrentan al Sporting en Gijón

# El Valencia intentará conservar el liderato

MADRID (Efe).- El Valencia, actual líder de la primera división, intentará conservar su privilegiada posición con un buen resultado en el partido que el próximo domingo disputará al Sporting de Gijón en El Molinón, uno de los más interesantes de la décima jornada en la categoría.

Los valencianistas todavía no se han recuperado moralmente del "varapalo" que sufrieron en el partido de vuelta de la segunda eliminatoria de la copa de la UEFA ante el Karlsruhe alemán, que les goleó por 7-0.

No obstante, el holandés Guus Hiddink podrá contar de nuevo con el búlgaro Lubo Penev, ausente en el partido europeo por sanción, y ha mentalizado a sus jugadores para olvidar el traspie del pasado martes.

El Sporting, que la pasada jornada logró una importante victoria en el estadio de Las Gaunas ante el Logroñés, está, por el contrario, con la moral alta, a pesar de la polémica suscitada entre el técnico, García Remón, y el jugador Juannele, que ha sido relegado a la suplencia por "falta de concentración".

El Sevilla, segundo clasificado, recibe en el Sánchez Pizjuán al Rayo Vallecano, que se presentará con Fernando Zambrano como nuevo entrenador, tras la destitución de Felines.

Los de Luis Aragonés son favoritos en este encuentro, pero el técnico ha insistido durante la semana en el peligro que puede suponer un exceso de euforia.

El Real Madrid jugará en el Santiago Bernabéu ante el Logroñés de Carlos Aimar, que fuera de su estadio ha ofrecido una imagen muy pobre, por lo que los de Benito Floro, que mantiene la duda de la presencia del chileno Iván Zamorano, son favoritos.



El Valencia intentará conservar el liderato y olvidar la goleada recibida en Alemania.

El Barcelona-Racing de Santander es otro de los encuentros interesantes de la jornada de este fin de semana. La duda de Johan Cruyff será de nuevo la de decidir que extranjero se queda en el banquillo.

El Zaragoza espera la visita de un Atlético de Madrid herido tras su inesperada eliminación de la copa de la UEFA. Otra derrota de los de "Cacho" Heredia podría abrir una nueva crisis en el conjunto que preside Jesús Gil, que no contará para este encuentro con Francisco Mori "Pirri", mientras que Toni, Solozábal y Luis García son duda.

El Deportivo tiene, en Valladolid, una nueva ocasión de sumar positivos y afianzarse en los primeros puestos de la clasificación. Además, los vallisoletanos atraviesan por una mala racha de lesiones. Esta semana se lesionó Javier García y Manolo Alfaro.

## El Mallorca vuelve a ser máximo favorito al ascenso

MADRID (Efe).- El Real Mallorca, que este fin de semana jugará en el isleño estadio Luis Sitjar ante el Villarreal, se confirma, una temporada más, como uno de los más firmes candidatos al ascenso a Primera División y este domingo puede dar otro paso importante hacia ese objetivo.

Los baleares dieron una lección de fútbol la pasada jornada y golpearon al Hércules (4-0) en Alicante, mientras que el Villarreal dió la sorpresa al ganar en su estadio al Compostela, tercer

clasificado.

El Badajoz, que comparte liderato con el Mallorca, protagonizará otro de los duelos más interesantes de la décima jornada de liga en Segunda División con su enfrentamiento ante el Real Madrid B.

El Compostela, hasta el momento equipo revelación de la Segunda División, recibe en su casa al Eibar, que este año marcha por la competición de plata con mucha más tranquilidad que en anteriores campañas e, incluso, tiene un positivo.

## Zambrano: "Soy un hombre serio y solicitaré a Ruiz Mateos que me aclare mi situación"

MADRID (Efe).- Fernando Zambrano, técnico del Rayo Vallecano desde el miércoles, dijo ayer que solicitará a José María Ruiz Mateos, consejero delegado del club, que le aclare su situación debido a los rumores que apuntan a que su nombramiento como entrenador del primer equipo puede ser transitorio.

"Me gusta la seriedad y quiero saber si estoy o no, por lo que quiero hablar detenidamente con Ruiz Mateos y con Fernando Abad -gerente-", manifestó Zambrano respecto a la posibilidad de que en el seno del club se esté barajando la idea de que su paso por el banquillo sea eventual de antemano.

Después de su ratificación como nuevo entrenador del equipo, el miércoles por la tarde, han sonado los nombres de dos ex jugadores del Real Madrid, Amancio Amaro y el alemán Uli Stielike, éste último quien acaba de dimitir como técnico del Neuchatel Xamax, como futuros candidatos para dirigir al equipo.

"Quiero clarificar las cosas. Este asunto es algo que me cuesta creer, pero no pasa nada. Soy un hombre del club, y si estuviera de paso volvería con mi equipo en tercera división", puntualizó Zambrano.

No obstante, Zambrano incidió en que, durante el tiempo en que permanezca al cargo del primer equipo, nadie interferirá en su trabajo. "Yo seré quien realice las alineaciones y seré el máximo responsable. Si tengo que caer lo haré por mis propios errores", matizó.

Tras su segundo entrenamiento como técnico, Zambrano indicó que el sistema de juego que ordene para el próximo domingo frente al Sevilla no diferirá sustancialmente del que venía organizando su antecesor, Félix Bardera, "Felines"; es decir, un 5-3-2.

### Ricardo Gallego

Ricardo Gallego, miembro de la secretaría técnica del Rayo Vallecano, dijo ayer que tiene la misma confianza en Fernando Zambrano, nuevo entrenador, que la que tenía en Félix Bardera "Felines" cuando éste ocupaba dicho cargo.

Gallego, a quien se ha inculcado en gran parte de la destitución de Felines, matizó que ésta fue una decisión que tomaron el consejo de administración y el presidente del club y que él, al igual que cualquier otro empleado de la entidad, se ha limitado a aceptarla.

"Yo no tengo poder de decisión en el club" apuntó Gallego, que comentó, sobre si Zambrano es el revulsivo que necesitaba el Rayo, que "eso no se sabe nunca. Si la situación mejora, habrá sido el momento adecuado para cambiar al entrenador y viceversa".

## Inter-Milán, partido más destacado en el Calcio

ROMA (Efe).- Los enfrentamientos Inter-Milán y Parma-Juventus Turín destacan en la undécima jornada de la primera división italiana de fútbol, pues en ellos estarán en juego además de los dos puntos, el liderato y el honor de los contendientes.

A tenor de la historia, de la eterna rivalidad ciudadana, con todo lo que ello conlleva, la mayor expectación se centra en el duelo milanés, en el que se pondrá el cartel de "no hay entradas", con ambos equipos empatados a puntos y con un fuerte sentimiento interista por

superar en puntos, tras muchos años de no hacerlo, a un Milán que se presenta ante su rival dispuesto a hacer olvidar la criticada derrota ante el Sampdoria del ex-jugador milanista Gullit.

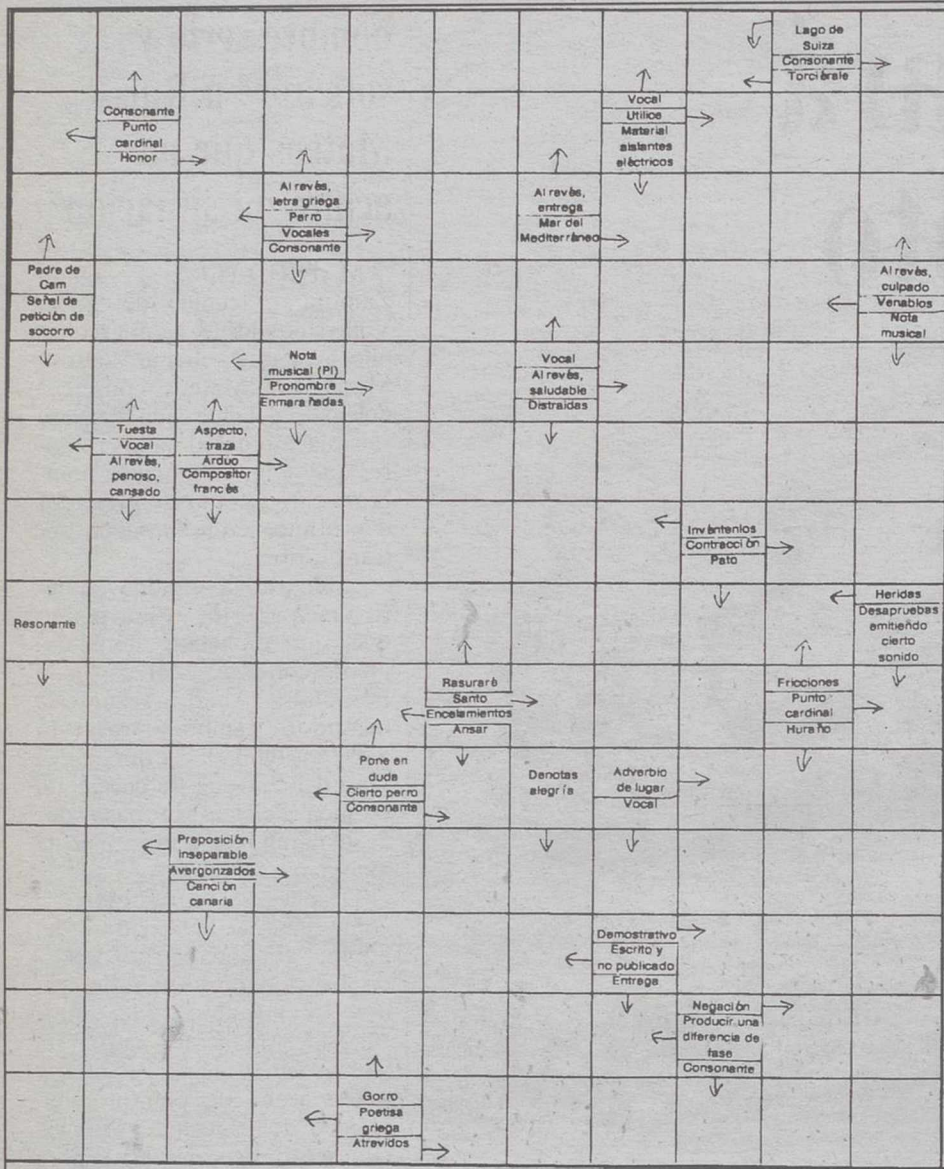
Ambos equipos vienen de darse un paseo europeo y pueden disponer de un gran número de sus jugadores claves en buen estado, a excepción de los que aún estarán en paro varias semanas más Nicola Bertini (Inter Milán) y Marco Van Basten y Gianluigi Lentini (Milán), que pronto podrían reaparecer.



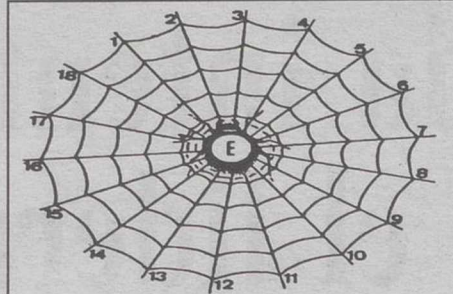
Partido de eterna rivalidad ciudadana en Milán.



**Flechagrama**



**Tela de araña**



Escribir desde el borde hacia el centro palabras de cinco letras, terminadas todas por la vocal impresa en el centro. Cuando estén todas las casillas llenas, con la primera letra de cada palabra, leídas del 1 al 18, se formará el nombre de un compositor español del siglo XVI.

- 1: Título nobiliario.- 2: Congrega.- 3: Presente reflejos irisados.- 4: Cierta número.- 5: Tardamente.- 6: Pasa por alto.- 7: Barco.- 8: Ate.- 9: Estado de libertad.- 10: Baile.- 11: Exhale, emita, irradie.- 12: Cierta planeta.- 13: Dé su opinión.- 14: Substraiga.- 15: Baje las banderas.- 16: Arroje.- 17: Demanda, requiere.- 18: Cierta oración.

**SOLUCIÓN**  
CRISTOBAL DE MORALES

**Solución al flechagrama**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
L	A	G	O	D	E	S	U	I	Z	A	S	A	S	A	S	A	S	A
S	U	I	Z	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A
S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S
S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S
S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S
S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S
S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S
S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S
S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S

**Letras desordenadas**

RE MUNE COLAGARTO  
ACUNDI KESMITHNA  
RIÑVAKOTELMEMOS  
PROCEOKRAPELANA  
COZRAZANATNASWU  
TRESPERANTOSELA  
GRACODESALIATUL  
PICORNETANEONTA  
CAPROIFALAXIAME  
RESENKUSCIASRIN  
MECHIGUERASCOPE  
PELAJETELOFARFU  
FAMULIZALABASTR  
RUMBOTEOFUGALZO

Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez, (1), que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. ¿Sería Vd. capaz de identificarlas, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de uno o más de ellos?

**(1) Jugadores de tenis**

**SOLUCIÓN**

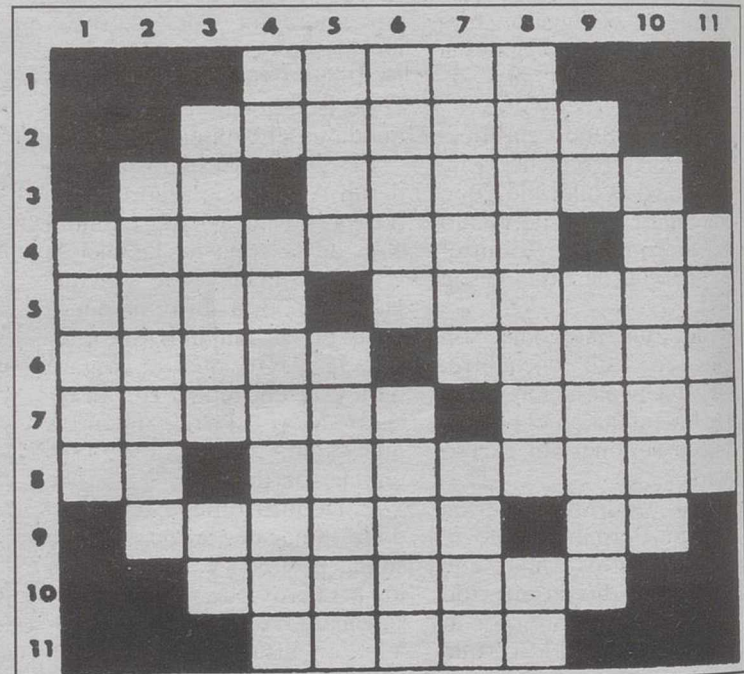
RE MUNE COLAGARTO  
ACUNDI KESMITHNA  
RIÑVAKOTELMEMOS  
PROCEOKRAPELANA  
COZRAZANATNASWU  
TRESPERANTOSELA  
GRACODESALIATUL  
PICORNETANEONTA  
CAPROIFALAXIAME  
RESENKUSCIASRIN  
MECHIGUERASCOPE  
PELAJETELOFARFU  
FAMULIZALABASTR  
RUMBOTEOFUGALZO

**Horóscopo**

 <b>ARIES</b> SALUD.- Excelente TRABAJO.- Momento excepcional AMOR.- Sea más comprensivo	 <b>LIBRA</b> SALUD.- Buena TRABAJO.- Aplazamiento de planes AMOR.- Dedique más tiempo a la persona amada
 <b>TAURO</b> SALUD.- Excelente. TRABAJO.- Al fin logrará el ascenso AMOR.- Inseguridad en sus sentimientos	 <b>ESCORPION</b> AMOR.- No se muestra irascible. SALUD.- Excelente TRABAJO.- Sus criterios son acertados AMOR.- La tensión desaparecerá
 <b>GEMINIS</b> SALUD.- Bastante buena TRABAJO.- Deje de lado el orgullo AMOR.- Jornada extraordinaria	 <b>SAGITARIO</b> SALUD.- Cuidado con el tabaco TRABAJO.- Tiene experiencia AMOR.- De usted depende que todo cambie
 <b>CANCER</b> SALUD.- Ligero enfriamiento TRABAJO.- Inquietud AMOR.- Sea más comprensivo	 <b>CAPRICORNIO</b> SALUD.- Discreta TRABAJO.- Posible giro profesional AMOR.- Esperanza
 <b>LEO</b> SALUD.- Excelente TRABAJO.- Ponga las cartas boca arriba AMOR.- Ningún cambio	 <b>ACUARIO</b> SALUD.- Pasable. TRABAJO.- No deje que un imprevisto le pille desprevenido AMOR.- Aventurilla
 <b>VIRGO</b> SALUD.- Buena. TRABAJO.- Tendrá que resolver ciertas dificultades AMOR.- Olvide a esa persona	 <b>PISCIS</b> SALUD.- No tome excitantes TRABAJO.- Debe de luchar más AMOR.- Si no se sacrifica es que no está enamorado

**LOS NIÑOS NACIDOS HOY.-** Serán creativos, originales y de ideas muy avanzadas. La suerte les acompañará aunque deberán soportar duras pruebas en la vida.

**Crucigrama**



**HORIZONTALES:** 1: Cualquier curva cerrada semejante a la elipse. 2: Con pliegues. 3: Ligero, de escasa importancia. Nombre de mujer. 4: Cuadro que representa el mar. Unica. 5: Perspicacia o viveza de ingenio. Hijo favorito de Noé. 6: Símbolo del sodio. Huesuda. Onomatopeya de la risa. 7: Pieza de madera o metal en forma de circunferencia. Natural de Aram (fem. y pl.). 8: Desafía. Al revés, ciñe con los brazos. 9: Desprovista de humedad. Planta tifácea, cuyas hojas se emplean para hacer asientos. 10: Distinto, diferente. Consonante repetida. 11: Saca punta.

**VERTICALES:** 1: Fluir. 2: Recipiente donde se pisa la uva para sacar el mosto (pl). 3: país de Sudamérica. Observo desde lugar alto lo que está abajo. 4: Cesación de la memoria que se tenía de una cosa. Relación escrita de lo tratado, sucedido o acordado en una junta. 5: Natural de cierta capital europea (fem.). Al revés, apócope de "fraile". 6: Carta de la baraja. Letras de "azuzara". Escuché. 7: Artículo (pl). Maíz. 8: Composición poética (Pl). Domestica. 9: Palo de la baraja. Existes. 10: Apartaba. 11: Forma una masa.

**SOLUCIÓN AL CRUCIGRAMA ANTERIOR:** **HORIZONTALES:** 1: Triptolemo. 2: Reavivase. 3: In. Soa. Ocas. 4: Bis. Acude. 5: Uvas. Avalón. 6: Neo. Era. 7: Al. Sed. Li. 8: Lagares. Noé. 9: Erigen. Et. 10: Samos. Cac. 11: Netamente.  
**VERTICALES:** 1: Tribunales. 2. Nivelara. 3. ir. Sao. Gime. 4. PesagoT. 5. Taos. Teresa. 6. Ova. Den. 7. Li. Ave. Ce. 8. Evocara. Tan. 9. Mácula. Et. 10. Osado. Loe. 11. Esenciero.



**Efemérides**

1414.- Concilio de Constanza, en el que se pone fin al llamado Cisma de Occidente.

1712.- Felipe V de España firma un acta de renuncia a la Corona de Francia para él y sus descendientes.

1912.- El demócrata Thomas Woodrow Wilson, elegido presidente de EE.UU.

1914.- Gran Bretaña, Francia y Rusia declaran la guerra al imperio otomano.

1916.- El emperador alemán Guillermo II y el emperador austriaco Francisco José I proclaman el reino independiente de Polonia.

1920.- Hallado en Santiago de Compostela un retrato de Carlos IV pintado por Goya.

1928.- El republicano Herbert Clark Hoover, elegido presidente de los Estados Unidos.

1932.- 30.000 soldados de Manchuria se rebelan contra sus oficiales japoneses.

1940.- Franklin Delano Roosevelt, reelegido por tercera vez presidente de Estados Unidos.

1942.- El Gobierno francés de Vichy y el de Inglaterra firman un armisticio por el que Madagascar pasa a manos de los aliados.

1957.- Finaliza en Francia una crisis de Gobierno que duró 35 días, con la elección del radical socialista Félix Gaillard como primer ministro.

1968.- El republicano Richard Nixon, elegido presidente de EE.UU., con el 43,4% de los votos.

1989.- La derecha griega de Constantino Mitsotakis se queda a tres escaños de la mayoría absoluta en las elecciones presidenciales.

1992.- El Parlamento de Georgia nombra a Eduard Shevardnadze jefe del Estado y le otorga poderes especiales.



**Santoral**

**SANTORAL**

Santos Zacarías e Isabel, padres del Bautista; santos Eusebio y Félix.

**HOJA DEL ALMANAQUE**

Días transcurridos: 306  
Días hasta finalizar el año: 60 días

**EL SOL Y LA LUNA**

El sol sale a las 06,48 y se pone a las 17,08 (H. S.).  
La luna sale a las 21,01 y se pone a las 11,02 (H. S.).

**Farmacias**

**ALBACETE**

PARA HOY: De 9,30 de la mañana a 10 de la noche: MANSILLA DELICADO, Pasco de la Libertad, 11 y SOCIATS, Blasco Ibáñez, 32 (Semiesquina Octavio Cuartero).

De 10 de la noche en adelante:

LOPEZ FERRER, Avenida de España, 21.

PARA MAÑANA: De 9,30 de la mañana a 10 de la noche: BERZOSA, Mayor, 3 y FERNANDEZ-JIMENEZ, Avda. España, 8

De 10 de la noche en adelante:

FERNANDEZ-JIMENEZ, Avda. España, 8

**VILLARROBLEDO**

PARA HOY: CRISTOBAL GONZALEZ HIDALGO, O. Cuartero, 20

PARA MAÑANA: MANUEL LOPEZ SANCHEZ, A. Bajas, 1

**HELLIN**

PARA HOY: LUIS ALARCON, Gran Vía, s/n

PARA MAÑANA: RAMON LOPEZ MARTINEZ, Plaza Santa Ana

**TOBARRA**

PARA HOY: DOLORES SIDERA BLANCO, Avda. Constitución, 2

PARA MAÑANA: PILAR MANTILLA GALDON, Asunción, 3

**LA RODA**

PARA HOY: CONSUELO LARA MOYA, Peñicas, 10

PARA MAÑANA: CONSUELO LARA MOYA, Peñicas, 10

**ALMANSA**

PARA HOY: ANA Mª GOMEZ CAMACHO, Manuel de Falla, 28

PARA MAÑANA: VIRGEN DE BELEN, Plaza Constitución, 2

**El tiempo**

**Precipitaciones**

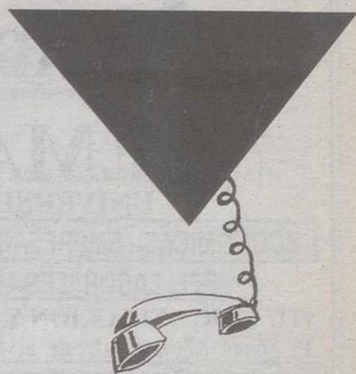
Según los datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de la Base Aérea de Los Llanos la temperatura máxima en el día de ayer fue de 10 grados a las 16,10 horas, mientras que la mínima registrada fue de 7,6 grados a las 02,20 horas. El viento sopló en dirección oeste con una fuerza de 21,6 km por hora. La humedad relativa del aire fue del 92%, el cielo estuvo cubierto y se recogieron 23,8 litros por metro cuadrado.

Nuboso en la mitad norte de Cataluña, con algunos chubascos preferentemente en los Pirineos, donde pueden ser moderados. Intervalos nubosos en las demás comunidades peninsulares e insulares, con posibilidad de algunas precipitaciones débiles en Baleares, Madrid, Castilla-La Mancha, Andalucía y Canarias, sobre todo en la primera mitad del día.

Temperaturas en ligero descenso en la mitad sur peninsular y sin cambios significativos en el resto de España.

Vientos débiles a moderados de poniente en el Estrecho y Alborán y flojos de componente sur en el resto del litoral y en el interior peninsular.

**Castilla-La Mancha.**- Intervalos nubosos con posibilidad de alguna precipitación débil. Temperaturas en ligero descenso. Vientos flojos variables.



**ALBACETE**

- Parque de Bomberos...59 61 08
- Policía Nacional.....22 33 62
- Policía Municipal.....59 61 26
- Guardia Civil.22 11 00-21 86 61
- G. Civil de Tráfico.....21 07 23
- Casa de Socorro.....21 61 61
- Cruz Roja Ambulancia21 90 12
- Urgencias.....59 71 37
- Hospital General.....59 71 00
- Alcohólicos Anónimos 50 03 12
- Estación de Ferrocarril21 02 02
- Telégrafos.....22 20 00
- O. Reclamación Precios.....59 61 11
- Protección Civil.....22 34 00
- Tele-Ruta (Madrid).....91-535 22 22
- Teléfono de la Esperanza.....50 33 31
- Teléfono del Vecino.....24 25 00
- Emergencia de Gas Castilla-La Mancha.....21 25 25

**LA RODA**

- Policía Municipal.....44 21 93
- Guardia Civil.....44 13 05
- Casa de Socorro.....44 13 28
- Cruz Roja.....44 05 64

**HELLIN**

- Comisaría de Policía...30 15 16
- Servicio Urgencias S.S.30 03 63
- Policía Municipal.....30 00 00
- Bomberos.....30 00 80
- Cruz Roja.....30 08 00

**ALMANSA**

- Parada de Taxis.....34 10 80
- Bomberos.....34 00 80
- Hospital Ntra. Sra. Belén.....34 19 80
- Policía Municipal.....31 04 65
- Guardia Civil.....34 00 96
- Cruz Roja.....34 11 90
- Casa de Socorro.....34 19 80

**VILLARROBLEDO**

- Policía Municipal.....14 04 00
- Centro de Salud.....14 36 11
- Centro de Salud.....14 36 51
- Guardia Civil.....14 01 27
- Bomberos.....14 00 80

**Carteleras**

**CARLOS III**

GRAN ESTRENO. Hay buenas razones para temer a la oscuridad. Una película basada en una novela de Stephen King.

**"LA MITAD OSCURA"**

(No recomendada para menores de 18 años).

Amy Madigan, Julie Harris y Michael Rooker.  
Pases: 5,30 - 8 y 10,30

**CANDILEJAS I**

SENSACIONAL ESTRENO. Espectacular reparto. Una película llena de acción.

**EN LA LINEA DE FUEGO**

(No recomendada para menores de 18 años).

Clint Eastwood, Rene Russo y John Malkovich  
Sesiones: 5,30 - 8 y 10,30

**CANDILEJAS II**

SENSACIONAL ESTRENO. El olvido es la única venganza y el único perdón.

**"SOMBRA EN UNA BATALLA"**

(No recomendada para menores de 13 años).

Carmen Maura, Joaquín de Almeida, Sonia Martín y Fernando Valverde.  
Sesiones: 6,15 - 8,30 y 10,45

**CAPITOL**

SENSACIONAL ESTRENO. La película más esperada del año. Una aventura que comenzó hace 65 millones de años. La última película de STEVEN SPIELBERG.

**JURASSIC PARK (PARQUE JURASICO)**

(No recomendada para menores de 13 años)  
Sam Neill, Laura Dern, Jeff Goldblum y Richard Attenborough.  
Pases: 5 - 7,45 y 10,30

**CERVANTES**

SENSACIONAL ESTRENO. La última película del genial y polémico PEDRO ALMODOVAR.

**KIKA**

(No recomendada para menores de 18 años)

Verónica Forqué, Peter Coyote y Victoria Abril.  
Pases: 5,30 - 8 y 10,30

**GOYA**

SENSACIONAL ESTRENO. Basada en el best-seller de Michael Crichton.

**SOL NACIENTE**

(No recomendada para menores de 18 años).

Sean Connery, Wesley Snipes, Harvey Keitel, Tatjana Patitz y Tia Carrere.  
Sesiones: 5 - 7,45 y 10,30

**PALAFIX**

Hay un impostor en la Casa Blanca y la "primera dama" no se queja.

**"DAVE, PRESIDENTE POR UN DIA"**

Kevin Kline, Sigourney Weaver, Frank Langella.

Un Film de IVAN REITMAN  
(Para todos los públicos)  
Sesiones: 5,30, 8, y 10,30





# ACADEMIA TEMAS

UNIVERSIDADES

**ECONOMICAS - EMPRESARIALES - INFORMATICA**

**REL. LABORALES - ING. TECNICAS**

**¡TU UNICA ELECCION Y LA MAS ACERTADA!**  
P<sup>o</sup> Simón Abril, 13 (frente al Parque)—Teléfono: 22 67 66

**HIGINIO OLIVARES**  
**CES CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES**

**CURSO 93 - 94**

Preparamos todas las materias de:

- \*E.G.B.-B.U.P.-C.O.U.-UNIVERSITARIOS
- \*ACCESO UNIVERSIDAD MAYORES DE 25 AÑOS
- \*OPOSICIONES
- \*INFORMATICA

**RESERVA TU PLAZA**  
Información: Marqués de Villores, 18 - Telf. 23 31 11

**HIGINIO OLIVARES**  
**CES CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES**

**ACCESO UNIVERSIDAD MAYORES 25 AÑOS**

- \* En Noviembre comenzamos grupos.
- \* Regalamos los temarios.

**MATRICULA ABIERTA**  
Información: Marqués de Villores, 18. Tef. 23 31 11

**GABA**

**OPOSICIONES PORTEROS DE ESCUELA AYUNTAMIENTO DE ALBACETE**

3 PLAZAS. CLASES YA INICIADAS. ¡INFORMATE!

**CURSO DE ELECTRONICA BASICA**  
Gran oportunidad. No hacen falta conocimientos previos. 3 meses de duración. Clases ya iniciadas. ¡Totalmente práctico! Moderno material de laboratorio

**CURSO DE SECRETARIADO DE DIRECCION**  
Mayores de 16 años. No precisa estudios. 2 horas diarias de clase: Informática, Contabilidad, Mecanografía, Idiomas... ¡Totalmente práctico! **¡ULTIMAS PLAZAS! ¡INFORMATE!**

GAONA, 5  
☎ 24 10 84

**OPOSICIONES INSALUD**  
**¡¡INMEDIATA CONVOCATORIA!!**  
3.500 plazas personal No Facultativo

**AUXILIAR DE ENFERMERIA**  
PREPARACION COMPLETA CON PRACTICAS EN CENTRO SANITARIO DE ALBACETE

Turnos de mañana, tarde y noche

**2.900 plazas personal No Sanitario**  
**AUX. ADMINISTRATIVO-CELADOR PINCHE-LAVANDERO, ETC.**

**Clases ya iniciadas ¡¡INFORMATE!!**  
SOMOS ESPECIALISTAS EN TEMAS SANITARIOS. CIENTOS DE APROBADOS EN ULTIMA CONVOCATORIA

GAONA, 5  
☎ 24 10 84

**GABA**

**CONVOCADAS 1200 PLAZAS OPOSICIONES P. NACIONAL**

Ambos sexos. De 18 a 30 años. Graduado escolar.

Preparación completa, incluidas pruebas físicas

**8 alumnos aprobados en la anterior convocatoria.**

**ACCESO UNIVERSIDAD MAYORES 25 AÑOS**

Preparación completa. Temarios propios  
*¡Gran éxito de nuestros alumnos el año pasado!*

GAONA, 5  
☎ 24 10 84

**GA** **ACADEMIA GASPAR ROMERO**

C/ TINTE, 12, ENTPLA. A. ALBACETE. TEF. 22 82 01

**INSALUD PROXIMAS CONVOCATORIAS**

- \* PERSONAL SANITARIO NO FACULTATIVO 3.500 plazas. Clases Auxiliares de Clínica. Técnicos de Laboratorios y ATS.
- \* PERSONAL NO SANITARIO, 2.900 plazas (Gestión, Administrativos, Auxiliares, Celadores, etc.)

**JUSTICIA**

- \* OFICIALES, AUXILIARES Y AGENTES: Grupos ya iniciados.

**ENSEÑANZA SECUNDARIA Y TECNICOS FORMACION PROFESIONAL**

- \* PARA LICENCIADOS Y DIPLOMADOS UNIVERSITARIOS

**GA** **ACADEMIA GASPAR ROMERO**

C/ TINTE, 12, ENTPLA. A. ALBACETE. TEF. 22 82 01

**OPOSICIONES AL CUERPO NACIONAL DE POLICIA**

- \* Convocadas 1.200 plazas
- \* Instancias (tramitadas por la academia), hasta el 5-11-93.
- \* Hombres y Mujeres, 18 a 30 años. Graduado Escolar o equivalente.
- \* PREPARACION DE TODAS LAS PRUEBAS POR PROFESORES TITULADOS EN DERECHO Y SOCIOLOGIA, FUNCIONARIOS DEL CUERPO NACIONAL DE POLICIA. PRUEBAS FISICAS EN GIMNASIO ACREDITADO.

**OPOSICIONES MAGISTERIO**

Nuevo sistema de oposiciones y adquisición de nuevas especialidades. Comienzo inmediato. Clases intensivas viernes tarde y sábados mañana.

REUNION INFORMATIVA: 5 Noviembre, 7 tarde

**GA** **ACADEMIA GASPAR ROMERO**

C/ TINTE, 12, ENTPLA. A. ALBACETE. TEF. 22 82 01

**APOYO, FORMACION Y TECNICAS DE ESTUDIO EN:**

- \* EGB, BUP, FP, COU, SELECTIVIDAD, ESCUELA POLITECNICA, UNIVERSIDAD
- \* ACCESO UNIVERSIDAD MAYORES 25 AÑOS Y GRADUADO ESCOLAR.
- \* IDIOMAS: FRANCES, INGLES, ALEMAN.
- \* CLASES ESPECIALES DE AYUDA Y FOMENTO AL ESTUDIO PARA NIÑOS

OFRECEMOS: ASISTENCIA PERSONALIZADA POR PROFESORADO ALTAMENTE CUALIFICADO EN GRUPOS REDUCIDOS Y HOMOGENEOS.

**CONTABILIDAD**

- \* CAJAS DE AHORRO Y BANCA, ESTUDIANTES FP, RELACIONES LABORALES, UNIVERSIDAD.

CLASES DIARIAS O INTENSIVAS MAÑANAS SABADOS

**Academias COLON**

15 CENTROS EN:  
MADRID  
BARCELONA  
VALENCIA  
VALLADOLID

C/ ZAPATEROS, 28  
ALBACETE-TFNO: 24 04 81

**CONTABILIDAD-AUTOCAD-CLIPPER**  
**INGLES-FRANCES-ALEMAN**  
**SECRETARIADO-INFORMATICA**  
**DIPLO. INFORMATICA DE GESTION**  
**TECNICO EN OFIMATICA**

**CIU** **CENTRAL IDIOMAS**

centro de estudios

Calderón de la Barca, 3 — Teléfono: 23 00 74 — 02002 ALBACETE

**CURSO DE WORDPERFECT**  
40 Horas

Dos horarios posibles:

- 1.- de Martes a Viernes de 16.00 a 18.00
- 2.- los Sábados de 10,30 a 13,30

Certificado de asistencia  
- Inscripción hasta el Viernes 12 de Noviembre

**ACADEMIA GEA**

Plaza Periodista Antonio Andújar, 10-1 °C. Esquina C/ Baños  
Teléfono: 52 37 76

**E.G.B. — B.U.P. — C.O.U.**  
**UNIVERSIDAD — IDIOMAS — F.P.**  
**CONTABILIDAD**

**¡¡INFORMATE!!**

**ACADEMIA MAYPE**

C/ Mayor 41, 2<sup>o</sup> ALBACETE

**¡OPOSICION CUERPO NACIONAL DE POLICIA!**

EL 43% DE APROBADOS EN LA PROVINCIA SE PREPARARON EN NUESTRA ACADEMIA EN LA ANTERIOR CONVOCATORIA

ABIERTO PLAZO DE MATRICULA. PLAZAS LIMITADAS  
**PREPARACION A CARGO DE ESPECIALISTAS DEL CUERPO NACIONAL DE POLICIA**

**ACADEMIA MAYPE**

C/ Mayor 41, 2<sup>o</sup> ALBACETE

**¡OPOSICIONES GUARDIA CIVIL!**

- \* No esperes a la convocatoria.
- \* Ya hemos comenzado la preparación de todas las pruebas, incluidas las físicas y test psicotécnicos.

**¡En el curso 92/93, más de 40 alumnos han resuelto su futuro!**  
**TU PUEDES SER UNO DE ELLOS!**  
*Plazas limitadas*

**ACADEMIA PLAZA**

C/ PADRE ROMANO, 11  
TLF: (967) 52 03 66

C/ ZAPATEROS, 27  
TLF: (967) 21 86 35  
ALBACETE

**OPOSICIONES AUXILIARES DE JUSTICIA**  
(PREPARACION TEORICA + MECANOGRAFIA  
**PRECIO ESPECIAL**)

**GUARDIA CIVIL**  
(PREPARACION TEORICA + PRUEBAS FISICAS  
**PRECIO ESPECIAL**)

**LIBERTY IDIOMAS**

Bernabé Cantos, 6 — 504820 \* ALBACETE

**INGLES TODOS LOS NIVELES**

MIEMBRO. COMITE LOCAL EXAMANES.  
UNIVERSITY OF CAMBRIDGE  
LOCAL EXAMINATION SYNDICATE

**Aula - 5**  
MULTICENTRO DE ENSEÑANZAS

CURSO 93-94  
PREPARACION EN TODAS LAS ASIGNATURAS DE:

**E.G.B. - B.U.P. - C.O.U.**

GRUPOS ESPECIFICOS:  
**GRADUADO ESCOLAR**  
(Ultimas convocatorias)  
**ABIERTO PLAZO DE INSCRIPCION**  
Arquitecto Vandelvira, 32 - Teléf: 22 05 31  
ALBACETE

**Aula - 5**  
MULTICENTRO DE ENSEÑANZAS

CURSO 93-94  
ADMINISTRATIVOS  
**MECANOGRAFIA - INFORMATICA**  
**- CONTABILIDAD - CALCULO**  
**COMERCIAL**  
IDIOMAS  
**INGLES • FRANCES**  
**ABIERTO PLAZO DE INSCRIPCION**  
Arquitecto Vandelvira, 32 - Teléf: 22 05 31  
ALBACETE

**GRAFISMO - INTERIORISMO - COMUNICACION**

Concepción, 12 - 3<sup>o</sup> Izqda. Tlf. 21 85 48 - 52 08 52 Fax: 52 08 52 ALBACETE

**FORMA Y CONTRASTE S.L.**



**GASOLEOS**  
SANCHEZ Y MURCIA

VENTA DE GASOLEOS A PARA AUTOMOCION  
VENTA DE GASOLEOS B PARA AGRICULTURA  
VENTA DE GASOLEOS C PARA CALEFACCION  
E INDUSTRIA

TLF. 21 71 71  
FAX 52 25 30  
ALBACETE



**GASOLEOS**  
SANCHEZ Y MURCIA

VENTA DE LUBRICANTES MARCA Campsa  
PONEMOS DEPOSITOS Y BOMBAS  
**COMPLETAMENTE GRATIS**  
PARA GASOLEOS A Y B

TLF. 21 71 71  
FAX 52 25 30  
ALBACETE



**GASOLEOS**  
SANCHEZ Y MURCIA

SERVICIO A DOMICILIO CON CAMIONES  
CISTERNA Y CONTADOR HOMOLOGADO  
ANTES DE 24 HORAS  
PEDIDOS E INFORMACION

TLF. 21 71 71  
FAX 52 25 30  
ALBACETE



-CLASES PARA NIÑOS A PARTIR DE 3 AÑOS, EDAD IDEAL  
PARA ADQUIRIR UNA PRONUNCIACION PERFECTA.  
-CLASES DE CONVERSACION Y GRAMATICA PARA JOVENES  
Y ADULTOS.  
-TERTULIAS, PARA NIVELES MEDIOS Y ALTOS.  
-GRUPOS REDUCIDOS MAXIMO 6 ALUMNOS.  
-100 % DE APROBADOS EN LOS EXAMENES DE TRINITY  
COLLEGE LONDON.  
-PROFESORADO NATIVO. DIRECCION RITA MAY MELTON.

C/ S. AGUSTIN, 18 ENTP. E2. TEF. 52 11 58

**GASOLEOS**

GASOLEOS  
**PECISA**

DISTRIBUIDOR  
COMERCIAL DE:  
Campsa

**Pedro Cifuentes, s.a.**

SERVICIO  
RAPIDO  
A DOMICILIO

VENTA DE:  
GASOLEO A PARA AUTOMOCION  
GASOLEO B PARA USO AGRICOLA  
GASOLEOS C PARA CALEFACCION E INDUSTRIA  
PONEMOS DEPOSITOS Y BOMBAS  
COMPLETAMENTE GRATIS.

OFICINAS: Juan de Toledo, 24. Tlfs. 21 50 11 - 21 53 01 Fax. 24 17 61 - ALBACETE  
Almacén: Ctra. Valencia- 430 - Km. 526,4 - Telf. 26 01 90 - CHINCHILLA

**TOLSAN** S/A

Ahorre energía y aumente el bienestar de su hogar con la  
**CARPINTERIA DE ALUMINIO**  
y protéjase del  
frío, la lluvia y  
el viento



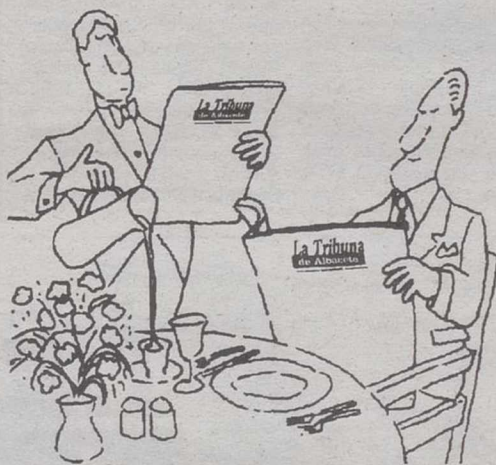
**TOLSAN** LE OFRECE CALIDAD DE VIDA

Pol. Ind. Campollano, C/C, 21. Tel. 52 02 05 • Albacete

AUMENTAMOS NUESTRA  
SECCION DE ANUNCIOS

Las Buenas Costumbres

**45.000**  
**LECTORES**  
**ASI LO**  
**DESEAN**



**La Tribuna**  
**de Albacete**

DIARIO INDEPENDIENTE

El Periódico de Albacete

**HORARIOS DE MISAS DE LAS PARROQUIAS DE ALBACETE**

PARROQUIA	LABORALES										SABADOS Y VISP. FIESTAS						DOMINGOS Y FIESTAS																			
	8	8'30	9	9'15	10	11	18'30	19	19'30	20	16	17'30	18'30	19	19'30	20	8	9	9'15	9'30	10	10'30	11	11'30	12	12'30	13	16'30	17'30	18	18'30	19	19'30	20		
ASUNCION		•							•			•		•										•		•								•		
BUEN PASTOR									•			•													•									•		
CORAZON DE JESUS									•					•																						
ESPIRITU SANTO									•			•		•											•		•							•		
FATIMA									•			•		•											•		•									
NTRA. SRA. DEL PILAR									•			•													•		•									
NTRA. SRA. DE LA PAZ																									•											
NTRA. SRA. DE LAS ANGIUSTIAS																									•		•									
PURISIMA CONCEPCION		•							•			•		•											•		•									
SAGRADA FAMILIA									•			•		•											•		•									
SAN FRANCISCO	•		•						•			•		•											•		•									
SAN JOSE			•		•				•			•		•											•		•									
SAN JUAN	•			•	•	•			•			•		•											•		•									
SAN PABLO									•			•		•											•		•									
SAN PEDRO																									•											
SANTA TERESA									•			•		•											•		•									
SANTO DOMINGO																										•		•								
SAN VICENTE DE PAUL																										•		•								
NTRA. SRA. DE LA ESTRELLA																									•											
VIRGEN MILAGROSA																										•		•								
CEMENTERIO																																				
SAN PEDRO-SEPULCRO																																				

19'30 miércoles



**EMPLEO**

● **NECESITAMOS** personal: Viajar provincia. Trabajo fácil. Cobro diario. Presentarse Cafetería Cherokee, c/ Batalla del Salado, 17. Viernes de 5 a 9. Sr. López

● **OFRECEMOS TRABAJO A CHICAS** mayores de 20 años, de comerciales de Publicidad a comisión, compatibles con otra actividad, grandes ingresos, cartera de clientes. Interesadas mandar Curriculum Vitae al Apdo. de Correos 5226 de Albacete, indicando teléfono de contacto

**COMPRAS**

● **PARTICULAR** compraria casa vieja céntrica. Telf.: 21 62 24 de 5 a 8 tarde

**VENTAS**

● **VENDO** piso. Edificio Simago. 3 dormitorios, cocina amueblada, garaje opcional. Telf.: 22 49 16

**VENTA DE VIVIENDAS, APARTAMENTOS Y PLAZAS DE GARAJE**

Información y ventas. Pérez Galdós, 62. Tfnos: 50 85 66 - 24 19 59

● **VENDO** entreplanta y alquilo bajo y entreplanta. Plaza de la Catedral, 3. Telf.: 23 19 51

● **VENDO** turismo familiar, 8 plazas. Teléfono: 50 09 16

● **SE VENDE** casa chalet. Zona parque. Reformada. Telf.: 23 75 05 - 21 59 21

● **VENDO** Ford Sierra. 1.8. 5-P. Techo solar. Buen estado. Tfnos: 14 34 95

● **OPORTUNIDAD** vendo terreno en Poligono Campollano. 4.600 m<sup>2</sup>. Tef. 50 61 32

● **VENDO** o alquilo cafetería-restaurante. Ctra. Ocaña-Cartagena Km. 175. Telf.: 967/1 4 03 25

● **VENDO** ático, 115 m<sup>2</sup>. Calefacción y trastero. Tef. 50 54 48

**ALBAIN**

Vende locales céntricos de 100 m<sup>2</sup> a 800 m<sup>2</sup>. Varios precios. Facilidades de pago  
Tef: 21 12 52

**ALBAIN**

Vende local entreplanta para oficinas. Céntrico de 45 m<sup>2</sup> a 170 m<sup>2</sup>. Acabados de primera, aire acondicionado, mármol.  
115.000 ptas. m<sup>2</sup>.  
Tef. 21 12 52

● **SE VENDE** apartamento nuevo. C/ Arquitecto Fernández. Tef. 24 01 60, de 3,30 a 5,30

● **VENDO** local comercial, Ronda Ciruela. Instalado. 457 m<sup>2</sup>. 6 huecos acceso principal. 22 ML. 3,42 alto. 4 huecos, acceso posterior, 14,75 ML. Tefs. 908/67 60 36 - 908/77 00 76, 943/21 56 64

● **VENDO** piso 4º, garaje y trastero, cocina amueblada. C/ Hellín, 45. Telf.: 23 19 51

● **OCASION** vendo piso. Avda. de España. Tef. 22 52 29

● **SANCHEZ DEL RIO** vende piso calle Hermanos Jiménez. Duplex. 4 dormitorios y salón. Tfnos: 50 42 06

● **SANCHEZ DEL RIO** vende piso Ntra. Sra. de la Victoria, 3 dormitorios. Tfnos: 50 42 06

● **SANCHEZ DEL RIO** vende piso, construcción. Avda. Isabel La Católica, 4 dormitorios. Tfnos: 50 42 06

● **SANCHEZ DEL RIO** vende piso chalet, Parque Universidad, 4 dormitorios. Tfnos: 50 42 06

● **SANCHEZ DEL RIO** vende nave industrial. Instalada. Poligono Campollano. Tfnos: 50 42 06

● **SANCHEZ DEL RIO** vende chalet, Urbanización Casas Viejas. Nuevo. Piscina. Tfnos: 50 42 06

● **VENTA** de apartamentos en primeras calidades. Salón comedor, dormitorio, cocina, baño y trastero en C/ María Marín, 48. Telf.: 22 13 52 y 22 48 25

● **SE VENDE** piso, 2 dormitorios, en la mejor zona Barrio San Pablo. Primeras calidades. Calefacción individual. Entrega inmediata. Facilidades de pago. Información tfnos: 23 11 17 y 50 07 81

**ALQUILER**

● **SE ALQUILA** piso amueblado. Lepanto, 70. 45.000 Ptas. Telf.: 22 04 38

● **SE ALQUILAN** 2 entreplanta de 70 y 75 m<sup>2</sup>, con posibilidad de unidas; situadas en chaflán Rosario-Pérez Galdós. Razón tef. 22 13 73

● **SANCHEZ DEL RIO** alquila piso Plaza de La Mancha, 4 dormitorios. Amueblado. Tfnos: 50 42 06

● **SANCHEZ DEL RIO** alquila apartamento, 2 dormitorios, calle Dr. Beltrán, Garaje. Nuevo a estrenar. Tfnos: 50 42 06

● **SANCHEZ DEL RIO** alquila apartamento, 2 dormitorios calle Tinte. Garaje. Tfnos: 50 42 06

● **SANCHEZ DEL RIO** alquila entreplanta para oficinas, totalmente instalada. Tfnos: 50 42 06

● **SE NECESITA** chica para compartir piso. Económico. C/ Doctor Fleming, 39-6º L

● **SE ALQUILA** piso amueblado. Telf.: 50 19 24 o Franciscanos, 31

● **ALQUILO** apartamento, nuevo, 65 m<sup>2</sup>. Sin muebles, con trastero. C/ Francisco Pizarro, 62 esquina Hermanos Jiménez. Telf.: 50 42 11

● **SE ALQUILA** apartamento amueblado, en Paseo Simón Abril, 2. Telf.: 21 08 91

● **SE ALQUILA** apartamento amueblado. Céntrico, 1 dormitorio. 55.000 ptas. Telf.: 52 01 63

● **SE ALQUILA** nave, económica, con luz y agua, a 2 kilómetros de Albacete. Telf.: 22 14 53

● **SE ALQUILA** apartamento amueblado, a estrenar, a 100 metros zona parque. Telf.: 22 14 53

● **SE ALQUILA** piso amueblado. Zona Universidad. 50.000 Ptas. Telf.: 23 59 98

● **ALQUILER** de apartamentos. Un dormitorio, salón comedor, cocina, baño y trastero. Primeras calidades. C/ María Marín, 48. Telf. 22 13 52

**AGENCIA MATRIMONIAL**

● **LAS ALIANZAS DE ORO** agencia matrimonial. No se confunda. Somos una agencia matrimonial seria, doce años de experiencia nos avalan. Nuestro propósito es crear hogares o bien una amistad sana. En este centro trabajamos cada día para que las cosas sean serias y honestas. C/ Padre Romano, nº 13 2º A. Tfnos: 52 15 90 Albacete

● **LAS ALIANZAS** propietario de acciones, 53 años, separado, busca una compañera. Tef. 52 15 90

● **LAS ALIANZAS** empresaria, 37 años, divorciada, dicen que el segundo intento es el que mejor sale. Tef. 52 15 90

● **LAS ALIANZAS** escultor, 42 años, soltero, deseo modelar un gran amor. Tef. 52 15 90

● **LAS ALIANZAS** geofísico, 40 años; soltero, mis próximos 40 años los quiero vivir en compañía. Tef. 52 15 90

● **LAS ALIANZAS** delegada de ventas, 50 años, viuda, conocería caballero. Tef. 52 15 90

**VARIOS**

**GRACIAS AL ESPIRITU SANTO**  
M.G.B.

**anmartín asesores**  
Rosario, 3 - 7º (Edificio Capitol)  
Telf. 21 04 29 ALBACETE

● **MASAJES TERAPEUTICOS.** Ambos sexos. 10-21 h. San Antonio, 5-1º A

● **SE TRASPASA** churrería café-bar. Por no poder atender. Telf.: 24 18 44

**LIMPIEZAS FERNANDEZ**  
EXTRACCION DE FOSAS SEPTICAS  
LIMPIEZA DE TUBERIAS Y ALCANTARILLADO  
REVISION DE TUBERIAS POR EQUIPOS DE TELEVISION  
TELEFONOS  
-OFICINA 22 08 38  
-PARTICULAR 52 04 80

● **TRASPASO** extraordinario local comercial, totalmente equipado. Situación céntrica de primer orden. Tef. 50 61 32

● **CREDITOS** dinero en 24 horas. Tef. 52 40 47

● **TRASPASO** Disco-Pub en Balazote. Clientela fija. Ambiente agradable. Por cambio urgente de residencia. Tel: 22 66 88

**FUTUROLOGO HINDU**  
Ayuda a solucionar problemas de trabajo, negocios, nervios, timidez, a recuperar persona amada, rompimiento de hechizos, trabajo y rituales de alta magia Hindú para quitar daños, negatividad y brujería. Teléfono, 21 04 62 ALBACETE

**SEÑORITAS GLAMUR**  
Masajistas para caballeros.  
Tef: 50 96 33

**ESTUDIAMOS Y RESOLVEMOS, MEDIANTE GAS CANALIZADO O BOTELLAS SU INSTALACION DE CALEFACCION INDIVIDUAL Y AGUA CALIENTE CON LA ENERGIA DEL FUTURO LIMPIA Y ECONOMICA**  
**Butano SE LO DEMUESTRA**  
Consúltenos sin compromiso al Teléfono: 23 57 08  
Climagas, S.L. - EMPRESA COLABORADORA DE Repsol Butano, S.A.

EL PERIODICO

La Tribuna de Albacete

**HORARIO DE AUTOBUSES**

PROVINCIA	LABORABLES	SABADOS	FESTIVOS
Albatana	13:30-18:30	13:30	---
Alcalá del Júcar	14:30	---	---
Almansa	09:30-11:30-12:00-13:30 17:00-18:30-19:30	13:30-19:30	---
Ayna	14:15-18:00	14:15	---
Balsa de Ves	13:00	---	---
Bienservida	15:00-17:45	15:00-17:45	---
Carcelén	12:00-14:30-18:30	---	---
Casas Ibáñez	07:00-09:30-13:00-13:45 14:30-18:00	07:00-09:30-13:45 18:00	18:00
Casas de Lázaro	18:00	14:30	---
Caudete	12:00-13:30-18:30	13:30-19:30	---
El Bonillo (1)	14:00-14:30-18:00	14:30	---
El Salobral	08:00-12:45-18:00	14:15	---
Hellín	08:15-09:30-11:15-12:15 13:30-14:30-16:00-18:00 20:15	06:40-11:15-13:30 13:40-18:00-20:40	06:40-13:40-20:40
La Herrera	14:00-15:00	14:00	---
Minjlanilla	19:00	---	---
Molinicos	18:00	14:15	---
Montealegre del Castillo	13:30-18:30	13:30	---
Munera (2)	14:00	14:00	---
Nava de Abajo	12:45-16:00	---	---
Paterna de Madera	15:00	15:00	---
Peñascosa	18:00	---	---
Socovos	15:00	15:00	---
Valdeganga	13:45-19:00	14:15	---
Villamalea	12:00-14:30-19:00	14:00	---
Villarrobledo	08:00-11:00-12:30 13:30-15:30-17:30 19:00-20:00	12:30-19:00	---

OTROS DESTINOS	LABORABLES	SABADOS	FESTIVOS
Alcázar de San Juan	16:45	---	---
Alicante y Benidorm (3)	03:10-11:25-17:20-18:15-19:15 21:15-22:15	03:10-04:10-11:25-17:20-18:15 19:15-21:15-22:15	03:10-11:25-17:20-18:15-19:15 21:15-22:15
Almería	03:05	03:05	03:05
Barcelona	00:15-14:30-23:45	00:15-14:30-23:45	00:15-14:30-23:45
Campoamor (4)	12:45	03:10-12:45	12:45
Casasimarro	13:00-18:30	---	---
Ciudad Real	05:00	05:00	---
Cuenca	06:00-06:00-15:00	06:00-15:00	09:00
El Picazo	18:30	---	---
Iniesta (5)	13:15-18:00	---	---
Jaén	03:30-17:15	03:30-17:15	03:30-17:15
Jumilla	14:30	---	---
La Mancha	12:00-19:05	04:15-12:00-19:05	12:00-19:05
Las Pedroñeras	14:30	---	---
Los Alcázares (6)	12:45	02:15-12:45	12:45-18:00
Madrid	02:15-09:30-10:45-11:15-12:15 16:15-17:35-18:15-19:00	02:15-02:50-09:30-10:45-11:15 12:15-16:15-17:35-18:15-19:00	02:15-09:30-10:45-11:15-12:15 16:15-17:35-18:15-19:00
Motilla del Palancar (7)	06:00-14:15	14:15	---
Orcera	15:00	15:00	---
Puente Genave	15:00	15:00	---
Puertollano	12:15	12:15	---
Quintanar del Rey	06:00-08:15-11:00-13:15 14:15-18:30	14:15	---
Sevilla	01:00-06:15-12:40	01:00-06:15-12:40	01:00-06:15-12:40
Tébar	14:00	---	---
Toledo	05:30	---	---
Tomelloso (8)	14:00	14:00	---
Torre Juan Abad	16:00	---	---
Valencia	00:15-05:45-07:00-09:30-13:45 14:30-17:45-18:00-23:45	00:15-05:45-07:00-09:30-13:45 14:30-17:45-18:00-23:45	00:15-05:45-14:30-17:45-18:00 23:45

(1) El Bonillo: lunes, martes, viernes: 14:00 y 18:00  
miércoles y jueves: 14:30  
(2) Munera: viernes: 14:00-17:00

(3) Alicante: 22:15 sólo Alicante  
03:10-04:10 sólo Benidorm  
(4) Campoamor: viernes: 12:45-19:05  
(5) Iniesta: viernes: 14:30-18:00  
(6) Los Alcázares: lunes: 02:15-12:45  
(7) Motilla del Palancar: viernes: 14:30  
(8) Tomelloso: viernes: 14:00-17:00



► Kevin Kline hablará también en "Primer Plano" de "La princesa Carabao"

# La Tribuna

## TELEVISION

El programa cinematográfico de Canal Plus dedicará un sentido homenaje a la memoria de Fellini

# Kevin Kline y Kathy Bates serán entrevistados en "Primer Plano"

MADRID. (Efe).- El actor norteamericano Kevin Kline, protagonista de la película que cerró el último festival de cine de Valladolid, "Dave", y la coprotagonista de "Tomates verdes fritos", Kathy Bates, serán hoy los invitados estelares del programa cinematográfico de Canal Plus "Primer Plano". Kline concedió una entrevista al programa para explicar algunos pormenores de su papel en "Dave", que se estrena este fin de semana en las carteleras españolas.

El actor, que incorporó magistralmente el papel de novio sádico y básicamente ignorante de Jamie Lee Curtis en "Un pez llamado Wanda", da vida en su nueva película

a dos personajes: al presidente de EEUU y a su doble.

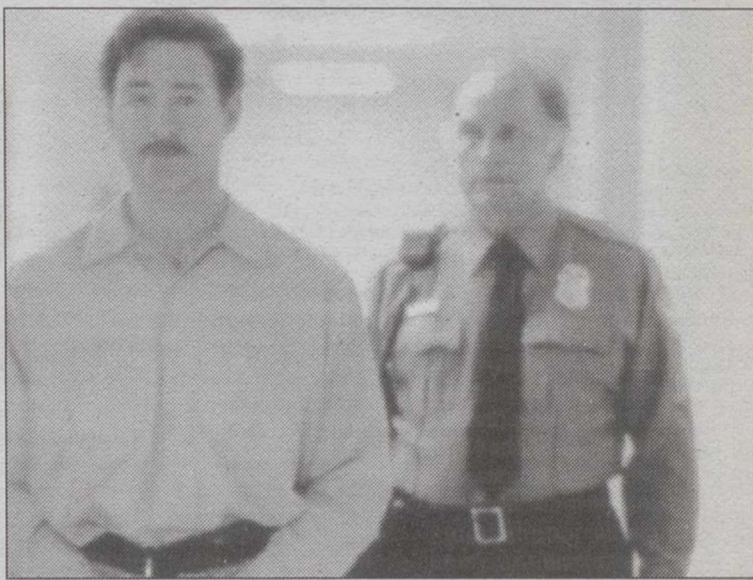
La réplica se la da en esta ocasión Sigourney Weaver, la eficaz, dura y fría protagonista de "Alien", que interpreta a la primera dama norteamericana.

Kevin Kline hablará también en "Primer Plano" de "La princesa Carabao", el trabajo que está rodando en Inglaterra y en la que tiene como compañeros de reparto a Phoebe Cates, John Lithgow y Stephen Rea.

La protagonista de "Tomates verdes fritos" y de "Misery", por la que obtuvo un Oscar, analizará sus trabajos anteriores y el que acaba de estrenarse en Estados Unidos, "A home

of our own". En ella, Kathy Bates interpreta el papel de una solitaria y abnegada madre de familia capaz de los mayores sacrificios por sacar a los suyos adelante.

El programa dedicará, como no podía ser menos, un sentido homenaje a la memoria de Federico Fellini, enterrado el pasado jueves en Rimini, y a la del joven River Phoenix, que murió en circunstancias y por motivos que aún siguen sin aclararse. En el apartado de estrenos, llegará el de "Instinto fatal", una comedia de Carl Reiner con Sean Young y Armand Assante que parodia a cintas caracterizadas por la combinación de bajas pasiones y violencias desmedidas.



El actor norteamericano Kevin Kline.

### Las películas del día

#### ► "La dama blanca".-

La programación cinematográfica se abre en la Segunda con "La dama blanca" de Thorold Dickinson y con Anton Walbrook y Edith Evans en el reparto. Los oficiales del Ejército zarista tienen la costumbre de jugar al faro, un juego de cartas en el que se apuestan grandes cantidades de dinero. Uno de ellos descubre que una condensa encontró la forma de ganar siempre, a pesar de que para ello vendió su alma al diablo. La condensa todavía vive pero es una anciana amargada.

#### ► "La esfinge".-

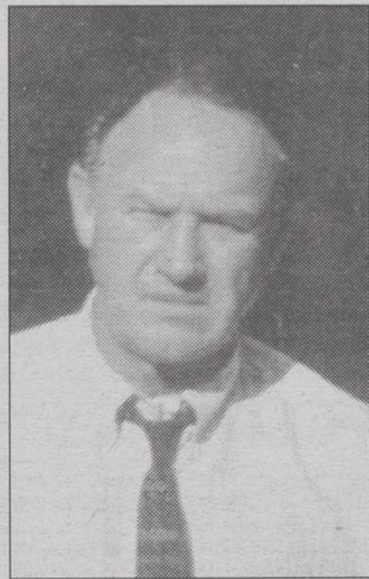
A las 15,30 en Tele 5 se emitirá "La esfinge" de Franklin J. Schaffner y con Frank Langella y Lesley Ann-Dow en el reparto. Una joven y hermosa arqueóloga especialista en Egipto está buscando un antiguo tesoro de una tumba faraónica. Pero alguien intenta matarla.

#### ► "Instinto asesino".-

A esta misma hora, pero en Antena 3 podremos ver "Instinto asesino", una cinta del director Warria Hussein e interpretada por Melissa Gilbert y Lane Smith. Durante una discusión con su primo, un joven sufre un violento ataque de cólera. La familia llama a la policía y el muchacho es internado en un hospital psiquiátrico. Una doctora será la encargada de dictaminar sobre la salud mental del nuevo paciente.

#### ► "Monty, dedos largos".-

A las 21,30 en la Segunda se ofrecerá la cinta de Robert



Gene Hackman.

Dornhelm "Monty, dedos largos", interpretada por Keith Carradine y Tom Waits. Dos jóvenes trabajan en un rancho pero llega el hermano de uno de ellos para solucionarles algunos problemas. Llega cabalgando en un gran caballo que guarda una fortuna en piedras preciosas.

#### ► "Estos zorros locos, locos, locos".-

"Estos zorros locos, locos, locos" es el título de la cinta que se emitirá en la primera las 22,00. Dirigida por Peter Medak y con George Mamlton y Lauren Hutton en el reparto cuenta la historia de un joven que se ve obligado a regresar a Los Angeles tras la muerte de su padre. La ciudad está en manos de un tirano y el joven, como todos los hombres de su familia, adoptará el nombre de "El Zorro", el famoso



Lauren Bacall.

espada defensor de los débiles. Además, el joven tiene un hermano femelo idéntico en todo, salvo en su desmedida afición a las mujeres.

#### ► "Testigo accidental".-

A partir de las 22,20 en "Cine cinco estrellas" de Tele 5 podremos ver "Testigo accidental" de Peter Hyams y con Gene Hackman y Anne Archer. Una joven editora es testigo del brutal asesinato de un abogado de la mafia. La organización no lo sabe, pero un intrépido ayudante de fiscal lo descubre y viaja hasta Canadá en busca de la testigo. Sin embargo, dos asesinos de la organización le siguen.

#### ► "Mujeres, maridos y amantes".-

A las 24,00 en la Primera podremos ver "Mujeres, maridos y amantes" de Pascal Thomas y con Jean Francois Ste-



Ursula Andress.

venin y Michel Robin. Las esposas se quedan en la ciudad mientras que sus maridos pasan con los hijos las vacaciones en una isla. Ambos grupos creen disfrutar durante este tiempo de absoluta libertad, pero siguen enredados en los problemas de siempre.

#### ► "La tela de araña".-

"La tela de araña" de Vicente Minnelli y con Richard Widmark y Lauren Bacall la podremos ver a partir de las 1,15 en la segunda. Los internos de un hospital psiquiátrico adoptan una actitud tensa ante los doctores del centro por la simple sustitución de las cortinas de la biblioteca. La situación se va complicando progresivamente.

► "Orinoco, paraíso del sexo".- En "Erotísimo" de Tele 5 se emitirá a partir de las

1,30 una cinta italiana de Tony Moore y con Cristina Lay y Anthony Steffen. "Orinoco, paraíso del sexo" narra la historia de un grupo de mujeres que disminuyen la condena de trabajo en una mina de esmeralda, bajo la vigilancia de un pelotón de soldados que las humillan siempre que quieren. Pero la llegada de unos guerrilleros cambiará lo establecido.

#### ► "Líos amorosos".-

También a esta hora, en Antena 3 Televisión se emitirá "Líos amorosos", una comedia italiana de Luigi Zamapa y con Ursula Andress y Laura Antonelli. Compuesta por episodios cortos, cuyo punto de semejanza es la utilización del rasgo erótico por parte de la mujer para utilizar o engañar al hombre.

#### ► "Nueva Chistelandia".-

Ya de madrugada, en la Primera se ofrece "Nueva Chistelandia" a las 2, mientras que en Tele 5 podremos ver "Las lavanderas de Portugal" a las 3,10 mientras que dos horas más tarde se emitirá "Fedra".

#### ► "El baile de los enanos".-

En "Cine de madrugada" de Antena 3, se ofrecerá a las 3,30 "El baile de los enanos" de Gus Trikonis y con Peter Fonda y Deborah Raffin. Una doctora llega a un país sudamericano para estudiar junto a un conocido antropólogo. Alquila un helicóptero pilotado por un borrachín pero a mitad del viaje se estropea y tiene que viajar a pie hasta el campamento.





**"La aventura del saber"**

aborda el tema de la desigualdad entre hombres y mujeres

"La aventura del saber" ofrecerá un debate en torno a la historia de la desigualdad entre hombres y mujeres. Con frecuencia se ha confundido la igualdad con el igualitarismo, y se ha desenfocado el tema central: el respeto a las diferencias desde la convicción de que no hay otro camino que el mismo tratamiento a todas las personas.



"La aventura del saber" se emite en la 2.



**Canal Plus comienza a emitir desde hoy las aventuras de los "Tic, Tac, Toons"**

En la programación abierta de Canal +, llegan las aventuras de los "Tic, Tac, Toons", serie de 65 episodios protagonizadas por un eggo-saurio, Tic, un pájaro, Tac, y una cría de hipopótamo, Hippo. Hippo y Tac tienen personalidades complementarias. El hipopótamo tiene un comportamiento tranquilo, mientras que Tac es el gamberro de la pareja.



Nueva serie de dibujos en Canal Plus.



- 07.00.- CARTA DE AJUSTE
- 07.29.- APERTURA Y PRESENTACION
- 07.30.- PINNIC
- 09.15.- LA PRIMERA RESPUESTA
- 10.05.- NOTICIAS
- 10.10.- POBRE DIABLA
- 11.00.- PASA LA VIDA
- 13.30.- EL MENU DE KARLOS ARGUINANO
- 13.55.- NOTICIAS
- 14.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14.30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
- 15.00.- TELEDIARIO 1
- 15.30.- KASSANDRA
- 16.25.- PASA LA VIDA
- 17.40.- NOTICIAS
- 17.45.- CLUB DISNEY
- 19.30.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 19.50.- VIDEOS DE PRIMERA
- 20.30.- LOCOS POR EL BASKET
- 20.55.- COLORIN, COLORADO
- 21.00.- TELEDIARIO 2
- 21.27.- EL TIEMPO
- 21.30.- DINOSAURIOS
- 22.00.- ESPECIAL CINE "Estos zorros locos, locos, locos" (1981-USA) Dirección: Peter Medak. Intérpretes: George Hamilton, Lauren Hutton
- 24.00.- TELEDIARIO 3
- 00.10.- CINE DE MEDIANOCHE I "Mujeres, maridos y amantes" (1989) Dirección: Pascal Thomas. Intérpretes: Jean-Francois Stevenin, Catherine Jacob.
- 02.05.- CINE DE MEDIANOCHE II "Nueva Chistelandia". Dirección: Barbachano. Intérpretes: Pancho Córdoba, Humberto Cahuich.
- 03.25.- DIGA 33
- 03.50.- CIERRE

- 06.30.- CARTA DE AJUSTE
- 06.59.- APERTURA
- 07.00.- 24 HORAS
- 09.30.- LA AVENTURA DEL SABER: AGORA
- 11.00.- LA PELICULA DE LA MAÑANA "La dama blanca" (1948) Dirección: Thorold Dickinson. Intérpretes: Anton Walbrook, Edith Evans Ronald. En la Rusia zarista de los primeros años del siglo XIX, se había extendido entre los oficiales del Ejército la costumbre de jugar al "faro", un juego de cartas en el que grandes sumas de dinero se ponían sobre el tapete.
- 12.35.- 24 HORAS
- 13.30.- ULTRAMAN
- 14.00.- LOS PIRATAS DE LAS AGUAS TENEBRASAS (DIBUJOS)
- 14.30.- LOS FRUITTIS
- 15.00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15.30.- GRANDES DOCUMENTALES
- 17.00.- GIMNASIA RITMICA Campeonato del Mundo
- 18.00.- FUTBOL: SORTEO DE LAS COMPETICIONES EUROPEAS
- 19.00.- OXIGENO
- 19.30.- JARA Y SEDAL
- 20.00.- EL INFORME DEL DIA
- 20.30.- EL SUPERAGENTE 86
- 21.00.- LINGO
- 21.30.- EL VIERNES SE MUEVE "Monty, dedos largos" (1989-USA) Dirección: Robert Dornhelm. Intérpretes: Keith Carradine, Sally Kirkland
- 23.15.- TAL CUAL Entrevistas a Anita Ekberg y Miguel Durán
- 00.45.- VENUS TV
- 01.00.- EURONEWS
- 01.15.- CINE CLUB
- 03.15.- CIERRE

- 06.30.- RODILLO DE PROGRAMACION
- 07.00.- NOTICIAS
- 07.30.- TRAS 3 TRIS, BUENOS DIAS
- 09.30.- PASIONARIA
- 10.30.- SANTA BARBARA
- 11.15.- TODO VA BIEN
- 13.00.- EL EQUIPO "A"
- 14.00.- COSAS DE CASA
- 14.30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
- 15.00.- NOTICIAS
- 15.30.- TELECINE "Instinto asesino" (1988-USA) Dirección: Warris Hussein. Intérpretes: Melissa Gilbert, Lane Smith.
- 17.30.- A OTRA COSA
- 19.30.- COSAS DE CASA
- 20.00.- TROPICAL HEAT
- 21.00.- NOTICIAS
- 21.30.- LOS LADRONES VAN A LA OFICINA. En Capataz y el Gaseosa, llevan al bar "La Oficina" una antigüedad, una virgen embarazada que han robado esa mañana.
- 22.00.- ENCANTADA DE LA VIDA
- 00.00.- CONTRAGOLPE
- 01.00.- NOTICIAS
- 01.30.- CINE "Líos amorosos" (1979-ITA) Dirección: Luigi Zamapa. Intérpretes: Ursula Andress, Laura Antonelli
- 03.00.- TV SHOP
- 03.30.- CINE "El asunto pendiente" (ITA) Dirección: Giuseppe Rosati. Intérpretes: James Mason, Maurizio Merli
- 05.00.- CINE "El baile de los enanos" (1983-USA) Dirección: Gus Trikonis. Intérpretes: Peter Fonda, Deborah Raffin.

- 06.30.- AVANCE DE PROGRAMACION
- 06.35.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 07.00.- DESAYUNA CON ALEGRIA
- 09.30.- ANTONELLA
- 10.25.- MICAELA
- 11.20.- LA MAÑANAS DE TELE 5
- 12.55.- LAS NOTICIAS. AVANCE 1.
- 13.00.- LA RULETA DE LA FORTUNA. Concurso presentado por Fernando Esteso en el que la suerte de los participantes depende de su sagacidad y de una millonaria ruleta.
- 13.30.- NUEVO HUMOR AMARILLO
- 14.00.- SONIC
- 14.30.- SU MEDIA NARANJA
- 15.30.- GRAN PANTALLA TV: "La esfinge"
- 17.45.- LAS NOTICIAS. AVANCE 2.
- 17.50.- APARTAMENTO PARA TRES
- 18.20.- LA TELE ES TUYA COLEGA
- 19.05.- GRANDULLON
- 19.35.- BATMAN
- 20.00.- TELEUPON
- 20.30.- LAS NOTICIAS
- 21.00.- SORTEO DE LA ONCE
- 21.30.- TRUHANES
- 22.20.- CINE CINCO ESTRELLAS: "Testigo accidental"
- 00.15.- CONTACTO CON TACTO
- 01.00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01.30.- EROTISIMO: "Orinoco, paraíso del sexo"
- 03.10.- CINE: "Las lavanderas de Portugal"
- 05.00.- CINE: "Fedra"

- 08.00.- ABC WORLD NEWS
- 08.30.- DIBUJOS ANIMADOS: Tic Tac Toons.
- 09.00.- VIDEOMINUTO
- 09.52.- NOTICIAS
- 10.00.- CINE: "In the soup"
- 11.37.- SESION ESPECIAL V.O.: "El silencio de la sospecha"
- 13.14.- PIEZAS: EL VALLE DE LOS ESTEREOES
- 13.35.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14.00.- NOTICIAS
- 14.05.- DIBUJOS ANIMADOS: Don Coyote y Sancho Panda.
- 14.30.- TELECOMEDIA: Alf.
- 15.00.- CINE: "Billy Bathgate"
- 16.43.- SESION ESPECIAL V.O.: "La chaqueta metálica"
- 18.35.- DOCUMENTAL: VIDA CONTRA-CORRIENTE.
- 19.19.- PIEZAS: EL PUEBLO.
- 19.35.- DIBUJOS ANIMADOS: Ricos y mocosos.
- 20.00.- AVANCE. REDACCION
- 20.05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20.30.- PRIMER PLANO
- 21.00.- TELECOMEDIA: Padres forzosos.
- 22.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21.30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21.54.- INFORMACION DEPORTIVA
- 22.00.- ESTRENO CANAL+: "El padre de la novia"
- 23.43.- GOLF: VOLVO MASTERS.
- 01.43.- LA NOCHE MAS X: "Solos" "Moana, sólo para hombres"
- 04.05.- CINE: "¿Blanco o negro?"
- 05.35.- CINE: "Miss Rose White"
- 07.11.- DOCUMENTAL: MARTIN, EL PESCADOR.
- 07.40.- PIEZAS.

- 07.45.- CARTA DE AJUSTE
- 07.55.- AVANCE DE PROGRAMACION
- 08.00.- A LA BABALA
- 08.45.- CANAL EDUCATIVO
- 09.30.- CIRCULO DE ESPIAS. Un alférez de la marina, apurado por sus necesidades económicas opta por convertirse en un espía de la KGB. Su mujer no acepta esta situación y decide separarse de él. El decidirá involucrar a sus hijos en el próspero negocio.
- 10.00.- ENTRE SEMANA
- 11.00.- CINE DE MAÑANA. "Rápteme usted"
- 12.40.- A LA BABALA
- 14.00.- NOTICIAS 9
- 15.30.- TARDES DE CINE "La dama del ayer"
- 17.15.- GENTE CASADA
- 17.45.- A LA BABALA
- 18.45.- EN PANTALLA
- 20.30.- NOTICIAS 9
- 21.10.- EL TIEMPO
- 21.15.- CRONICA SENTIMENTAL. Serie documental que ofrece un recorrido por la España contemporánea desde los años 50 a los 80, con imágenes de indudable interés. El programa pretende ser un recordario de los acontecimientos que desde la década de los años 50 se han ido produciendo.
- 21.45.- CARTA BLANCA. Programa debate, que todos los viernes "en directo" propone un tema de actualidad, contando con la participación y las opiniones del público.
- 00.30.- CINE DE NOCHE. Película por determinar.
- 02.15.- FIN DE EMISION

**Asociación "Ayúdale a Caminar"**

(Solicite información gratuita sobre prevención de minusvalías psíquicas, físicas y sensoriales)

c/ María de Molina, 64 - 28006 MADRID - Tfnos.: 411 45 91 - 411 73 28

**CALENDARIO DE VACUNACIONES**

3 meses	Tétanos	Difteria	Tosferina	Polio I-II-III			
5 meses	Tétanos	Difteria	Tosferina	Polio I-II-III			
7 meses	Tétanos	Difteria	Tosferina	Polio I-II-III			
15 meses					Parotiditis	(*) Sarampión	Rubéola
18 meses	Tétanos	Difteria		Polio I-II-III			
6 años	Tétanos			Polio I-II-III			
11 años							Rubéola sólo niñas
14 años	Tétanos			Polio I-II-III			

(\*) Para los niños en situación de especial riesgo a los 9 meses.

Trabajemos por la justicia.



**CÁRITAS**

Colabora





Mickey Mouse se ha convertido en uno de los personajes más emblemáticos de Walt Disney.

*El simpático ratón creado por Disney se encuentra en la cúspide de su carrera*

# Mickey Mouse cumple 65 años sin pensar en la jubilación

F. KITTEL

LOS ANGELES. (Fax Press).- El ratón más famoso del mundo, llamado Mickey Mouse, parece no querer jubilarse. A los 65 años de que su imagen fuera proyectada por primera vez en los estudios ubicados en la hollywoodense Hyperion Street, este personaje se encuentra en la cúspide de su carrera, que comenzó en 1928 como un personaje despreocupado, algo malicioso y a veces hasta cruel.

En la actualidad es la marca y el símbolo del más grande consorcio de comunicación y turismo del mundo, y su figura aparece como anfitrión tanto en parques de diversiones y hoteles, como en barcos, cruceros y canchas de golf. Además, su estampa se reproduce en forma de muñecos, souvenirs o decorando distintos objetos de uso cotidiano tales como camisetas, relojes, cepillos dentales y bolsas de palomitas de maíz. Al principio fue algo así como una salida de emergencia. El creador de dibujos animados Walt Disney (1901-1966), entonces de 26 años, se enemistó con su distribuidora, por lo que debía encontrar una nueva salida.

En la soledad de un viaje en tren, Disney habría tenido la idea de producir cortometrajes con un ratón como protagonista. La nueva estrella se llamaría "El ratón Mortimer",

nombre que sin embargo no le agradó a Lillian, la esposa de Walt Disney. El artículo "el", argumentaba Lillian, era totalmente innecesario, y el apelativo "Mortimer" sonaba demasiado presuntuoso. "Mickey Mouse", ese era el nombre, dijo ella. Y así quedó.

En la biografía acerca de su padre, Diane Miller, hija de Disney, cuenta que también el nombre "Minnie" para la novia de Mickey fue un hallazgo de Lillian.

Al margen, el tipo de relación entre Mickey y Minnie

siempre fue un punto poco claro en la vida del ratoncito, cuyo autor, por lo demás, procuró siempre no desentonar con los estrictos principios morales de la ciudadanía norteamericana.

A propósito de ello, Disney fue mutando el carácter del personaje de Mickey, lo que redundó en un aumento de la popularidad del mismo. El ratón dejó de lado la grosería, comenzó a ser cada vez más amable y cariñoso, y pudo así convertirse en un buen ejemplo para la educación de los más jóvenes.

## ► Uno de los mayores éxitos financieros de Disney

Después de un año y 21 filmes, Disney y su Mickey Mouse devinieron en celebridades. Sin embargo, el éxito financiero se produjo sin duda cuando las películas del ratón tuvieron tanta demanda que Disney podía elegir la distribuidora que quisiera.

En 1935 apareció "The Band Concert", el primer filme de Mickey en colores, considerado por muchos como el mejor, indiscutido hasta la actualidad. La productora tenía entonces 750 empleados.

Quien en ese entonces quisiera ver a Mickey Mouse, ya no necesitaba ir al cine: a partir de 1930 comenzaron a editarse en casi todo el mundo libros de Mickey, comics de Mickey y revistas de Mickey. Incluso, desde hace algunos meses las publicaciones del famoso ratoncito se editan también en China.

Desde 1935, tanto la figura de Mickey como las de otros personajes de Disney adornan diversos objetos y envoltorios de todo tipo.

## Protagonista de una larga lista de películas

En la larga serie de películas de dibujos animados que produjo Disney desde 1920 participó toda una colección de animales con características humanas. También hubo otros ratones anteriores, que sin embargo no jugaron nunca un papel importante. Con el correr del tiempo, eso se modificaría.

Mientras Disney, motor y crítico perfeccionista de la productora, delineaba el aspecto exterior y las particularidades del nuevo personaje, y creaba las situaciones y gags para el mismo, el dibujante U.B. Iwerks llevó al ratón al papel.

Disney, quien según sus propios dichos no siguió dibujando después de 1926, se abandonó totalmente al hecho de ser considerado el creador de dibujos animados más genial de su época.

Hasta el año 1930 Iwerks realizó una y otra vez los dibujos de los filmes de Mickey Mouse, logrando en un solo día hasta setecientos bocetos, que luego otros concluían.

## Los Premios Ondas quedaron muy repartidos en esta edición

MADRID. (Fax Press).- La cuadragésima edición de los Ondas, premios audiovisuales del grupo Prisa instituidos por la Cadena SER, a través de su emisora decana, Radio Barcelona, ha quedado muy repartida, hasta el punto que ninguna emisora de radio ni cadena de televisión logró hacerse con dos galardones. Encarna Sánchez en el primer apartado, y Carlos Arguiñano en el segundo, fueron los grandes triunfadores individuales. El premio especial del jurado recayó además en Miguel Gila.

Augusto Delkáder, presidente de la SER, fue el encargado de dar los nombres de los vencedores de esta edición, a la que se habían presentado más de un centenar de candidaturas en las disciplinas de radio, televisión y cine, nacionales e internacionales, para un total de 27 premios. En la primera de estas categorías, los Ondas han sido para la Cadena Dial, por "propiciar la difusión de la música española"; para Encarna Sánchez, "por su aportación de tantos años a la comunicación radiofónica a lo largo de su brillante carrera profesional; y para el espacio de RNE "La ley de la calle", "por haber aportado un estilo propio, desde el rigor y el tratamiento periódico en temas marginales de repercusión social".

### Arguiñano, entre los galardonados

En el apartado de televisión, los triunfadores han sido Carlos Arguiñano, presentador de "El menú de cada día", por "la capacidad comunicativa, el carisma y el reto de conseguir que un programa gastronómico se convierta en un producto de interés general; Canal Plus, por "Corridos de toros integrales", premiando "sus aportaciones estética y técnicas compaginando la tradición con una nueva e innovadora mirada sobre el mundo de la tauromaquia"; y otro ex-aequo para la serie de Antena 3 "Los ladrones van a la oficina" y para la de TV3 "Quico", "por la aportación a la telecomedia española, su originalidad y la capacidad de interesar a sectores diversos".

Los Ondas de cine del presente año, que empezaron a darse por primera vez en 1992, han sido para la película "Un lugar en el mundo", por "su hermosa reivindicación de la utopía y su hondo contenido humano"; ex-aequo para Penélope Cruz y Javier Bardem, por su fulgurante irrupción en el panorama interpretativo español; ex-aequo a Mercedes Sampietro y Juan Echanove, por la "solidez profesional" que demuestran en "El pájaro de la felicidad" y "Madregilda", respectivamente; para el director Victor Erica, "por su constante exploración de nuevos cauces expresivos"; y para la película "La ardilla roja", de Julio Medem, "por la arriesgada y original elaboración de su discurso narrativo".





## ALTOZANO

### Una anciana fue hallada muerta en su domicilio en Balsa de Ves

Según informa el parte de incidencias del Gobierno Civil, a la una y cuarto del mediodía del miércoles fue hallado el cuerpo sin vida, en el interior de su domicilio, de M.M.G.S., de ochenta años de edad, vecina de Balsa de Ves, tendida en el suelo sin síntomas de violencia. Personados el juez de Instrucción y el médico forense, certificaron muerte por causas naturales.

### Roban un repetidor de radio en Villaverde y varios efectos en Letur

Agentes forestales con servicio en Villaverde de Guadálmar han denunciado la sustracción de un repetidor de radio valorado en medio millón de pesetas, que se encontraba en una caseta de incendios sita en el Pico "Padroncillo".

Por otra parte, un agente forestal de Letur ha denunciado que del monte público "Pozo Reolid" han sustraído una placa solar y una antena de repetición, valorados en unas 100.000 pesetas.



► **...Y siguen las visitas de escolares.-** Si ayer ofrecíamos la fotografía de uno de los grupos de quinto curso del colegio María Inmaculada que visitaron las dependencias del periódico, hoy traemos a esta página al otro grupo que también estuvo aquí, para que también ellos se vean en *los papeles*. Y es que, además de recibir las explicaciones, salir en el periódico saludando a la cámara es otro de los alicientes de venir a nuestra redacción.

*Las primeras actuaciones serán en el barrio San Pablo y en El Salobral*

## El IMV pedirá préstamos para empezar a construir

E.P.

Parece que el Plan Municipal de la Vivienda empieza a materializarse en acciones concretas, con nombres y apellidos.

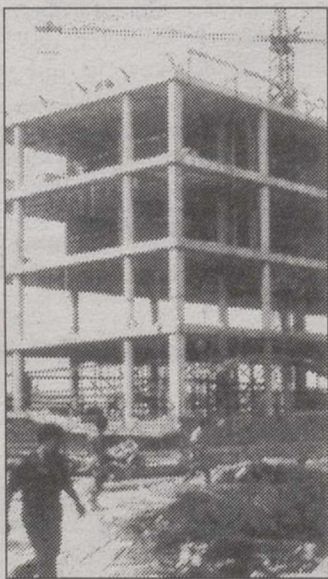
El Instituto Municipal de la Vivienda llevó ayer a la Junta Rectora la propuesta de financiación para la construcción de 29 viviendas en El Salobral y de otras 54 viviendas en el barrio San Pablo.

Esto significa que el Ayuntamiento solicitará los préstamos hipotecarios, para posteriormente sacar a concurso la adjudicación de las obras, según explicó el concejal de Urbanismo, Joaquín López Ros.

### Promoción municipal

Por lo que respecta a las viviendas del barrio San Pablo, el presupuesto de la contrata es de 337 millones de pesetas, y el solar donde se ubicarán se encuentra entre las calles Echegaray y Benavente.

Al igual que las de la



Préstamos para viviendas.

pedanía El Salobral, la promoción corresponde al Ayuntamiento.

Por lo que respecta a la otra de línea de actuación que se llevará a cabo para propiciar la construcción de viviendas, y que consiste en la enajenación de suelo para ponerlo a disposición de colectivos sin ánimo de lucro, en estos momentos

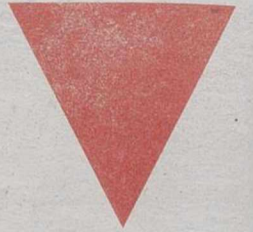
existen varios procesos de recalificación que se encuentran en su última fase.

Así, tal y como explicó el concejal de Urbanismo momentos antes de pasar a la reunión del IMV, dichos procesos están en manos de la Consejería de Política Territorial, a la que corresponde realizar el último trámite.

Los terrenos en cuestión son los que se encuentran en el Canal de M<sup>a</sup> Cristina, al lado de la Fiesta del Arbol, y los de los talleres municipales.

Según las estimaciones en los mencionados terrenos se podrán construir entre 450 y 500 viviendas, aunque en este caso la construcción correrá por cuenta de las cooperativas o colectivos.

Joaquín López Ros señaló que se está trabajando en un proyecto para desarrollar en el barrio rural de Pozo Cañada, para lo que próximamente se iniciarán los trámites para la obtención del préstamo.



## Chiribitas

► Una de las pocas salidas que ha tenido el campo albaceteño en estos años, el girasol, puede irse al garete si se reduce la superficie para la que se concederán subvenciones.

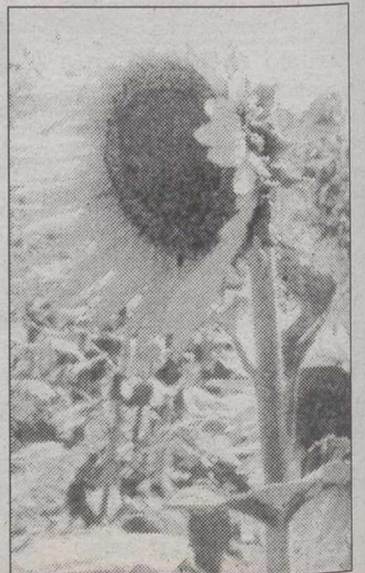
► Gracias al dinero europeo, muchos agricultores obtuvieron unos ingresos dignos. También hubo quien hizo siembras de lo más chapuceras, pero un garbanzo negro no estropea un cocido.

► De cualquier forma, todo el mundo sabe que la ayuda del girasol no es más que un parche que acabará antes o después. Lo malo es que, cuanto antes termine, antes habrá que volver a la negra realidad de la *cebá* a veinte pesetas.

► En el Ayuntamiento de Albacete parecen haber encontrado la solución ideal para sus problemas económicos: que se los resolvamos nosotros pagando multas de aparcamiento.

► Ya sabemos que hay que poner coto a la gente que deja el coche en cualquier sitio. Pero de ahí a triplicar la recaudación por multas, va un mundo.

► Y Protección Civil advierte que puede haber precipitaciones fuertes hoy en Albacete. Esperemos que la predicción meteorológica sea esta vez errónea, porque una lluvia suave que acabe con la sequía nos gusta a todos, pero las tormentas y turbiones son bastante menos agradables.



Girasol: se acaba el chollo.

**ONCE**

Lunes, 25 ..... 09273  
Martes, 2 ..... 03454  
Miércoles, 3 ..... 78331  
Jueves, 4 ..... 85193  
Viernes, 29 ..... 55890  
Serie 070

**Lotería Primitiva**

**BONOLOTO**

Lunes, día 1  
9-19-23-29-39-45  
Comple. 41 Rein. 4  
Martes, día 2  
17-20-36-38-45-48  
Comple. 25 Rein. 0  
Miércoles, día 3  
4-32-37-39-45-49  
Comple. 21 Rein. 2  
Viernes, día 29  
1-4-17-18-19-24  
Comple. 32 Rein. 5  
**PRIMITIVA**  
Jueves, día 4  
21-23-26-31-37-40  
Comple. 43 Rein. 8  
Sábado, día 30  
9-23-31-38-40-46  
Comple. 13 Rein. 5